A grammar of Yuwan

Yuto Niinaga



Studies in Diversity Linguistics

Editor: Martin Haspelmath

In this series:

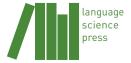
- Handschuh, Corinna. A typology of marked-S languages.
- 2. Rießler, Michael. Adjective attribution.
- Klamer, Marian (ed.). The Alor-Pantar languages: History and typology.
- 4. Berghäll, Liisa. A grammar of Mauwake (Papua New Guinea).
- 5. Wilbur, Joshua. A grammar of Pite Saami.
- Dahl, Östen. Grammaticalization in the North: Noun phrase morphosyntax in Scandinavian vernaculars.
- 7. Schackow, Diana. A grammar of Yakkha.
- 8. Liljegren, Henrik. A grammar of Palula.
- 9. Shimelman, Aviva. A grammar of Yauyos Ouechua.
- Rudin, Catherine & Bryan James Gordon (eds.). Advances in the study of Siouan languages and linguistics.
- 11. Kluge, Angela. A grammar of Papuan Malay.
- 12. Kieviet, Paulus. A grammar of Rapa Nui.
- Michaud, Alexis. Tone in Yongning Na: Lexical tones and morphotonology.
- Enfield, N. J. (ed.). Dependencies in language: On the causal ontology of linguistic systems.
- Gutman, Ariel. Attributive constructions in North-Eastern Neo-Aramaic.
- Bisang, Walter & Andrej Malchukov (eds.).
 Unity and diversity in grammaticalization scenarios.

- Stenzel, Kristine & Bruna Franchetto (eds.).
 On this and other worlds: Voices from Amazonia.
- 18. Paggio, Patrizia and Albert Gatt (eds.). The languages of Malta.
- Seržant, Ilja A. & Alena Witzlack-Makarevich (eds.). Diachrony of differential argument marking.
- Hölzl, Andreas. A typology of questions in Northeast Asia and beyond: An ecological perspective.
- Riesberg, Sonja, Asako Shiohara & Atsuko Utsumi (eds.). Perspectives on information structure in Austronesian languages.
- 22. Döhler, Christian. A grammar of Komnzo.
- 23. Yakpo, Kofi. A Grammar of Pichi.
- 24. Guérin Valérie (ed.). Bridging constructions.
- Aguilar-Guevara, Ana, Julia Pozas Loyo & Violeta Vázquez-Rojas Maldonado *eds.).
 Definiteness across languages.
- 26. Di Garbo, Francesca, Bruno Olsson & Bernhard Wälchli (eds.). Grammatical gender and linguistic complexity: Volume I: General issues and specific studies.
- Di Garbo, Francesca, Bruno Olsson & Bernhard Wälchli (eds.). Grammatical gender and linguistic complexity: Volume II: World-wide comparative studies.
- Unterladstetter, Volker. Multi-verb constructions in Eastern Indonesia.
- 29. Edwards, Owen. Metathesis and unmetathesis in Amarasi.

ISSN: 2363-5568

A grammar of Yuwan

Yuto Niinaga



Niinaga, Yuto. 2020. *A grammar of Yuwan* (Studies in Diversity Linguistics). Berlin: Language Science Press.

This title can be downloaded at:

http://langsci-press.org/catalog/book/272

© 2020, Yuto Niinaga

Published under the Creative Commons Attribution 4.0 Licence (CC BY 4.0):

http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

Indexed in EBSCO

ISBN: no digital ISBN

no print ISBNs! ISSN: 2363-5568

no DOI

Source code available from www.github.com/langsci/272

Collaborative reading: paperhive.org/documents/remote?type=langsci&id=272

Cover and concept of design: Ulrike Harbort Fonts: Libertinus, Arimo, DejaVu Sans Mono

Typesetting software: X¬IAT_FX

Language Science Press xHain Grünberger Str. 16 10243 Berlin, Germany langsci-press.org

Storage and cataloguing done by FU Berlin



Contents

Acknowledgments

During the seven years that I have been working on this grammar, many people have offered data, ideas, comments and other help. It is a pleasure to record my thanks to them: Hayato Aoi, Reiko Aso, Miyoko Fuji, Toru Hayashi, Yuka Hayashi, Hisako Ishihara, Shigehisa Karimata, Shinjiro Kazama, Nobuko Kibe, Masato Kobayashi, Shigezo Mae, Rosa Mark, Fumio Matsumoto, Tama Mizobe, Masako Motoda, Nobuari Motoda, Sawako Motoda, Etsue Murano, Kento Nagatsugu, Humizu Naka, Yoshiki Nishimura, Shinji Ogawa, Mika Sakai, Matt Shibatani, Hiromi Shigeno, Umine Shinozaki, Rihito Shirata, Satoko Taira, Pellard Thomas, Mitsuko Toshioka, Nana Toyama, Tasaku Tsunoda, Zendo Uwano, John Whitman, Sumie (Mutsu) Yamaki. I am also very grateful to the people in Suko district and the members of the Board of Education in Uken village. Special thanks are due to the following people who had a substantial influence on this grammar: Sachi (Tsuneko) Motoda, Michinori Shimoji, and Mioya Sunao.

At different times the research reported here has been supported by Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa during April 2008 – May 2009, and by Japan Society for the Promotion of Science during April 2010 – May 2011. These supports are gratefully acknowledged.

Finally, I am particulary thankful to my family.

Abbreviations and symbols

Abbreviations

A	agent-like argument of	extscduB	dubitative
	transitive verb; adjective	extscdu	dual
extscabl	ablative	extscecs	the existential, copula,
extscacc	accusative		and stative verb
extscadj	inflectional adjectival affix	x El	elicitational data
extscadnZ	adnominalizer	extscfn	formal nouns
extscadvrs	adversative	extscfoc	focus
extscadvz	adverbializer	Fo	data from the folktale
extscall	allative	extscgen	genitive
extscappr	approximative	G	glide slot in a syllable
extscass	assertive	extscimp	imperative
Aux. V	auxiliary verb	extscindfz	indefinitizer
extscavC	auxiliary verb constructionextscingr		ingressive
extscben	benefactive	extscinst	instrumental
C	any consonant	extscint	intentional
extsccap	capability	k.o.	a kind of
extsccaus	causative	Lex. V	lexical verb
extsccfm	confirmation	LF	lengthened (infinitival) form
extsccfp	clause-final particle	lit.	literally
extscclf	classifier	extsclmt	limitative
extsccmp	comparative	extscloc	locative
extsccnd	conditional	extsclst	listing
Co	data from the conversatio	light verb construction	
extsccom	comitative	extsclv	light verb
extsccsl	causal	extscmes	mesial
extscdat	dative	extscmmC	Mermaid construction
extscdim	diminutive	N/A	not applicable
extscdirc	directional	extscneg	negative
extscdist	distal	N extschon	non-honorific
extscdrg	derogative	extscnlz	nominalizer

Abbreviations and symbols

extscnom	nominative	extscred	redupulicant
NP	nominal phrase	extscrfl	reflexive
extscnpst	non-past	extscrsl	resultative
extscobl	obligative	S	an argument of
extscodn	ordinary number		intransitive verb
P extscass	passive	extscsf	simple (infinitival) form
extscpfc	predicate of focus	extscsg	singular
	construction	extscsim	simultaneous
extscpf	pear film	extscsol	solidarity
extscpl	plural	extscstV	stative verb
extscplq	polar question	extscsugs	suggessive
extscpol	politeness	extscsupp	suppositional
extscpos	possibility	extsctop	topic
P	patient-like argument of	extscumrk	unmarked verbal affix
	transitive verb	V	any vowel; verb
extscprog	progressive	VP	verbal phrase
extscprox	proximal	V_{back}	back vowels
extscprpr	preparative	$V_{non-back}$	non-back vowels
extscpst	past	$V_{\text{non-}i}$	vowels excluding //i//
extscptcp	participle	X	an anonymous
extscpurp	purposive		personal name
extscqt	quotation		

Symbols

- # syllable boundary
- context is unnatural
- \$ word boundary
- * ungrammatical expression ancestoral form (see also 'Pre-note (b)' in appendix)
- + boundary of a compound boundary of reduplication boundary of a contracted adjectival predicate, boundary of the fusion of ccji (extscqt) and j²- 'say'
- affix boundary
- = clitic boundary
- A/B A or B
- //A// "A" is a morphophoneme (or underlying form)
- /A/ "A" is a phoneme (or surface form)

Transcription methods

These transcription methods are inspired by those of Stuart McGill2009.

Interlinear examples

Each example is composed of four tiers: the surface tier (the phonemic representation), the underlying tier (the morphophonemic representation), the tier for morpheme-by-morpheme gloss, which conforms to the convention of the Leipzig Glossing Rules¹ and the tier for free translation provided by the present author. The surface tier does not have morpheme boundaries. This way, it is possible to handle fusions and morphophonological alternations with interlinear morphemic glosses.

(1) mukasinu janagijaaccjəə
mukasi=nu janagi+jaa=ccji=ja
old.days= extscgen
nən.jaa. surface tier
nə-an=jaa underlying tier
dirty+house=
'There is not (a house) like a dirty [i.e. outdated] house of the old
days.' free translation tier

The following markers are used in a surface (if it is deleted, in an underlying) tier.

- , after an interjection or an adverbial clause; before the hearer's nod assent; enclosing an inserted expression
- . after a sentence (not within a word); between syllable boundaries (within a word) 2

¹These are available at https://www.eva.mpg.de/lingua/pdf/Glossing-Rules.pdf.

²As mentioned in \S ??, there is no sequence [n.V] (V: vowel) within a phonological word in Yuwan, so any sequence of /VnV/ within a phonological word in the surface form would be /V.nV/ [V.nV], not /Vn.V/ [Vn.V].

Transcription methods

- ? after an interrogative sentence
- ! after an imperative sentence
- .. short pause
- ... long pause

xxx unintelligible speech

- () enclosing a defective utterance or a misstatement
- || enclosing standard Japanese

Additionally, the underlying tier is provided in *italics*, the free translation is enclosed within single quotation marks, and information inferable from the context may be added with round brackets in the free translation. Some morphemes can be translated into more than one meaning (or function) in English, i.e. polysemy. In that case, we gloss it in the following order (Lehmann2004): (1) if we can abstract the polysemous meanings into one meaning, we use the abstract meaning as its gloss; (2) if we cannot do this, we gloss the relevant meaning in each example. In the second case, I sacrificed the consistency of the glossing and the form, because it is helpful for the reader to know the correspondence between the glossing and the free translation. Finally, in the free translation, '...' means there is a remaining portion of the sentence that has been left out.

In many cases, context is supplied for an example, and it is enclosed in square brackets on the upper side of examples. Paraphrases in English (with speaker extscid) in quotation marks may follow the description of the context. In addition, if other kinds of information, e.g., syntactic constructions, are needed, another line may be added below the glossing line (Lehmann2004).

```
(2) [Context: extsctm and extscms were looking at the beams of TM's house; MS: 'There are few houses (that have the beams) like these.'] extsctm: mukasinu janagijaaccjəə nən.jaa.

mukasi=nu janagi+jaa=ccji=ja nə-an=jaa
{[old.days= extscgen] [dirty+house]}=
{[Modifier] [Head]}_NP

'There is not (a house) like a dirty [i.e. outdated] house of the old days.' [Co: 111113 01.txt]
```

Further, each example will be shown with the data of its source, i.e. genre of data and the file name of source, in the square brackets on the lower right side of examples (for more details on the abbreviations used to indicate the source data, see §??).

In-text example

An in-text example is placed in the following order: surface forms in slash marks, underlying forms in <code>italics</code>, morpheme-by-morpheme glosses, and free translation in single quotation marks, as in /janagijaaccjəə/ <code>janagi+jaa=ccji=ja</code> (dirty+house=extscqt= extsctop) 'like a dirty house.' If we do not need to show a morpheme boundary, we will use a period in glosses to imply there are a few morphemes, such as /janagijaaccjəə/ (dirty.house.QT.TOP). Contrary to interlinear examples, the surface forms of in-text examples may show their morpheme boundaries if the need arises, such as /janagi+jaa=ccjə=ə/ (dirty+house=QT=TOP). Sometimes, IPA symbols are used to access the concrete sounds in square brackets, e.g., [jqnqgijq:ttc3:]. The underlying forms (i.e. morphophonemic) may be expressed not only with italics but also double slash marks, such as <code>//ja//</code>. Forms in the middle stage of morphophonemic processes are also shown in double slash marks. If the relevant form is not a grammatical word, i.e. bound roots or affixes like <code>kam-'eat'</code> or <code>-i</code> (extscimp), a hyphen is attached to mark the place of morpheme boundaries.

Orthography

Yuwan has mainly six vowels [i, u, o, q, i, 3] (see §??). In many of the previous studies of Amami dialects (including that of Yuwan), the first four vowels have been transcribed into 'i, u, o, a (a in italic)' but the last two vowels have been transcribed as 'i' [i] and 'e' [3]. In this grammar, [i] and [3] are transcribed as 'i' and 'o' since (1) they do not need diacritics, and (2) [o] is closer to [o] than [o] (but we do not use 'o' because it is not as familiar as 'o').

Furthermore, Yuwan has glottalized consonants such as [?j, ?w, ?m, ?n, $\widehat{?t}$, $\widehat{?tc}$], which have been transcribed as '?C' or 'C'' (C is any consonant), depending on the researcher's interpretation of those phones. The latest IPA diacritics³ do not have ''' even though this diacritic is very useful to describe these consonants. In this grammar, the glottalized consonants are regarded as single phonemes (see §??) and transcribed as 'j', w', m', n', t', k', and c'.'

³Available at http://www.langsci.ucl.ac.uk/ipa/IPA_chart_(C)2005.pdf.

Transcription methods

Finally, Yuwan has homorganic nasals, and if we cannot infer their underlying form from the paradigmatic information, we recognize them as archiphonemes (Lass1984). Yuwan has /m/ and /n/, which are homorganic. For example, in /jum-an/ [ju.mqn] (read-extscneg) 'do not read' and /jum-gadi/ (read-until) [juŋ.gq.di] 'until (someone) reads,' /m/ can be [m] or [ŋ] depending on the following phonemes. Similarly, in /in=un/ [ʔi.nu.n] (dog=also) 'also a dog' and /in=gadi/ [ʔiŋ.gq.di] (dog= extsclmt) 'as well as dogs,' /n/ can be [n] or [ŋ] depending on the following phonemes. [ʔqm.mq:] 'mother,' however, is made up of a single root, so we cannot know whether its first [m] would be /m/ or /n/. In this case, we recognize the existence of archiphoneme /N/ and avoid choosing the unique underlying phoneme. In this grammar, the archiphoneme is transcribed as 'n,' since the use of /N/ implies the exsistence of a phoneme other than /m/ and /n/. Thus, [ʔqm.mq:] is anmaa (see §?? for more details). The other symbols used in this grammar coincide with their phonetic representations (or commonly accepted phonemic representations) (see also §??).

1 Verbal morphology

The verbal morphology of Yuwan is agglutinative; it begins with a root, which is followed by an affix (or affixes) (see §??). There is no number (or gender) agreement between arguments and verbs in Yuwan. Inflectional morphology of Yuwan is not straightforward; a certain gruop of inflectional affixes cannot directly follow the verbal root, but always take a group of derivational affixes (see §??). The verbal morphology of Yuwan is rich in morphophonological alternation (see §??). The clausal types, i.e. main clause, adnominal (or relative) clause, nominal clause, and adverbilal clause, can be expressed by the word-final inflectional affix. For example, a clause ending with -i (IMP) is a main clause, but a clause ending with -n (PTCP) (and without any focus on another constituent in the same clause) is an adnominal clause (see §??). Regarding tense, aspect, and modality, each of them can be expressed by verbal affixes, although they can be expressed by other morphosyntactic means. Tense affixes have the opposition of non-past vs past. Aspectual affixes express progressive, resulative, non-progressive, or habitual (see §?? - §??). Modality is grammaticalized as a restricted set of mood affixes, e.g. the suppositional affix -oo. However, it typically surfaces in the tense affixes; the tense marker -tar (PST) (in the finite-form use) expresses the speaker's confidence in the factuality of the event (see §??).

1.1 The structure of the verb

The verb has the structure as in (1), which begins with a root and ends with an inflectional affix. Roughly speaking, the initial root and the final inflectional affix are obligatory, and the medial affixes are all optional; more details are explained later. In the following displays, the braces mean that the affixes in the same vertical column cannot appear simultaneously; for example, *-tur* (PROG) and *-jur* (UMRK) cannot appear simultaneously.

(1) Structure of the verb

Root -as -arir -tuk -arir -tur -jawur -an -təər -tar - Inflectional affix

CAUS PASS PRPR CAP PROG POL NEG RSL PST
-jur

1 Verbal morphology

UMRK

There are some restrictions concerning their combinations. The impossible combinations are summarized below, where "impossible combinations" means that the combinations have not appeared in my texts, or that the present author cannot find proper contexts for the questions in elicitation.

(2) Impossible combinations

```
a. *-arir (PASS) + -arir (CAP)
b. *-arir (PASS) + -jur (UMRK)
c. *-tuk (PRPR) + -tur (PROG)
d. *-tuk (PRPR) + -tar (PST)
e. *-jawur (POL) + -təər (RSL)
```

The possibility of combinations described above is about the one composed of two derivational affixes. The combination composed of more than two derivational affixes is not so common in the text corpus, and to find proper contexts to investigate such a combination is so difficult that their possibility is not clear so far.

In the top of this section, I said the word-final inflectional affix in a verb is obligatory but that the preceding affixes are optional; however, the morphology of Yuwan is a little more complicated. The word-final inflectional affixes in Yuwan can be categorized into two distinct groups, one of which cannot directly follow the verbal root, and also cannot follow *-as* (CAUS) or *-tuk* (PRPR), and obligatorily needs a certain affix as in (3b) to precede.

(3) Inflectional affixes

(POL), -u (PFC)

a. Group I: Can directly follow the verbal root
Finite-form affixes: -oo (INT), -i (IMP), -na (PROH), -iba (SUGS), -azii (NEG.PLQ), -tar (PST)
Participial affix: -an (NEG)
Converbal affixes: -ba (CSL), -boo (CND), -ti (SEQ), -təəra 'after', -tai (LST),
-jagacinaa (SIM), -gadi 'until'
Infinitival affix: -i/-Ø (INF)
b. Group II: Cannot directly follow the verbal root
Finite-form affixes: -i (NPST), -oo (SUPP), -mi (PLQ), -sa (POL), -siga

```
Participial affix : -n (PTCP)
Converbal affixes : -tu (CSL), -too (CSL), -nən (SEQ)
```

On the one hand, Group-I affixes can directly follow the verbal root; on the other hand, Group-II affixes cannot, but need another affix to precede. The minimal combinations with the above two types of inflectional affixes are shown below.

(4) Minimal combinations

```
a. Group I
Root - Affix e.g. /turoo/ tur-oo (take-INT) 'will take'
```

b. Group II Root - Affix - Affix e.g. /tujui/ *tu-jur-i* (take-umrк-npst) 'take'

The non-past affixe -i in Group-II affixes cannot follow the verbal root directly: */tui/ tur-i (take-NPST) is not permitted. The affixes required by Group-II affixes are shown below, where non-relevant affixes are deleted by double lines.

(5) Affixes needed by Group-II affixes

Root -as -arir -tuk -arir -tur -jawur -an -təər -tar - Inflectional affixes

CAUS PASS PRPR CAP PROG POL NEG RSL PST (Group II)

-jur

UMRK

The above arrangement shows that if the word-final affix belongs to the Group-II affixes in (3b), one of the following affixes must precede them: -arir (PASS), -arir (CAP), -tur (PROG), -jawur (POL), -jur (UMRK), -an (NEG), -təər (RSL), or -tar (PST). However, three kinds of verbal roots, i.e. the existential verbal root, the copula verbal root, and the stative verbal root, can take Group-II affixes directly (see §??). It should be noted that there are some restrictions on the combinations between these affixes in (5) and Group II inflectional affixes. For example, there is no combination made of -an (NEG) plus -i (NPST). The possible combinations between derivational affixes and inflectional affixes will be shown in §??

There are two special affixes: -an (NEG) and -tar (PST). In (1), they are in non-word-final positions. They can, however, stand in a word-final position without any inflectional affix. For example, /turan/ tur-an (take-NEG) 'don't take,' and /tuta/ tur-tar (take-PST) 'took.' In other words, I propose that -an (NEG) and -tar (PST) can behave similarly with the inflectional affixes in (3), which is shown in (6). They are underlined below.

1 Verbal morphology

```
(6) a. Ending with -an (NEG)
Root -as -arir -tuk -arir -tur -jawur -an
CAUS PASS PRPR CAP PROG POL NEG
b. Ending with -tar (PST)
Root -as -arir -tuk -arir -tur -jawur -an -təər -tar
CAUS PASS PRPR CAP PROG POL NEG RSL PST
-jur
UMRK
```

-an (NEG) and -tar (PST) in word-final positions can be regarded as Group-I affixes since they can directly follow verbal roots. It should be noted that these affixes "can" finish a verb. Therefore, they are free to finish the verbal string, and can continue it. For example, -an (NEG) can be followed by -ba (CSL), or -tar (PST) can be followed by -oo (SUPP): /turanba/ tur-an-ba (take-NEG-CSL) 'because (someone) does not take' and /tutaroo/ tur-tar-oo (take-PST-SUPP) 'may have taken.' In fact, the above analysis in (6) suggests that there are no zero inflectional affixes that follow -an (NEG) or -tar (PST). In other words, we do not accept the analysis that presupposes zero inflectional affixes as in (7), where "..." means that there are several more candidates of inflectional affixes.

```
(7) Analysis not to be accepted
Derivational affixes Inflectional affixes
Root -as -arir -tuk -arir -tur -jawur -an -təər -tar -Ø (ASS)
CAUS PASS PRPR CAP PROG POL NEG RSL PST -oo (SUPP)
-jur -i/-Ø -n/-Ø (PTCP)
UMRK NPST -sɨga (POL)
...
```

The above table shows that the tense contrast is expressed in the penultimate slot of the verb: -tar (PST) vs. $-i/-\mathcal{O}$ (NPST). Additionally, new zero affixes are postulated in the final slot of the verb, i.e. $-\mathcal{O}$ (ASS) and $-\mathcal{O}$ (PTCP). In this analysis, the final and penultimate slots would be inflectional. We do not take this zero-affix analysis, because of the following two reasons. First, the analysis postulates the zero affix $-\mathcal{O}$ (ASS), which does not have any non-zero form. This kind of zero morpheme is less convincing than another zero morpheme that has a non-zero form, e.g, $-i/-\mathcal{O}$ (NPST) or $-n/-\mathcal{O}$ (PTCP) (cf. Haas1974: 49). Second, if we accept this analysis, there appears a case where we have to recognize a distinction between non-visible zero affixes, i.e. $-\mathcal{O}$ (ASS) and $-\mathcal{O}$ (PTCP) as in (8a-b).

(8) Negative polarity

a. Main clause

wanna amanu ziija jumarandoo. wan=ja a-ma=nu zii=ja jum-ar-an- \emptyset - \emptyset =doo 1sg-top dist-place=gen character=top read-cap-neg-npst-ass=ass 'I cannot read the Chinese character there.' [El: 130821]

b. Adnominal clause]

uraga jumaran ziija diruu? ura=ga jum-ar-an- \emptyset - \emptyset zii=ja di-ru 2.NHON.SG read-CAP-NEG-NPST-PTCP character=TOP which-NLZ 'Which is the Chinese character that you cannot read?' [El: 130821] Affirmative polarity

c. Main clause

wanna amanu ziigadəə jumarittoo. $wan=ja \ a-ma=nu \ zii=gadi=ja \ jum-arir-Ø-Ø=doo$ 1sg-top dist-place=gen character=lmt=top read-cap-npst-ass=ass 'I can read the Chinese character there.' [El: 130821]

d. Adnominal clause

uraga jumarɨn ziija dɨruu?

ura=ga jum-arɨr-Ø-n zii=ja dɨ-ru

2.NHON.SG read-CAP-NPST-PTCP character=TOP which-NLZ

'Which is the Chinese character that you can read?' [El: 130821]

The examples (8-8 a, c) express the verbal forms in the predicates of the main clauses (in negative and affirmative polarity). The examples (8-8 b, d) express the verbal forms in the predicates of the adnominal clauses (in negative and affirmative polarity). The verbal forms in (8a-b) are the same /jumaran/, and their differences are expressed only by the underlying two different zero morphemes, i.e. $-\emptyset$ (ASS) in (8a) and $-\emptyset$ (PTCP) in (8b). Such a nonvisible opposition is called "distinction of indiscernibles" (Haas1974), and it was said that "within a set of paradigmatic contrasts distinction of indiscernibles is inadmissible" (McGregor2003). In fact, we can avoid this "distinction of indiscernibles" by postulating -n (PTCP) in (8b). In that case, the verb form /jumaran/ is analyzed as $jum-ar-an-\emptyset-n$ (read-CAP-NEG -NPST-PTCP). However, this analysis needs another morphophonological rule, where -an (NEG) becomes /-a/ before -n (PTCP). This rule is irregular, since the ordinary measure to avoid /n.n/ sequence in Yuwan is a vowel insertion (see §??). Therefore, we do not take the zero-morpheme analysis as in (7), and admit

special kinds of affixes that can both close and continue the verbal stems, i.e. -*an* (NEG) and -*tar* (PST). The word-final use of -*tar* (PST) will be discussed in §?? The word-final use of -*an* (NEG) will be discussed in §?? The non-word-final use of these affixes will be discussed in §??

All of the above verbal affixes are summarized as in Table 1.1 using the inflectional criteria as in (9).

(9) Inflectional criteria

- A. Appears only in the word-final position;
- B. Can finish a word without another preceding affix;
- C. Relevant to syntactic finiteness.

In (9), A and C have some relations with the features of inflection recognized in the languages of the world (Haspelmath2010).

Table 1.1: Inflectional affixes and derivational affixes of verbs

```
A B C Examples
Inflectional affixes

Group I + + + -oo (INT), -i (IMP), -na (PROH), -iba (SUGS), -azii (NEG.PLQ),
-ba (CSL), -boo (CND), -ti (SEQ), -təəra 'after', -tai (LST),
-jagacinaa (SIM), -gadi 'until'

Group II + - + -i (NPST), -oo (SUPP), -mi (PLQ), -sa (POL), -siga (POL),
-u (PFC), -n (PTCP), -tu (CSL), -too (CSL), -nən (SEQ)
(Group I) - + + -an (NEG), -tar (PST), -i/-Ø (INF)

Derivational affixes - - + -arir (PASS), -arir (CAP), -tur (PROG), -təər (RSL), -jawur
(POL), -jur (UMRK)
- - - -as (CAUS), -tuk (PRPR)
```

Note: The infinitival affixes $-i/-\emptyset$ can appear in the word-internal position of compounds (see §??). Therefore, they cannot fulfill the criterion A in (9).

Group-I & Group-II affixes appear only in the word-final position (8-9 A) with the exception of -an (NEG), -tar (PST), and $-i/-\emptyset$ (INF). Only Group-I affixes and -an (NEG) and -tar (PST) can finish a verb without another preceding affix (8-9 B). As mentioned in the beginning of this chapter, the verbal form in the predicate determines the clausal type. In other words, all of the Group-I affixes, Group-II affixes, -an (NEG), and -tar (PST) are relevant to syntactic finiteness. Additionally, the affixes in the fourth row of Table 1.1, i.e. -arir (PASS), -arir (CAP), -tur (PROG), -təər (RSL), -jawur (POL), and -jur (UMRK) (also with -an (NEG) and -tar (PST)) are necessarily required by Group-II affixes. Thus, those affixes are also relevant to

syntactic finiteness. We will call the affixes which satisfy two or more criteria of (9) "inflectional affixes," and the other remained affixes "derivational affixes" in the verbal morphology. It should be noted that the productivity among the above verbal affixes is not so much different from one another. For example, the derivational affix -jur (UMRK) can follow no less verbal roots than the inflectional affix -i (IMP) can. Therefore, the term "derivational" does not imply less productivity, at least for verbal affixes, in this grammar.

Additionally, it should be mentioned that certain clitics are very similar to Group II inflectional affixes, i.e. the affix-like clitics (see §??): si (FN), doo (Ass), ka (DUB), kai (DUB), kai (POS), ga (CFM3), and gajaaroo (DUB). These clitics fill the final slot of the verb, which is usually filled by inflectional affixes as in (1), and the clitics cannot follow a verbal root directly (except for kai (DUB)), and need one of the affixes in (5) in order for them to follow a verbal stem.

In the following sections, the morphophonology of verbs will be discussed in §?? The special types of verbal stems that have some morphological, syntactical, and semantical characteristics will be discussed in §?? The verbal inflectional morphology will be discussed in §?? The verbal derivational morphology will be discussed in §??

1.2 Morphophonology of verbs

1.2.1 Rules for verbal roots and affixes

In this section, we examine the morphophonological rules needed in order to correctly produce the output verbal forms. A complete list of the possible combinations of roots, derivational affixes, and inflectional affixes are shown in appendix. Morphophonology of infinitives will be discussed in another section (see §??). Additionally, the morphophonological rule of *-tar* (PST) and *-mi* (PLQ) will be discussed in each section (see §?? and §??).

Verbal affixes can be grouped into four (morphophonological) types, chiefly distinguished by their initial morphophonemes. In Table 1.2, the four types disregard the differences between derivational affixes and inflectinal affixes, or the syntax-related differences among inflectional affixes (i.e. finite-form affixes or converbal affixes).

Each type of affix needs a different set of (morpho)phonological rules to output the correct surface forms (see §?? - §??).

The verbal stems are distinguished into 17 types, determined by their final morphophonemes (except for the irregular types). The types of verbal stems are shown below with a few examples.

Table 1.2: Four types of verbal affixes (or clitics)

```
Types Main characteristics All examples A. vowel-initial -an (Neg), -arir (PASS), -as (CAUS), -azii (Neg.PLQ), -i (IMP), -iba (SUGS), -oo(INT), -oo (SUPP)
```

B. t-initial -tar (PST), -tuk (PRPR), -tur (PROG), -təər (RSL), -tɨ (SEQ), -tai (LST), -təəra 'after'

C. deletion of the prededing non-nasal resonants *-jawur* (POL), *-jaa* 'person,' *-jur* (UMRK), *-jagacinaa* (SIM), *-mi* (PLQ), *-n* (PTCP), *si* (FN)

D. assimilation;

vowel insertion -ba (CSL), -boo (CND), -gadi 'until,' -na (PROH), -sa (POL), -siga (POL), -too (CSL), -tu (CSL), doo (ASS), ka (DUB), kai (DUB), kamo (POS), ga (CFM3), gajaaroo (DUB)

Each type of verbal stem undergoes a different application of morphophonological rules according to the four types of verbal affixes (or clitics) in Table 1.2. The examples in Table 1.4 illustrate the different results caused by the applications of different morphophonological rules. The morpheme boundaries at the surface form level are shown in some of the following examples.

The above table shows that each stem has a different set of outputs. Thus, I propose that there are 17 types of verbal stems (from the morphophonological perspective).

There are, however, some verbal stems that do not conform to the regular (morpho)phonological rules. For example, these stems include the light verb *sir*-'do,' the deictic motion verbs *ik*- 'go,' *k*- 'come,' and *tikk*- 'bring,' the honorific verbs *umoor*- (move.hon), *misjoor*- (eat.hon), *moor*- (hon), *taboor*- (give.hon), and *moosir*- (die.hon), the verbal roots ending with //aw// (such as *hijaw*- 'pick up,' *waraw*- 'laugh,' and *juraw*- 'gather'), and others such as *sij*- 'know,' *jurukub*-'happy,' and *hənk*- 'enter.' The subdivision of these verbal stems is shown below (for their actual surface forms, see appendix).

The deictic motion verb tikk- 'bring' behaves in the same way as k- 'come.' One may think that tikk- 'bring' is a compound composed of tur- 'take' + k- 'come.' However, the first vowel is not /u/ but /i/, and tur- 'take' should become /tui/tur+i (take-INF) when it fills the preceding stem of a compound (see §??). Thus, we do not regard tikk- 'bring' as a compound. All the honorific verbs behave in the same way as umoor- (move.hon); however, only moosir- (die.hon) behaves in the same way as sir- 'do.'

The following four subsections (§??-§??) discuss the relevant morphophonological rules needed for each type of verbal affixes (with the relevant phonologi-

Table 1.3: 17 types of verbal stems

No. Stem-final morphophonemes Examples 1. V_{non-back}r hingir- 'escape,' abir- 'call,' kəər- 'exchange' 2. V_{back}r, V_{back}w tur- 'take,' umuw- 'think,' nuuw- 'sew,' k'uur-/k'uuw- 'close,' nugoor- 'don't do,' koor-/koow-/kawur- 'buy,' wa(k)ar- 'understand' 3. pp *app*- 'play' 4. b narab-'line up,' asib-'paly' 5. Vm jum-'read,' kam-'eat,' num-'drink' 6. nm tanm- 'ask,' cɨnm- 'wrap' 7. V_{non-i} k kak- 'write,' maruk- 'bandle' 8. V_{non-i} kk sukk- 'draw,' mukk- 'bring' 9. Vs us- 'push,' k'joos- 'break' 10. ss kuss-'kill' 11. t *ut*- 'hit.' *mat*- 'wait.' *kat*- 'win' 12. \$C(G) *j* '- 'say,' *a mj*- 'see' 13. ij kij- 'cut,' kij- 'put on (clothes),' k'ubij- 'tie,' hasij- 'run' 14. V_{non-i} g tug-'whet,' hag-'peel' 15. ik kik- 'hear,' sik- 'spread' 16. i(n)g uig- 'swim,' ming- 'grasp' 17. in sin- 'die,' ikin- 'live' Notes:

- (a) " $V_{non-back}$ " indicates the non-back vowels //i, i, ə//, " V_{back} " indicates the back vowels //u, o, a//, " V_{non-i} " indicates vowels excluding //i/, and "\$" represents a word boundary;
- (b) The verbal roots ending with //ir// are hingir- 'escape,' izir- 'go out,' and ubuir- 'memorize.' izir- 'go out' may be pronounced as izjir, although the former is preferred over the latter. These roots do not go through the j-insertion rule that is described in §??, which may imply that historically the final //i// of these verbal stems is different from that of the other verbal stems (e.g. kik- 'hear' or sin- 'die');
- (c) *k'uur* 'close' may alternate with *k'uuw*-, and *koor* 'buy' may alternate with *koow* or *kawur*-. In addition, *oor* 'meet' may alternate with *oow*-. However, *nugoor* 'don't do' does not have any other underlying form.

^aThe word-initial glottalization of j^2 - 'say' is frequently weakened to become j.

Table 1.4: Different applications of rules to verbal stems and affixes showing their surface forms

Affix types

A. vowel-initial B. t-initial C. deletion D. others

No. Stems' final e. g. -an -ta -jur -na

1. $V_{non-back}r$ -an Ø-ta Ø-jur C_i -na

2. V_{back} r, V_{back} w -an Ø-ta Ø-jur C_i -na

3. pp -an C_i Ø-ta -jur -una

4. b -an Ø-da -jur -una

5. Vm -an Ø-da -jur -na

6. nm -an Ø-da -jur -una

7. V_{non-i} k -an Ø-cja -jur -una

8. V_{non-i} kk -an C_i Ø-cja -jur -una

9. Vs -an Ø-cja -jur -ina

10. ss -an C_i Ø-cja -jur -ina

11. t -an C_i -cja c-jur c-ina

12. \$C(G) -an -icja (Ø)-jur -uuna

13. ij -an -cja -jur C_i -na

14. V_{non-i} g -an Ø-zja -jur -una

15. ik -jan Ø-cja -jur -una

16. i(n)g -jan Ø-zja -jur -una

17. in -jan Ø-zja -jur -na

Note:

- (a) "Ø" indicates the deletion of a morphophoneme before the morpheme boundary;
- (b) " C_i " indicates the consonant before the morpheme boundary is assimilated to the following consonant;
- (c) /c/ before the morpheme boundary means the original //t// alternates with /c/.

Table 1.5: . Irregular type verbal stems

Affix types Irregular stems A. vowel-initial B. t-initial C. deletion D. others a. sir- 'do' - IR IR b. k- 'come' IR IR - IR c. ik- 'go' - IR - d. umoor- (move.hon) - IR - e. hijaw- 'pick up' IR - IR IR f. sij- 'know' - IR g. jurukub- 'happy' - - - IR h. hənk- 'enter' IR IR - (IR: irregular process, "-": regular process)

cal rules). Additionally, a special attention should be paid to the passive affix and the capable affix, which will be discussed in §??

1.2.1.1 Type A: rule for vowel-initial verbal affixes

Verbal affixes that begin with a vowel need a rule to explain the following difference.

The example in (10a) presents a simple combination of kak-'write' + -an (NEG) > /kakan/, but the example in (10b) needs j-insertion between the morphemes such as kik-'hear' + -an (NEG) > /kikjan/.

There are nine verbal affixes that cause j-insertion: -an (NEG), -arir (PASS), -arir (CAP), -as (CAUS), -azii (NEG.PLQ), -i (IMP), -iba (SUGS), -oo(INT), and -oo (SUPP). These affixes will be called "vowel-initial affixes" (or "Type-A affixes"). It should be mentioned, however, that there is an affix that begins with a vowel, but does not cause j-insertion, i.e. -i (INF) discussed in §?? If the following conditions are met, /j is inserted before vowel-initial affixes: (a) the verbal stem has //i// in the word-final syllable, and (b) the verbal stem does not end with $//j^1//$ or //r// (for the explanation of the restriction of //r//, see note (b) of the Table 1.3). These conditions can be schematized as in (11), where "A-affix" means the Type-A (i.e. vowel-initial) affixes. In the following schemata, morphological units are surrounded by

 $^{^1}$ Stem-final //j// prohibits the j-insertion because it would make the /jj/ sequence, which never appears in Yuwan.

square brackets, which are attached by their morphological information at the lower-right side. Supplemental information is also provided in square brackets under the rule schema.

(11)
$$\emptyset > j / [iC]_{stem} [_]_{A-affix}$$
 [C is not //j, r//]

The rule application and the output forms are shown in Table 1.6. In the following tables, the hyphen "-" in the cells means non-application of the rules.

Table 1.6: Verbal stems +

-an (NEG)

Stem No. 1. V_{non-back}r 2. V_{back}r, V_{back}w e.g. *hingir- abɨr- kəər- 'kuur- nugoor- koow-* 'escape' 'call' 'exchange' 'close' 'don't do' 'buy' (Input) hingir-an abɨr-an kəər-an 'kuur-an nugoor-an koow-an Insertion - - - - - -

(Output) hingir-an abɨr-an kəər-an 'kuur-an nugoor-an koow-an Stem No. 2. V_{back}r 3. pp 4. b 5. Vm 6. nm 7. V_{non-i} k e.g. *tur- app- narab- jum- tanm- kak-* 'take' 'play' 'line up' 'read' 'ask' 'write' (Input) tur-an app-an narab-an jum-an tanm-an kak-an

(Output) tur-an app-an narab-an jum-an tanm-an kak-an Stem No. 8. $V_{\text{non-}i}$ kk 9. Vs 10. ss 11. t 12. C(G)

Insertion - - - - -

e.g. sukk- us- kuss- ut- j'- mj-'pull' 'push' 'kill' 'hit' 'say' 'see'

(Input) sukk-an us-an kuss-an ut-an j²-an mj-an Insertion - - - - -

(Output) sukk-an us-an kuss-an ut-an j²-an mj-an Stem No. 13. ij 14. V_{non-i} g 15. ik 16. i(n)g 17. in e.g. *kij- tug- kik- uig- ming- sin-* 'cut' 'whet' 'hear' 'swim' 'grab' 'die'

(Input) kij-an tug-an kik-an uig-an ming-an sin-an Insertion - - kik-jan uig-jan ming-jan sin-jan (Output) kij-an tug-an kik-jan uig-jan ming-jan sin-jan

The affix -iba (sugs) tends to become /ba/ after the verbal stems No. 5 and 17, e.g. jum- 'read' + -iba (SUGS) > /jumba/ (rather than /jumjiba/) and sin- 'die' +

-iba (SUGS) > /sinba/ (rather than /sinjiba/). In addition, the combination of *uig*-'swim' and -iba (SUGS) always becomes /uig-iba/ (not /uig-jiba/).

Table 1.6 shows that the verbal stems No. 15-17, which satisfy the conditions of the rule application discussed above, induce *j*-insertion. In order to achieve simplicity with the above combination, we choose these output phonemes of the verbal stems as their underlying morphophonemes.

1.2.1.2 Type B: rules for t-initial verbal affixes

The rules for affixes that begin with //t// are required in order to explain the differences as follows.

```
    (12) a. abɨr- 'call' + -tɨ (seq) > /abɨ-tɨ/
    b. jum- 'read' > /ju-dɨ/
    c. kak- 'write' > /ka-cjɨ/
    d. sɨn- 'die' > /si-zjɨ/
```

The first example shows a relatively simple combination of abir- 'call' + -ti (SEQ) > /abiti/, but the other three examples need voicing -ti > /di/, affrication -ti > /cji/, or both -ti > /zji/.

There are seven verbal affixes that cause the above alternations: -tar (PST), -tuk (PRPR), -tur (PROG), -təər (RSL), -ti (SEQ), -tai (LST), and -təəra 'after.' These affixes are called "t-initial affixes" (or "Type-B affixes") because they all begin with //t//. It should be mentioned, however, that there are two affixes that begin with //t// but do not conform to the following rules, i.e. -tu (CSL) and -too (CSL) discussed in §?? If there is a combination of a verbal stem and a t-initial affix, the five rules below are applied in the following order: REFEX:key:1 if the stem only contains consonants, //i// is inserted after the stem; (??) if the stem has the vowel //i// in its final syllable (and the final consonant is not //r//) or if the stem-final morphophoneme is //t, s, k, g//, the initial //t// of the t-initial verbal affix becomes //cj/; (??) if the stem ends with //b, g, m, n//, the initial consonant of the t-initial verbal affix is voiced; (??) the final consonant (except for //t//) of the stem is deleted; (??) if the stem ends with a non-nasal consonant, it is assimilated with the following consonant. In the following schema, "B-affix" refers to the above Type-B (i.e. t-initial) verbal affixes.

```
    (13) 1. Insertion
    Ø > i / [C(G)]<sub>stem _</sub> []<sub>B-affix</sub>
    2. Affrication (palatalization)
```

1 Verbal morphology

It should be noted that the above rules do not apply to the negative affix - an (NEG). All of the "t-initial affixes" can follow -an (NEG) without any morphophonological change, e.g., -an-ti (NEG-SEQ) becomes /-an-ti/ (not /-a-di/) as in (87) in §??

1.2.1.3 Type C: rules for affixes (and clitics) deleting non-nasal resonants

There are affixes and clitics that delete the preceding non-nasal resonants: -jawur (POL), -jaa 'person,' -jur (UMRK), -jagacinaa (SIM), -mɨ (PLQ), -n (PTCP), jaa (SOL), and sɨ (FN), which are called "Type-C affixes (or clitics)." In the following schema, "C-affix/clitic" refers to these affixes and clitics.

(14) Deletion $C \text{ (or } G) > \emptyset / [_]_{stem} []_{C-affix/clitic}$ [C is non-nasal resonant]

Only the affix *-jagacinaa* (SIM) requires an additional rule, i.e., it becomes /jaa-gacinaa/ after a verbal root containing only consonant(s).

(15) Lengthening -jagacinaa (SIM) > -jaagacinaa / [C(G)]_{stem _}

1.2.1.4 Type D: rules for the other verbal affixes (or clitics)

It is necessary to derive rules for the other verbal affixes in order to explain the differences as follows.

Table 1.7: . Verbal stems +

-ti (SEQ)

Stem No. 1. V_{non-back}r 2. V_{back}r, V_{back}w e.g. hingir- abɨr- kəər- 'kuur- nugoor- koow-

'escape' 'call' 'exchange' 'close' 'don't do' 'buy' (Input) hingir-ti abir-ti kəər-ti 'kuur-ti nugoor-ti koow-ti

- 1. Insertion - - -
- 2. Affrication - - -
 - 3. Voicing - - -
- 4. Deletion hingi-tɨ abɨ-tɨ kəə-tɨ 'kuu-tɨ nugoo-tɨ koo-tɨ 5. Assimilation - - -

(Output) hingi-ti abi-ti kəə-ti 'kuu-ti nugoo-ti koo-ti Stem No. 2. V_{back}r 3. pp 4. b 5. Vm 6. nm 7. V_{non-i} k e.g. *tur- app- narab- jum- tanm- kak-*

'take' 'play' 'line up' 'read' 'ask' 'write' (Input) tur-ti app-ti naab-ti jum-ti tanm-ti kak-ti

- 1. Insertion - - -
- 2. Affrication - - kak-cji
- 3. Voicing - narab-dɨ jum-dɨ tanm-dɨ -
- 4. Deletion tu-tɨ ap-tɨ nara-dɨ ju-dɨ tan-dɨ ka-cjɨ

5. Assimilation - at-ti - - - -

(Output) tu-ti at-ti nara-di ju-di tan-di ka-cji

Stem No. 8. $V_{\text{non-}i}$ kk 9. Vs 10. ss 11. t 12. C(G)

e.g. sukk- us- kuss- ut- j'- mj-

'pull' 'push' 'kill' 'hit' 'say' 'see'

(Input) sukk-ti us-ti kuss-ti ut-ti jʾ-ti mj-ti

- 1. Insertion - - j²i-ti mji-ti
- 2. Affrication sukk-cjɨ us-cjɨ kuss-cjɨ ut-cjɨ j²i-cjɨ mji-cjɨ 3. Voicing - - -
 - 4. Deletion suk-cji u-cji kus-cji - -
 - 5. Assimilation suc-cj \mathbf{i} kuc-cj \mathbf{i} uc-cj \mathbf{i} -

(Output) suc-cjɨ u-cjɨ kuc-cjɨ uc-cjɨ j²i-cjɨ mji-cjɨ

Stem No. 13. ij 14. $V_{\text{non-}i}$ g 15. ik 16. i(n)g 17. in

e.g. kij- tug- kik- uig- ming- sin-

'cut' 'whet' 'hear' 'swim' 'grab' 'die' (Input) kij-ti tug-ti kik-ti uig-ti ming-ti sin-ti

- 1. Insertion - - -
- 2. Affrication kij-cjɨ tug-cjɨ kik-cjɨ uig-cjɨ ming-cjɨ sin-cjɨ
 - 3. Voicing tug-zj $\dot{\imath}$ uig-zj $\dot{\imath}$ ming-zj $\dot{\imath}$ sin-zj $\dot{\imath}$
 - 4. Deletion ki-cji tu-zji ki-cji ui-zji min-zji si-zji
 - 5. Assimilation - - -

(Output) ki-cji tu-zji ki-cji ui-zji min-zji si-zji

Table 1.8: . Verbal stems +

-jur (UMRK)

Stem No. 1. $V_{non-back}$ r 2. V_{back} r, V_{back} w e.g. *hingir- abir- kəər- 'kuur- nugoor- koow-* 'escape' 'call' 'exchange' 'close' 'don't do' 'buy'

(Input) hingir-jur abɨr-jur kəər-jur 'kuur-jur nugoor-jur koow-jur Deletion hingi-jur abɨ-jur kəə-jur 'kuu-jur nugoo-jur koo-jur (Output) hingi-jur abɨ-jur kəə-jur 'kuu-jur nugoo-jur koo-jur

ıtput) hingi-jur abi-jur kəə-jur 'kuu-jur nugoo-jur koo-ju Stem No. 2. V_{back}r 3. pp 4. b 5. Vm 6. nm 7. V_{non-i} k

e.g. tur- app- narab- jum- tanm- kak-

'take' 'play' 'line up' 'read' 'ask' 'write'

(Input) tur-jur app-jur narab-jur jum-jur tanm-jur kak-jur Deletion tu-jur - - - - -

(Output) tu-jur app-jur narab-jur jum-jur tanm-jur kak-jur Stem No. 8. V_{non-i} kk 9. Vs 10. ss 11. t 12. C(G)

e.g. sukk- us- kuss- ut- j²- mj-

'pull' 'push' 'kill' 'hit' 'say' 'see'

(Input) sukk-jur us-jur kuss-jur ut-jur j²-jur mj-jur Deletion - - - - Ø-jur/j²-ur^a m-jur

(Output) sukk-jur us-jur kuss-jur uc-jur Ø-jur/j²-ur m-jur

Stem No. 13. ij 14. $V_{\text{non-}i}$ g 15. ik 16. i(n)g 17. in

e.g. kij- tug- kik- uig- ming- sin-

'cut' 'whet' 'hear' 'swim' 'grab' 'die'

(Input) kij-jur tug-jur kik-jur uig-jur ming-jur sin-jur Deletion ki-jur - - - - -

(Output) ki-jur tug-jur kik-jur uig-jur ming-jur sin-jur Note: In the example of the stem No. 11, //t// becomes /c/ before //j// because of the phonological rule in §??

^aAs an exception, there is a rare case where the stem-final $//j^2//$ is not deleted in order to retain the original root form, and the affix-initial //j// is deleted instead.

Table 1.9: . Verbal stems +

-jagacinaa (SIM)
Stem No. 12. Only C(G) cf. 5. Vm
e.g. j'- mj- jum'say' 'see'
'read'

(Input) j'-jagacinaa mj-jagacinaa jum-jagacinaa Deletion j'-agacinaa m-jagacinaa -Lengthening j'-aagacinaa m-jaagacinaa -(Output) j'-aagacinaa m-jaagacinaa jum-jagacinaa

(16) a. jum- 'read' + -na (ркон) > /jum-na/
 b. abɨr- 'call' > /abɨn-na/
 c. kak- 'write' > /kak-una/
 d. us- 'push' > /us-ɨna/

The first example shows a simple combination of jum- 'read' + -na (PROH) > /jumna/, but the next three require either nasal assimilation or vowel-insertion at the morpheme boundary. The verbal affixes that require these rules include -na (PROH), -ba (CSL), -boo (CND), -gadi 'until,' -sa (POL), -siga (POL), -tu (CSL), and -too (cs1). In addition, some "affix-like clitics" (see §??) are subject to the same rules, i.e. doo (Ass), ka (DUB), kai (DUB), kamo (POS), ga (CFM3), and gajaaroo (DUB). They are called "Type-D affixes (or clitics)." If a verbal stem is combined with these affixes (or clitics), six rules should be applied in the following order. Please note that if two rules have the same number, such as REFEX:key:3a and (??), their order is free. The rules are: (??) if the final morphophoneme of the verbal stem is //t//, it becomes //c//; (??) if the final morphophoneme of the verbal stem is a consonant after a syllable boundary, //u// is inserted before the affix; (??) if the final morphophoneme of the verbal stem is //w, j, r// (non-nasal resonants), it is assimilated to the following consonant; (??) if the final morphophoneme of the verbal stem is not resonant and the following affix begins with consonant (i.e. there is no inserted vowel), //u// is inserted before the affix; (??) if the stem originally contains only consonants, the inserted vowel of following syllable is lengthened; (??) if the final morphophoneme of the stem is //c, s//, the following //u// becomes /ɨ/. In the following schema, "D-affix (or clitic)" refers to the verbal

 $[^]a$ Stem-final //j $^\circ$ // is not deleted in order to retain the original root form; instead, the affix-initial //j// is deleted.

affixes and clitics discussed above. It should be noted that if kai (DUB) or kamo (POS) follows -tar (PST), these rules do not apply and they simply delete the //r// of -tar (PST) (see §??).

```
1. Affrication
(17)
       t > c / [\_]_{stem} []_{D-affix (or clitic)}
        2 Insertion
       \emptyset > u / \#C]_{stem} [\_C]_{D-affix (or clitic)}
        3a. Assimilation
       C > C_i / [\_]_{stem} [C_i]_{D-affix (or clitic)}
        [C is //w, j, r//]
        3b. Insertion
       \emptyset > u / [C]_{stem} [\_C]_{D-affix (or clitic)}
        [C is not //m, n, w, j, r//]
       4a. Lengthening<sup>2</sup>
       \emptyset > V_i / [C(G)]_{stem} [V_{i-}]_{D-affix (or clitic)}
        4b. Centralizing
       u > i / [C]_{stem} [_{-}]_{D-affix (or clitic)}
        [C is //c, s//]
```

1.2.1.5 Passive and capable affixes alternation

The passive affix (see §??) and the capable affix (see §??) have many similar allomorphs. Their output forms are determined by the following affixes. For a more economical analysis, I postulate three underlying forms for the passive and capable affixes respectively: -arir, -ariir, and -ar.

Both of the forms -arir and -ariir conform to the (morpho)phonological rules already presented in the previous sections. However, the form -ar needs special attention, because the means taken to avoid syllable-final /r/ are different from the other rules. The final //r/ of -ar is relatively "strong," as it were. The //r// is not deleted but retained in all cases, which is contrary to the rules in §?? and §??, where //r// before Type-B affixes or Type-C affixes must be deleted.

```
(18) Rule for -ar (PASS/CAP)

a. Assimilation: -ar (PASS/CAP) > -at / []_{B-affix}
```

²The stems preceding type D affixes seem to behave as if they were phonological words since they become bimoraic like many of the phonological words in Yuwan (cf. §??).

Table 1.10: . Verbal stems +

```
-na (PROH)
```

```
Stem No. 1. V<sub>non-back</sub>r 2. V<sub>back</sub>r, V<sub>back</sub>w e.g. hingir- abɨr- kəər- 'kuur- nugoor- koow-
```

'escape' 'call' 'exchange' 'close' 'don't do' 'buy'

(Input) hingir-na abɨr-na kəər-na 'kuur-na nugoor-na koow-na

1. Affrication - - - - -

2. Insertion - - - - -

3a. Assimilation hingin-na abin-na kəən-na 'kuun-na nugoon-na koon-na

3b. Insertion - - - - -

4a. Lengthening - - - - -

4b. Centralizing - - - - -

(Output) hingin-na abin-na kəən-na 'kuun-na nugoon-na koon-na

Stem No. 2. V_{back} r 3. pp 4. b 5. Vm 6. nm 7. V_{non-i} k

e.g. tur- app- narab- jum- tanm- kak-

'take' 'play' 'line up' 'read' 'ask' 'write'

(Input) tur-na app-na narab-na jum-na tanm-na kak-na

1. Affrication - - - - -

2. Insertion - app-una - - tanm-una -

3a. Assimilation tun-na - - - -

3b. Insertion - - narab-una - - kak-una

4a. Lengthening - - - - -

4b. Centralizing - - - - -

(Output) tun-na app-una narab-una jum-na tanm-una kak-una

Stem No. 8. $V_{\text{non-}i}$ kk 9. Vs 10. ss 11. t 12. C(G)

e.g. sukk- us- kuss- ut- j'- mj-

'pull' 'push' 'kill' 'hit' 'say' 'see'

(Input) sukk-na us-na kuss-na ut-na j²-na mj-na

1. Affrication - - - uc-na - -

2. Insertion sukk-una - kuss-una - j $\,$ -una mj-una

3a. Assimilation - - - - -

3b. Insertion - us-una - uc-una - -

4a. Lengthening - - - - j²-uuna mj-uuna

4b. Centralizing - us-ina kuss-ina uc-ina - -

(Output) sukk-una us-ina kuss-ina uc-ina j²-uuna mj-uuna

Stem No. 13. ij 14. $V_{\text{non-}i}$ g 15. ik 16. i(n)
g 17. in

e.g. kij- tug- kik- uig- ming- sin-

'cut' 'whet' 'hear' 'swim' 'grab' 'die'

10 I on othering

(Input) kij-na tug-na kik-na uig-na ming-na sin-na

1. Affrication - - - - -

2. Insertion - - - - ming-una -

3a. Assimilation kin-na - - - -

3b. Insertion - tug-una kik-una uig-una - -

19

1 Verbal morphology

b. Deletion: -jagacinaa (SIM) > -agacinaa / -ar (PASS) _

(19) Examples

```
a. Assimilation (to the following morphophoneme)
tur- 'take' + -ar (PASS) + -tar (PST)
> tur- -at -ta
b. Deletion (of the following morphophoneme)
oos- 'scold' + -ar (PASS) + -jagacinaa (SIM)
```

These rules show that the //r// of -ar (PASS) does not drop but rather assimilates with the following //t// as in (19a). In addition, the //r// of -ar (PASS) does not drop but instead deletes the following //j// of -jagacinaa (SIM) as in (19b).

1.2.2 Some notes on the interpretation of the verbal paradigm

1.2.2.1 *r*-final stems

> oos- -ar -agacinaa

There are two kinds of r-final stems in Yuwan (stem No. 1-2 in Table 1.3 in §??). It is worth noting that stem No. 1 (whose final morphophonemes are a non-back vowel plus //r//) does not require /i/ insertion to produce infinitives, but stem No. 2 (whose final morphophonemes are a back vowel plus //r// or //w//) do require this insertion, similar to other consonant-final stems. The combination of a verbal stem plus the infinitival affix is called infinitive (see §?? for more details).

Considering Table 1.12, one might think that the stem-final //r// of stem No. 1 (e.g. abir- 'call') is not part of the preceding stem but rather part of the following affix as in (20).

(20) Current analysis: *abir*- 'call' + -*an* (NEG) Possible analysis: *abi*- 'call' + -*ran* (NEG)

In that case, we would be able to explain the phenemenon in Table 1.12 more simply. The consonant-final verbal stems, e.g. tur- 'take' and kak-'write,' would require -i (INF), but the vowel-final verbal stems, e.g. abi-'call,' would require $-\emptyset$ (INF). However, we will not adopt this analysis for the reasons discussed below.

If we propose the final //r// of stem No. 1 (e.g. abir- 'call') does not belong to the root but to the following affix, we would then have to interpret the root-final /n/ or /b/ before Type-D affixes (e.g. -na (PROH) or -ba (CSL)) as affix-initial consonants, such as -nna (PROH) or -bba (CSL). This analysis,

Table 1.11: . Combinations of the passive and capable affixes and other affixes showing their surface forms

```
Preceding
       passive/capable affixes Following
           affixes (or clitics) Preceding
       passive/capable affixes Following
                 affixes (or clitics)
 -arir -ariir -ar Type A -arir -ariir -ar Type C
      ar <sub>P/C</sub> -an (NEG) ari <sub>P</sub> a -jaa 'person'
     ar C -azii (NEG.PLQ) ari P/C -joor (POL)
        ar p -i (IMP) ar p -jagacinaa (SIM)
        arir C -iba (sugs) arii P/C si (FN)
         ar_{P} -00 (INT) arii_{P/C} -mi (PLQ)
    arir C ariir C -oo (SUPP) ari P/C -n (PTCP)
     ariir <sub>C</sub> -u (PFC) -arir -ariir -ar Type D
        ari_{P/C} -i (NPST) arip_{P/C} -ba (CSL)
   -arir -ariir -ar Type B arip P/C -boo (CND)
ari _{C} arii _{P/C} ^{b} at _{P/C} -tar (PST) arit _{P/C} doo (ASS)
       at P -tuk (PRPR) arik P/C kai (DUB)
    at P/C -tur (PROG) aris P/C -sa/-siga (POL)
               arii C at p -təər (RSL)
                   at P/C -ti (SEQ)
                  at P/C -tai (LST)
                       Notes:
```

- (a) The lower right symbols on the surface (i.e. non-italic) forms express whether the form is the passive affix (" $_{P}$ "), the capable affix (" $_{C}$ "), or both (" $_{P/C}$ ");
 - (b) The passive affix cannot precede -oo (SUPP). The assumed meaning is expressed by the combination of -arir (PASS) + -Ø (INF) + daroo (SUPP), e.g. /acjaa wanga utaridaro/ acja wan=ga ut-arir-Ø=daroo (tomorrow 1sg=nom hit-pass-inf=SUPP) 'Probably, I will be hit tomorrow';
 - (c) The politeness affix has two forms *-jawur* and *-joor*, and the passive and capable affixes prefer the latter form, e.g. *ut-* 'hit' + *-arir* (PASS) + *-joor* (POL) + *doo* (ASS) > /ut-ari-joot=too/ '(I) will be hit (by you).'

[&]quot;Niinaga2010 stated that *-jaa* 'person' chooses the form *-ar* as in /utaraa/ *ut-ar-jaa* (hit-PASS-person). However, a later research shows that the form is not permitted, and instead the form /utarijaa/ *ut-arir-jaa* (hit-PASS-person), which chooses *-arir*, was permitted by the same speaker TM.

^bIn the text data, -ariir (PASS/CAP) is used only in the combination of /-arii-tat-tu/ -ariir-tar-tu (PASS/CAP-PST-CSL).

Table 1.12: Infinitives of the verbal stems No. 1, 2, and 7

Stem No. 1 2 7
Ex. *abir*- 'call' *tur*- 'take' *kak*- 'write'
Infinitives (in surface forms) abi tui^a kaki
Infinitives (in underlying forms) *abir*-Ø (call-INF) *tur-i* (take-INF) *kak-i*

^aPhonological rule (see §??): tur + i > tui

Table 1.13: . Combinations of verbal roots and Type-A affixes and Type-D affixes

(write-INF)

Stem No. 127

Ex. *abir*- 'call' *tur*- 'take' *kak*- 'write'
Followed by Type-A affixes abir an (NEG) tur an (NEG) kak an (NEG)

i (IMP) i (IMP)

Followed by Type-D affixes abin na (PROH) tun na (PROH) kak u na (PROH) abib ba (csl) tub ba (csl) kak u ba (csl)

however, is not applicable since these forms could not appear after other verbal stems, such as kak-'write' + -na (PROH) > /kak-una/ (*/kak-unna/), or kak-'write' + -ba (CSL) > /kak-uba/ (*/kak-ubba/ nor */kak-uppa/). Thus, it is more appropriate to propose that the //r// belongs not to the following affixes but to the preceding stems.

1.2.2.2 Not setting up "base types"

Some of the previous research on Northern Ryukyuan languages proposed an analysis of the verbal stems, which is different from that adopted by the present author. They propose that the initial (morpho)phonemes of the verbal derivational affixes are treated as the final (morpho)phonemes of the verbal roots; for example, Uchima et al. (1976: 74ff.) for Yuwan (Amami), and Nishioka & Nakahara (2000: 37, 55) for Shuri (Okinawa). The example below is taken from UchimaEtAl1976's analysis, where the term "base" is used to refer to what I call a verbal root (the phonological representations and glosses are adjusted by the present author).

The above table shows that **UchimaEtAl1976** distinguishes three "base types," although, I do not make such a distinction (see Chapter 8). I found three disadvantages in proposing the base types: (a) the redundancy in

Table 1.14: Analysis of the verb in UchimaEtAl1976

Base types Stem-derivational affix Ending
E.g. 'write'
Basic kak oo (INT), i (IMP), etc.
Renyou kakj -u₁ (UMRK) i (NPST), ru (PFC), etc.
Onbin ('euphony') kacj -i/-i (SEQ), -eera, -əə, -a, -u₂ (PROG) i (NPST), n (PTCP), etc.

- (a) UchimaEtAl1976 propose that the "real base" is /kak/ and the other forms, i.e. /kakj/ and /kacj/, are its variants depending on the morphological environments;
- (b) **UchimaEtAl1976** argue that the sequential converbal forms ("seq" in Table 1.14), which are labeled *Setsuzoku-kei* 'conjunctive form' in their terms, can be /i/ or /i/. However, the speaker TM, who is the main consultant for the present research, says it should be /i/ in all cases. Although, it sometimes sounds like /i/ after alveolar affricates or fricatives.

the explanation of the semantic differences between verbs; (b) the emergence of unnecessary homophonic affixes; (c) the inability to explain a sequence of *t*-initial affixes.

First, if we allow the above segmentation as in Table 1.14, the difference between /kak-i/ (write-IMP) and /kacj-i/ (write-SEQ) would be explained by the difference in base (i.e. Basic vs. Onbin) and also by the difference in affix (i.e. /i/ (IMP) vs. /i/ (SEQ)). On the other hand, if we assume only one base (i.e. root) *kak*- 'write,' and regard the alleged base-final (morpho)phonemes /cj/ as the initial (morpho)phonemes of the following affix such as /cji/ (SEQ), then the above difference can be more succinctly explained by the difference in affix, i.e. /i/ (IMP) vs. /cji/ (SEQ).

Table 1.15: . Comparison of analyses by UchimaEtAl1976 and the present author (in surface forms)

Gloss write-IMP Gloss write-seQ UchimaEtAl1976 e.g. kak-i e.g. kacj-i The present author e.g. kak-i e.g. ka-cji

Note: In the present author's analysis, the deletion of the root-final morphophoneme //k// in kak- 'write' is explained by a morphophonological rule (see §??).

Furthermore, the analysis proposed by **UchimaEtAl1976** creates unnecessary homophonic morphemes such as -i (IMP) vs. -i (SEQ), and $-u_1$

(UMRK) vs. $-u_2$ (PROG). On the other hand, our analysis does not fall into this trap, e.g. -i (IMP) vs. -ti (SEQ), and -jur (UMRK) vs. -tur (PROG). Finally, the "base type" analysis cannot explain a sequence of t-initial affixes (for more discussion on t-initial affixes, see §??). For example, a combination such as nar- 'become' + -tur (PROG) + -ti (SEQ) > /na-tu-ti/³ (become-PROG-SEQ) exists in Yuwan. If we adopt the "base type" analysis, the first two morphemes would be analyzed as /nat-u/ (become-PROG), but we are unable to explain the final morpheme, i.e. /ti/ (SEQ), because UchimaEtAl1976 considers the affix to be /i/ (SEQ). In other words, their analysis would result in the ill-formed utterance */nat-u-i/.

Table 1.16: . Comparison of analyses by UchimaEtAl1976 and the present author (in surface forms)

Output forms expected by each analysis Gloss UchimaEtAl1976 *nat-u-i (become-PROG-SEQ) The present author na-tu-ti (become-PROG-SEQ)

UchimaEtAl1976 cannot predict the correct form /-ti/ (seq) because they have misunderstood the initial phoneme of /-ti/ (seq) (and also other *t*-initial affixes) as a part of a root (not of an affix). Therefore, the affix cannot begin with //t// in their analysis.

In conclusion, in order to achieve an economical, clear, and exhaustive analysis, we avoid setting up "base types" as previous researchers have done.

1.3 Stem types

The stem types classified by morphophonological criteria were all shown in Table 1.3 in §?? In this section, we will consider some stems which have unique semantic-syntactical and/or morphosyntetic characteristics. First, Yuwan has semantically and syntactically interesting stems, i.e. honorific verbal stems. The honorific verbal stems can express the speaker's respect for the subject of the predicate (see Chapter 3). The details of the honorific verbs will be discussed in §?? Second, we will look at the differences between three kinds of verbal stems: the existential verbs, the copula verbs, and the stative verbs. These verbal stems have a few alternate morphemes. Let us see the following table, where the variation of affirmative copula forms is a little simplified.

³Morphophonological rules (see §1.2.1.2): nar + tur + tɨ > natutɨ.

Table 1.17: Existential verb vs. copula verb vs. stative verb (simplified)

Polarity Affirmative Negative
Core NPs Animate Inanimate Animate Inanimate
Existential verbs wur- ar- wur- nəCopula verbs jar- arStative verbs ar- nə-

wur- is always an existential verb, and *jar*- is always a copula verb. The form /ar-/, however, can be a morpheme of all of the three verbal stems. Similarly, the form /nə-/ may be a morpheme of either the existential verb or the stative verb. The details of Table 1.17 will be shown in the follwoing subsections: the existential verbs (see §??), the copula verbs (see §??), and the stative verbs (see §??). The morphosyntactic similarities among these three verbs will be discussed in §??

1.3.1 Honorific verbs

As mentioned in Chapter 3, honorific verbs express the speaker's respect for the subject of the predicate. Generally, the respect is dedicated to the people older than the speaker. There are, however, some cases where the people younger than the speaker receive the speaker's respect; in that case, there is another factor that induces such respect, e.g. the academic prestige as in (20aa-b) and (20a) in §??

There are two types of honorific verbs. One of them can fill the predicate slot of a clause by itself, i.e. lexical honorific verbs. The other cannot fill the predicate slot only by itself, i.e. auxiliary honorific verbs, and it needs a lexical verb to precede it, which is called the auxiliary verb construction (see §??).

- a. Two types of honorific verbs
 - i. Lexical honorific verb

```
[Context: TM thanks to US, who is older than TM.] nanga umoocjattu, |cjoodo| nan=ga umoor-tar-tu cjoodo jiccj-sa ar-tar 2.HON.SG=NOM [come.HON-PST] just [Lex. verb]_{
m VP}
```

```
jiccja
             ata.
   good-ADJ STV-PST
   'You came, so (it) was very good.' [Co: 110328 00.txt]
ii. Auxiliary honorific verb
   [Context: TM explained to US that the present author had wanted
   to see her.]
   nanga
                  hanacji
                             moojun
                  hanas-tɨ
                             moor-jur-n mun
   nan=ga
   2.HON.SG=NOM [speak-SEQ HON-UMRK-PTCP]
                        kikicjasancji
                                                          j'icji,
   mun
   kik-i-cja-sa+ar-n=ccji j'-ti
                        hear-inf+want-adj+stv-ptcp=qt say-seq
   thing
   '(The present author) said that (he) wanted to hear what you said.'
```

In (20aa), *umoor*- (come.Hon) is a lexical honorific verb, and it expresses the speaker's respect for the subject *nan* (2.Hon.sg) 'you.' In (20ab), *moor*-(Hon) is an auxiliary honorific verb, that follows the lexical verb *hanas*-'speak,' and *moor*-(Hon) expresses the speaker's respect for the subject *nan* (2.Hon.sg) 'you.'

In the following subsections, I will discuss the lexical honorific verb (see §??) and the auxiliary honorific verb (see §??).

1.3.1.1 Lexical honorific verb

[Co: 110328 00.txt]

Yuwan has the follwing four lexical honorific verbs.

Table 1.18: Lexical honorific verbs

```
Lexical honorific verbs Relevant non-honorific verbs

umoor- (exist/go/come/say.Hon) wur- 'exist', ik- 'go', k- 'come', j'- 'say'

imoor- (exist/go/come.Hon) wur- 'exist', ik- 'go', k- 'come'

misjoor- (eat.Hon) kam- 'eat'

moosir- (die.Hon) sin- 'die'
```

The speaker TM said that *umoor*- is more traditional than *imoor*-. Actually, *umoor*- is used more often than *-imoor* in my texts. The example of

umoor- meaning 'come' was already shown in (20aa). I will present other examples where *umoor*-means 'go,' 'exist,' or 'say.'

- a. Lexical honorific verb umoor
 - i. Meaning 'go' [Context: US thought that the present author went to the house of TM, who is cɨnəə 'Tsune' in the following example.]

cɨnəə məə xxx saki umoocjidarocji cɨnəə məə saki umoor-tɨ=daroo=ccjɨ umuw-tɨ=ga Tsune front first go.Hon-csn=supp=ot think-seo=foc umutiga,

- '(I) thought that (he) probably went to Tsune's place, and ...' [Co: 110328_00.txt]
- ii. Meaning 'exist' [Context: Talking about the present author] jonesigetaaga wutan jaanan jonesige-taa=ga wur-tar-n iaa=nan Yoneshige-PL=NOM exist-PST-PTCP house=Loc1 umoojunwake? umoor-iur-n=wake exist.HON-UMRK-PTCP=CFP 'Is (he) in the house where Yoneshige and his family lived?' [Co: 110328_00.txt]
- iii. Meaning 'say' [Context: Talking about an incantation old people chanted when they felt the earthquakes] naakja⁴ anmataa zisinnu tuki, zisinnu

naakia-a anmaa-taa zisin=nu tuki zisin=nu 2PL-ADNZ mother-PL earthquake=GEN time earthquake=NOM siboo,⁵ kjon ciki kion cikiciəə sɨr-boo kioo=n cɨk-ɨ kioo=n cik-i=ccii=ia do-CND Kyoto=DAT1 attach-IMP Kyoto=DAT1 attach-IMP=TOP umooranti? umoor-an-ti

say.HON-NEG-SEQ

'Did your mother say, "Send (it) to Kyoto! Send (it) to Kyoto!" [lit. "Attach to Kyoto! Attach to Kyoto!"], when (they) feel

earthquakes, (at) the time of earthquakes?' [Co: 110328_00.txt] check numbering

In (20aa), *umoor*- expresses the speaker US's respect for the subject, although it did not overtly appear in the clause. The subject indicates the present author, who was younger than US, but the academic prestige of the university seems to have made her use honorific verbs. In (20ab), *umoor*- expresses the speaker US's respect for the (not appearing) subject, i.e. the present author. In (20ac), the speaker TM expresses the respect for /naakja anmataa/ 'your mother,' i.e. US's mother.

Next, I will present an example of *misjoor-* (eat.ном).

a. Lexical honorific verb *misjoor*- (eat.HON)
 [Context: Talking about the present author]
 misjoorankai?
 misjoor-an=kai
 eat.HON-NEG=DUB

'Does (he) eat (the snacks US brought)?' [Co: 110328_00.txt]
In (20a), misjoor- (eat.HON) expresses the speaker's respect for the (not

appearing) subject, i.e. the present author. Finally, I will present an example is of *moosir*- (die.ном).

120415_00.txt]

a. Lexical honorific verb moosɨr- (die.ноn)
 [Context: Talking about тм's friend who is older than her]
 kunəəda tacuuga moosɨr-tar-oo=ga
 the.other.day Tatsu=nom die.ноn-рsт-supp=сfм3
 '(You) probably (know that) the other day, Tatsu passed away.' [Co:

In (20a), *moosir*- (die.Hon) expresses the speaker's respect for the subject, i.e. *tacuu* 'Tatsu,' who was older than the speaker. If you want to express a more respect than that expressed by *moosir*- (die.Hon), you may use the light verb construction where the complement slot is filled by *umoor-an* (exist.Hon-Neg) and the light verb is *nar*- 'become' as in (??a) in §??

 $^{^5}$ The regular process must be sir-boo (do-CND) > /sibboo/ (or /sippoo/), but it becomes /siboo/ in this example.

 $^{^5}$ The regular process must be naakja-a (2.HON.PL-ADNZ) > /naakjaa/, but it becomes /naakja/ in this example.

The speaker TM said that there is a lexical honorific verb that shows the speaker's respect for the recepient (not the subject): *huur*-(give.back.HON) 'give (something) back.' However, this honorific verb has never appeared in my texts. The same form can be used in my texts to mean 'send (somebody) off,' but it does not express the speaker's respect to anyone. In other words, it is not a honorific verb.

1.3.1.2 Auxiliary honorific verb

There are two auxiliary honorific verbs in Yuwan.

Table 1.19

Auxiliary honorific verbs

Auxiliary honorific verbs Relevant non-honorific verbs

moor- (HON) N/A

taboor- (BEN.HON) kurir- (BEN)

umoor- (come.HON) k- 'come'

The auxiliary honorific verbs in Table 1.19 need to be preceded by a lexical verb, and the lexical verb always takes -ti (seq) (see §?? for more details). moor- (ном) is used just to add an honorific meaning to the preceding verb. In other words, moor- (ном) is an auxiliary honorific verb that is semantically unmarked. On the contrary, taboor- (вен.ном) and umoor- (соте.ном) add other meanings besides the honorific meaning. First, I will present examples of moor- (ном).

- a. Auxiliary honorific verb moor- (ном)
 - i. [Context: Speaking to US]
 gazjumaru sicji moojuijojaa.
 gazjumaru sij-ti moor-jur-i=joo=jaa
 banyan.tree [know-seq hon-umrk]=cfm1=sol
 [Lex. verb Aux.
 '(You) would know the banyan tree, wouldn't you?' [Co: 110328 00.txt]
 - ii. [Context: Speaking to US, whose family used to deal in fish] = (??b)

naakjaga sji moojuinnja, simanu naa-kja=ga sir-ti moor-jur-i=n=ja sima=nu j'u=daroo=ga 2.hon-pl=nom [do-seq hon-umrk-inf]=dat1=top island=gen

j'udarooga?

fish=supp=cfm3

'When you dealt in (fishes), (I) suppose (they are) fishes from the community [i.e. fish caught around the community].' [Co: 110328_00.txt]

In (20aa), *moor*- (ном) expresses the speaker's respect for the subject of the predicate, i.e. the hearer US. In (20ab), *moor*- (ном) expresses the speaker's respect for the subject of the predicate, i.e. US's family. The next example is *taboor*- (вем.ном). *taboor*- (вем.ном) adds not only a honorific meaning to the preceding verb, but also expresses that the event expressed by the preceding verb is to the speaker's benefit.

a. Auxiliary honorific verb *taboor*- (BEN.HON)
|sinsjei|, an k'wa abiti taboori.
|sinsjei a-n k'wa abir-ti taboor-i
| teacher dist-adnz child [call-seq ben.hon-imp] [Lex.

'Teacher, would (you) please call that child (for me)?' [El: 130820]

In (20a), *taboor*-(BEN.HON) expresses the speaker's respect for the subject of the predicate, i.e. *sinsjei* 'teacher.' Additionally, *taboor*-(BEN.HON) expresses that the action indicated by the preceding lexical verb *abir*-'call' is beneficial to the speaker (see §?? for more details).

Finally, the auxiliary verb *umoor*- (come.HON) is shown below.

a. Auxiliary honorific verb *umoor*- (come.HON)

[Context: Talking about the present author]

urin taziniti umoocjattu, [Lex. verb Aux. verb]_{VP} *u-ri=n* tazinir-ti umoor-tar-tu

MES-NLZ=also [ask-SEQ come.HON-PST-CSL]

'(He) came and ask (me) of that, so ...' [Co: 110328_00.txt]

In (20a), *umoor*- (come.Hon) expresses the speaker's respect for the subject of the predicate, i.e. the present author. The verbal form /umoor-/can also be used as a lexical honorific verb as in Table 1.18, and the lexical verb *umoor*- can mean several meanings such as 'exist (honorific),' or 'go (honorific).' Therefore, the honorific auxiliary verb *umoor*- may also mean those meanings. So far, however, I have found only the meaning of 'come (honorific)' as in (20a) in my texts.

1.3.2 Existential verb

Semantically, the existential verbs in Yuwan express the existence of a core argument. The "core argument" here usually indicates the subject of a clause, but sometimes it does not, which is discussed in §?? Syntactically, the existential verbs fill the predecate phrase of a clause, and makes a verbal predicate phrase (see §?? about the verbal predicate phrase). Yuwan has three existential verbs *wur-*, *ar-*, and *nə-*, which correlate with the animacy (in a narrow sense) of the core arguments, which is summarized in the following table. A kind of possession can be expressed by the existential verbs, which will be discussed in §??

Table 1.20: Existential verbs (not in AvC)

Core NPs Animate Inanimate
Polarity Affirmative / Negative Affirmative Negative
Existential verbs wur- ar- nə-

If the core argument is animate, wur-'exist' is used. If the core argument is inanimate, ar-'exist' or $n\vartheta$ -'exist' is used. wur-'exist' can take negative affixes, but ar-'exist' cannot. $n\vartheta$ -'exist' always takes one of the negative affixes directly. The negative affixes are -an (NEG) or -azii (NEG.PLQ), which go through reduction or assimilation with $n\vartheta$ -'exist' such as $/n\vartheta$ -n-(exist-NEG) or $/n\vartheta$ - ϑ -zii-/ (exist-NEG.PLQ). I present examples of Table 1.20 in turn below: wur-'exist' in §??, ar-'exist' in 8.3.2.2, and $n\vartheta$ -'exist' in §??

1.3.2.1 *wur*-'exist'

If the core argument of the clause indicates an animate referent, wur-'exist' is chosen as the existential verb (see §?? about the core arguments of existential verbs). In (20aa-b), the core arguments are animate, i.e. anma-taa '(such a person like my) mother' and mukasi=nu c'ju 'old people.' Thus, wur- 'exist' is used.

- a. Core argument is animate
 - i. Affirmative polarity

 anmataaga
 wuppoojaa.

 anmaa-taa=ga wur-boo=jaa

 mother-PL=NOM exist-CND=SOL

 'If there were (my) mother.' [Co: 110328 00.txt]

ii. Negative polarity

```
mukasinu c'junkjoo wuranbajaa.

mukasi=nu c'ju=nkja=ja wur-an-ba=jaa
past=gen person=APPR=TOP exist-NEG-CSL=SOL
'There are no old people.' [Co: 101023 01.txt]
```

Yuwan has several phenomena which is concerned with the animacy in a broad sense (see §??). The existential verbs, however, are chosen by the animacy in a narrow sense. Therefore, even if the referent is not a human but still is an animate referent, *wur*- 'exist' (not *ar*-) is chosen.

a. Non-human animate subject

```
[Context: Talking about silkworms that were in the silk-reeling factory in the community]
```

```
namanu cjoodo an ... k²urusan
nama=nu cjoodo a-n k²uru-sa+ar-n cjoocjo=nu
now=gen just dist-Adnz black-Adj+stv-ptcp butterfly=nom
cjoocjonu, (mmm) arinu wuncjijo.
a-ri=nu wur-n=ccji=joo
dist-nlz=nom exist-ptcp=qt=cfm1
```

'(In those days) there were (moths of silkworms) just (like) that black butterfly (in these days), and that [i.e. the moths] actually existed.' [Co: 111113_01.txt]

In (20a), the core argument, which is also the subject, indicates a non-human animate referent, i.e. a butterfly, and still *wur*- 'exist' is chosen. Similarly, the lexical honorific verb *umoor*- (exist.HON), which is a honorific counterpart of *wur*- 'exist,' can be used only when the core argument is animate as in (20aa) in §??

1.3.2.2 *ar*-'exist'

If the core argument of the clause indicates an inanimate referent and the predicate is in affirmative, *ar*-'exist' is chosen as the existential verb (see §?? about the core arguments of existential verbs).

a. Core argument is inanimate (affirmative polarity)

```
hanankjanu aijaa.

hana=nkja=nu ar-i=jaa
flower=APPR=NOM exist-NPST=SOL

'There are flowers (in this picture).' [Co: 111113_01.txt]
```

In (20a), the core argument, which is also the subject, is an inanimate referent, i.e. *hana* 'flower,' and also the clause is in affirmative. Thus, *ar*-'exist' is used. In principle, *ar*-'exist' conforms to the deletion of the final //r// before *t*-initial affixes as in (20aa) (see §?? for more details). However, it is sometimes not deleted, but assimilates to the following //t// as in (20ab).

- a. i. dandannu atɨjaa.
 dandan=nu ar-tɨ=jaa
 step=NOM exist-SEQ=SOL
 'There were steps (at the place in the picture).' [Co: 120415 00.txt]
 - ii. un kabəə nama attɨjaa, wanna.

 u-n kabi=ja nama ar-tɨ=jaa wan=ja

 MES-ADNZ paper=TOP still exist-seQ=SOL 1SG=TOP

 'I still have the paper.' [lit. 'As for me, there were still papers.']

 [Co: 110328_00.txt]

So far, the assimilation of the root final //r// of ar- 'exist' occurs only in the combination of ar-ti=jaa (exist-SEQ=SOL), although it is not obligatory as in (20aa).

Basically, *ar*- 'exist' is used only in affirmative. However, there are two cases where *ar*- 'exist' is used in negative. First, if the existential verb takes the politeness affix *-jawur*, *ar*- 'exist' is always used, no matter which polarity the predicate is in.

```
    a. ar- 'exist' + -jawur (POL)
    nun ajawurandoo.
    nuu=n ar-jawur-an=doo
    what=any exist-POL-NEG=ASS
    'There is not anything.' [El: 1201xx]
```

In (20a), the existential verb is in negative taking -an (NEG), but the existential verb is ar- 'exist' (not na-).

Secondly, if the existential verb fills the lexical verb slot in the auxiliary verb construction (see \S ??), it is always ar- 'exist,' no matter which polarity the predicate is in.

a. ar- 'exist' in AvC [= (20ad)] an sinsjeija kanija ati moorancjidoo. a-n sinsjei=ja kani=ja ar-ti moor-an=ccji=doo DIST-ADNZ teacher=TOP money=TOP [exist-SEQ HON-NEG]=QT=ASS [Lex. verb Aux. verb]_{VP} 'That teacher does not have any money.' [El: 120924]

In (20a), the VP that contains an existential verb is in negative, but the existential verb is ar-'exist' (not na-).

1.3.2.3 nə-'exist'

If the core argument of the clause indicates an inanimate referent and the predicate is in negative, *no*-'exist' is chosen as the existential verb (with the exception of a few cases discussed in §??) (see §?? about the core arguments of existential verbs).

- a. Core argument is inanimate (negative polarity)-an (NEG)
 - i. [Context: TM told that she cannot move her tongue very well.]
 han nənba.
 haa=n nə-an-ba
 teeth=also exist-NEG-CSL
 'Also, I don't have any teeth.' [Co: 110328 00.txt]
 - ii. umanannja nənnən,

 u-ma=nan=ja nə-an-nən

 MES-place=LOC1=TOP exist-NEG-SEQ

 '(The storehouse) did not exist there, and ...' [Co: 120415_00.txt]

 -azii (NEG.PLQ)
 - iii. [Context: TM and MS were looking for a pounder.]
 nəəzii? umanannja?
 nə-azii u-ma=nan=ja
 exist-NEG.PLQ MES-place=LOC1=TOP
 'Isn't (it there)? At the place?' [Co: 120415 00.txt]

Strictly speaking, na- 'exist' is obligatorily chosen when it is directly followed by the negative affixes. Therefore, if the negative affixes cannot directly follow the existential verbal stems, na- 'exist' cannot be chosen, and instead ar- 'exist' is chosen as in (20a) and (20a) in §??

1.3.2.4 Core argument of the existential verbs

The choice of existential verbs is determined by the core arguments in the clauses, and the core arguments do not necessarily indicate the subjects

of the clauses. I present examples below, where the existential verbs are used to mean possessional meaning. Roughly speaking, the construction literally meaning 'About X, there is Y' means 'X has Y.' Besides, *umoor*-(exist.hon) in the following examples is a honorific lexical verb, whose non-honorific counterpart is *wur*- 'exist.' Therefore, the core argument of *umoor*- (exist.hon) must indicate an animate referent. In the following examples, the core arguments and existential verbs are underlined.

a. i. *umoor*- (core argument is animate)

an sinsjeija jiiija umoorancjidoo. a-n sinsjei=ja jiii=ja umoor-an=ccji=doo [DIST-ADNZ teacher]=TOP brother=TOP [exist.HON-NEG]=QT=ASS [Subject] [Honorific verb]

'That teacher does not have a brother.' [El: 120924]

ii. #umoor- (core argument is animate)

#an warabɨja jɨɨija umoorancjɨdoo

a-n warabɨ-ja jɨɨi-ja umoor-an=ccjɨ-doo

[DIST-ADNZ child]=TOP brother=TOP [exist.HON-NEG]=QT=ASS

[Subject] [Honorific verb]

(Intended meaning) 'That child does not have any money.' [El: 140227]

iii. *umoor- (core argument is inanimate)

*an sinsjeija kanija umoorancjidoo

a-n sinsjei=ja kani=ja umoor-an=ccji=doo

[DIST-ADNZ teacher]=TOP money=TOP [exist.HON-NEG]=QT=ASS

[Subject] [Honorific verb]

(Intended meaning) 'That teacher does not have any money.' [El: 120924]

iv. *ar*- (core argument is inanimate)

an sinsjeija kanija ati

a-n sinsjei=ja kani=ja ar-ti moor-an=ccji=doo

[DIST-ADNZ teacher]=TOP money=TOP exist-SEQ

[Subject] [Honorific verb]

moorancjidoo.

[HON-NEG]=QT=ASS

'That teacher does not have any money.' [El: 120924]

In (20aa), the subject of the clause is *sinsjei* 'teacher,' which is clear from the unacceptability of (20ab). The difference between (20aa) and (20ab) is only on the subjects of the clauses (see also Chapter 3). On the contrary, the difference between (20aa) and (8-35c) is only on the core arguments immediately preceding the predicates, i.e. *jiii* 'brother' and *kani* 'money.' As mentioned before, the core argument of *umoor*- (exist.HON) must indicate an animate referent. Thus, (20ac) is ungrammatical since the core argument, i.e. *kani* 'money,' is inanimate. If we replace *umoor*- (exist.HON) in (20ac) with *ar-ti moor*- (exist-SEQ HON), which is a honorific expression of *ar*- 'exist' (see §??), as in (20ad), the sentence can be grammatical, since *ar*- 'exist' may take an inanimate core argument. These examples show that the core argument of the existential verbs is sometimes different from the subject.

1.3.3 Copula verbs

Syntactically, the copula verb in Yuwan fills the predecate phrase together with an NP, and makes a nominal predicate (see §?? for more details). Yuwan has four copula verbs, i.e. jar-, zjar-, nar- and ar-, and they correlate with the polarity of the predicates in principle. jar-, zjar-, and nar- appear only in affirmative, and ar- appears basically in negative. Syntactically, the copula verbs always follow an NP, but there is a case where ar- (COP) can appear only by itslef (see §?? for more details). Basically, the NP followed by ar- (COP) in the predicate phrase takes ja (TOP) in the main clause. However, there are some cases where the NP preceding ar- (COP) takes the nominative case in a subordinate clause (see §?? for more details).

If the copula does not take any negative affix, one of the copula verbs, i.e. jar-, zjar-, or nar- is chosen. Among them, jar- (cop) is most productive, i.e., it can be followed by many kinds of verbal affixes. Interestingly, the copula verbs can take particular inflectional affixes directly, and the distinction between Group-I affixes and Group-II affixes in §?? is neutralized here. I will present the verbal affixes that can directly follow the copula roots in Table 1.21. "+" indicates the copula roots can be followed by the right-most verbal affixes.

The above table shows the following facts: (a) jar-(COP) can precede every verbal affix in Table 1.21, with the exception of the negative affixes, i.e. -an (NEG) and -azii (NEG.PLQ), and -u (PFC); (b) the negative affixes always take ar-(COP); (c) nar- takes only -ti (SEQ). In Table 1.21, the environments

Table 1.21: The possible combinations of the copula roots and verbal affixes

```
Copula roots Verbal affixes
jar- ar- nar- zjar- Finite-form affixes
             + -tar (PST)
             + -oo (SUPP)
              + -u (PFC)
          + -azii (NEG.PLQ)
jar- ar- nar- zjar- Participial affixes
            + + -n (PTCP)
             + -an (NEG)
jar- ar- nar- zjar- Converbal affixes
           + + + -ti(SEQ)
             + -tai (LST)
             + -ba (CSL)
            + -boo (CND)
            + + -sa (POL)
           + + -siga (POL)
jar- ar- nar- zjar- Derivational affix
            + -təər (RSL)
```

where zjar- (COP) appears are very restricted. However, it does not mean that zjar- (CIP) is hardly used in Yuwan. In fact, zjar- (COP) often appears in other environments, where the nominal predicate is followed by the particles jaa (SOL) or ga (CFM3), or without any affix nor particle (see §??). The following subsections will discuss each copula verbal root: jar- (COP) in §??, zjar- (COP) in §??, and ar- (COP) in §?? The three copula verbal roots nar- (COP), jar- (COP), and ar- (COP) can take -ti (SEQ), and the differences among them are discussed in §?? Additionally, zjar- (COP) can take the same affixes as jar- (COP), the detail of which will be discussed in §??

1.3.3.1 *jar*-(сор)

All of the combinations of *jar*-(COP) and verbal inflectional affixes are shown below, with the exception of the cases discussed in §?? and §??

```
a. i. -tar (PST)
```

```
[Context: Speaking about acquaintances of TM and MS; TM:
   'Muha is as old as those people, and...']
   muru dusi
                iata.
    muru dusi jar-tar
   very friend cop-pst
   '(They) were very (good) friends.' [Co: 120415 00.txt]
ii. -oo (SUPP)
   ukka
                             mata, (maga,)
                  cugəə,
                                               maga
                                                           jaroo.
    u-ri=ga
                  cugi=ja
                             mata maga
                                               maga
                                                           jar-oo
   MES-NLZ=GEN next=TOP again grandchild grandchild COP-SUPP
   'About the next (scene) after that, again, probably (it is) a
   grandchild.' [PF: 090827 02.txt]
iii. -tai (LST)
              sji
                      jatai,
   gan
              s<del>i</del>r-t<del>i</del> jar-tai
   ga-n
    MES-ADVZ do-SEQ COP-LST
   '(It) is like that, and ...' [El: 120921]
iv. -ba (CSL)
   tawuja
               tawu jappa.
    tawu=ia
               tawu jar-ba
   plain=TOP plain COP-CSL
   'The plain is (actually) plain, so ...' [PF: 090222 00.txt]
v. -boo (CND)
    [Context: TM remembered a story that her acquaintance told in
    the speech contest spoken in the dialects in Amami before.]
             jappoo, cjoo ukkarajo.
    uri
    u-r<del>i</del>
             jar-boo cjoo u-ri=kara=joo
    MES-NLZ COP-CND just MES-NLZ=ABL=CFM1
   'If (it) is that [i.e. If I tell the story remembering his talk], (it
    begins) just from that (scene).' [Fo: 090307 00.txt]
```

Additionally, jar- (COP) can take the derivational affix $-t\partial r$ (RSL). The combination jar- (COP) and $-t\partial r$ (RSL) can take either -i (NPST) or -tu (CSL) as in (20a).

```
a. -təər (RSL)
```

- i. an gazimarunu appoo, naa, huntoo, naa, naa huntoo naa gazimaru=nu ar-boo a-nDIST-ADNZ banyan.tree=NOM exist-CND FIL real FIL urikusa. naa, |nippon.ici| jatəijoo. u-ri=kusa naa nippon+ici jar-təər-i=joo MES-NLZ=just FIL Japan+one COP-RSL-NPST=CFM1 'If that banyan tree existed, it would be number one in Japan.' [Co: 111113 02.txt
- ii. uziitu waakjaa anmaatu, ...

 uzii=tu waakja-a anmaa=tu mukasi+uta=nkja
 grandfather=COM 1PL-ADNZ mother=COM past+song=APPR
 mukasiutankja nunkuin zjoozɨ jatəttujaa.

 nuu=n=kui=n zjoozɨ jar-təər-tu=jaa
 what=any=INDF=any good.at COP-RSL-CSL=SOL

 '(MS'S) grandfather and my mother were good at everything.' [Co: 111113 02.txt]

The other combinations made from *jar*-(COP) with other affixes are shown in §?? and §??

1.3.3.2 *zjar*-(cop)

zjar- (COP) may appear when the nominal predicate is followed by nothing as in (20aa). On the other hand, *zjar-* (COP) always appears when the nominal predicate is followed by *jaa* (SOL) or *ga* (CFM3) in the non-past tense and in affirmative as in (20ab-c) (see §?? for more details).

- a. i. Followed by nothing
 - kuri jamatuhuui zja.

 ku-ri jamatu+huu-i zjar

 PROX-NLZ mainland.Japan+see.off-INF COP

 'This is (the scene of) seeing off (the people who go to) mainland
 Japan.' [Co: 111113 01.txt]
 - ii. Followed by jaa (sol)
 - kurəə (eee) sjenzjen ucisjən mun zjajaa. ku-ri=ja sjenzjen ucis-təər-n mun zjar=jaa PROX-NLZ=TOP before.war take-RSL-PTCP thing COP=SOL 'This is the thing [i.e. the picture] taken before the war.' [Co: 111113_02.txt]

b. Followed by ga (CFM3) [= (??a)]

umanuhazi zjaga. u-ma=nu=hazi zjar=gaMES-place=GEN=certatinty COP=CFM3

'(The place you are speaking of) must be there.' [Co: 111113_01.txt]

These examples show that if zjar-(COP) is followed by particles, it does not take any affix. In other words, zjar-(COP) behaves like a particle by itsef (not like a verb taking an inflectional affix). Actually, the stem-final //r// of zjar-(COP) appears only when it is followed by -sa (POL) (or -siga (POL)) as in (27b) in §??, where the assimilation from //r// to /s/ occurs. The stem-final //r// had been deduced from the following two facts: REFEX:key:1 other copula verbs, especially, jar-(COP) and ar-(COP), have the stem-final //r//, which appears even in the surface forms, e.g. /jaroo/jar-oo (COP-SUPP) as in (20ab) in §?? or /aran/jar-an (COP-NEG) as in (21a) in §??; (??) the most productive verbal stem-final morphophoneme is //r//jar in Yuwan. In fact, /sjar-(COP) seems to be in the process of grammaticalization to become a particle. Interestingly, the younger generation (in their sixties in 2013) use the same copula form /sjar- in any case in the non-past tense, e.g. /sjappoo/jab-boo (COP-CND) (not /sjappoo/jab-boo (COP-CND)

1.3.3.3 *ar*-(сор)

ar-(COP) usually takes one of the negative affixes, i.e. -an (NEG) or -azii (NEG.PLQ) as in (21a-c), with the exception of the cases where ar-(COP) takes -u=i (PFC=PLQ) as in (21d) or -ti (SEQ) in AVC (see §??).

- (21) -an (NEG)
 - a. kurəə (an ..) kazumataaja aranna? ku-ri=ja a-n kazuma-taa=ja ar-an=na
 PROX-NLZ=TOP DIST-ADNZ Kazuma-PL=TOP COP-NEG=PLQ
 'Isn't this [i.e. the scene in the picture] (about) Kazuma and his friends?' [Co: 120415_00.txt]
 - b. jakubaja arannən, xxx
 jakuba=ja ar-an-nən kendoo=daroo
 village.office=TOP COP-NEG-SEQ prefectural.road=SUPP | kendoo|daroo.
 - '(It) is not the village office, but (it is) the prefectural road.' [Co: 120415 00.txt]

```
-azii (NEG.PLQ)
```

- c. kurəə hakaja arazii?

 ku-ri=ja haka=ja ar-azii

 PROX-NLZ=TOP tomb=TOP COP-NEG.PLQ

 'Isn't this a tomb?' [Co: 120415_01.txt]

 -u=i (PFC=PLQ)
- d. arəə akiradu arui?

 a-rɨ=ja akira=du ar-u=i

 DIST-NLZ=TOP Akira=FOC COP-PFC=PLQ

 'Is that person Akira?' [El: 130822]

In principle, the copula verbs need a preceding NP in order to fill in the nominal predicate phrases (see §??). However, the copula form *ar-an* (COP-NEG) can be uttered only by itself as in (22).

(22) Independent use of *ar-an* (COP-NEG)

[Context: Conversation between MY and TM]

 $\begin{array}{ll} \mbox{miicidu} & \mbox{cigajurooga?} \\ \mbox{miici=}du & \mbox{cigaw-jur-oo=ga} \end{array}$

three.thing=foc different-umrk-supp=cfm3

'Probably, (you) are three years younger (than she)?'

aran.

ar-an

COP-NEG

'No.' [Co: 110328 00.txt]

In (22), MY asked TM if TM was three years younger than US, and TM answered negatively. This example shows that ar-an (COP-NEG) can be used only by itself as a negative reply to a polar question.

Furthermore, ar-an (COP-NEG) can relativize its subject without any predicative NP as in (23).

(23)wanga kicjuncji umutidu. urattəə gan wan=ga kik-tur-n=ccji umuw-tɨ=du urattəə ga-n 1sg=nom hear-prog-ptcp=qt think-seq=foc 2.nhon.du mes-adnz hanasi siaroogai? sian aran sir-tar-n {[ar-an]_{Adnominal clause} hanasi_{NP} sir-tar-oo=ga=i do-pst-ptcp cop-neg tale do-pst-supp=cfm4=plo 'Probably you told the unlikely tale like that since (you) thought that I was listening to (that), didn't you?' [Fo: 090307 00.txt]

In (23), the head of the NP, i.e. *hanasi* 'tale,' is modified by the adnominal clause that is only filled by a copula verb *ar-an* (COP-NEG), which means 'unlikely' in this example. The literal translation of the NP is 'a tale not being,' where the so-called "copula complement" cannot be recovered. In other words, *ar-an* (COP-NEG) in this example means 'unlikely' only by itself. The preceding words, i.e. /gan sjan/*ga-n sir-tar-n* (MES-ADNZ dO-PST-PTCP) 'like that,' are not the copula complement of *ar-an* (COP-NEG); in fact, they form another adnominal clasue that modifies the following NP.

1.3.3.4 -ti (SEQ) with nar-(COP), ar-(COP), and jar-(COP)

It should be noted that -ti (SEQ) can be preceded by three types of copula roots, i.e. nar-(COP), ar-(COP), and jar-(COP).

First, nar- (COP) plus -ti (SEQ) expresses the reason.⁶

(24) nar-(COP) + -ti(SEQ)

- a. naacibaa nati, ucizjasiga dikiranba.

 naacibaa nar-ti ut-i+izjas-i=ga dikir-an-ba

 tone.deafness cop-seq hit-inf+put.out-inf=nom able.to.do-neg-csl

 '(I) am tone deaf, so (I) am not able to start hitting (the hand drums in singing and dancing with the traditional songs).' [Co: 11113_01.txt]
- b. [= (??c)]
 jusiga siki natijoo,
 jusir-Ø=ga siki nar-ti=joo
 teach-INF=NOM fond COP-SEQ=CFM1
 '(My mother) was fond of teaching, so (everyone came to learn the traditional songs from my mother).' [Co: 111113 02.txt]

In (24a), *naacibaa* 'a tone deaf' and *nar*- (COP) express that the speaker is a member of the people who are tone deaf, and with *-ti* (SEQ) they express the reason for the speaker's incapability of hitting drums in singing. In (24b), *siki* 'fond' and *nar*- (COP) express that the speaker's mother was fond of teaching, and with *-ti* (SEQ) they express the reason why everyone came to her place.

Second, although ar- (COP) is used with negative affixes in principle (see §??), there is a case where ar- (COP) appears in another environment, i.e. the auxiliary verb construction (see also §??).

⁶This remark owes to the grammar sketch of Kamikatetsu (Nothern Ryukyuan) (ShirataEtAl2011: 146).

(25)
$$ar-(COP) + -ti(SEQ)$$
 in AVC

a. |niizimasanto otoosan|taaga |kjoodai| ati
niizima-san=to otoosan-taa=ga kjoodai ar-ti
Niijima-HON=COM father-PL=NOM brother [COP-SEQ
[Lex. verb Aux. verb]_{VP}
moojukkai?
moor-jur=kai
HON-UMRK]=DUB

'Are Mr. Niijima and (the author's) father brothers?' [Co: 110328 00.txt]

b. an c'joo sinsjei ati moojunnja?

a-n c'ju=ja sinsjei ar-ti moor-jur-i=na

DIST-ADNZ person=TOP teacher [COP-SEQ HON-UMRK-NPST]=PLQ

[Lex. verb Aux. verb]_{VP}

'Is that person a teacher?' [El: 130820]

The above examples show that the copula ar- (COP) is always followed by -ti (SEQ) when it fills the lexical verb slot in the AVC.

Finally, jar- (SEQ) is also followed by -ti (SEQ). In the non-sentence-final position, jar- (COP) plus -ti (SEQ) is always followed by n 'even' as in (26a) showing the meaning such as 'even if' (see also §??). In the sentence-final position, jar- (COP) plus -ti (SEQ) expresses both of the past tense and the lack of perceived certainty as in (26b-c) (see also §?? about insubordination).

(26) *jar*- (COP) + -*ti* (SEQ)

Non-sentence-final position

a. |reitou|nansəəka ucjukuboo,

reitou=nan=səəka uk-tuk-boo icii=gadi jar-ti=n
freezer=loc1=just put-pfv-cnd when=lmt cop-seq=even
ucjukarii.
uk-tuk-arir-i
put-prpr-cap-npst
'If (you) put (the pickles) in the freezer, you can keep (them) no
matter how long (the period of preservation) was.' [Co: 101023_01.txt]
Sentence-final position

iciigadi

jatin,

- b. tukunusimac'ju jatikai?
 tukunusima+c'ju jar-ti=kai
 Tokunoshima+person COP-SEQ=DUB
 'Is (that person) from Tokunoshima island?' [Co: 120415_01.txt]
- c. an c'joo taru jatɨga?

 a-n c'ju=ja ta-ru jar-tɨ=ga

 DIST-ADNZ person=TOP who-NLZ COP-SEQ=FOC

 'Who was that person?' [El: 110327]

1.3.3.5 Environments where both of zjar-(cop) and jar-(cop) are used

Both of zjar-(COP) and jar-(COP) may take -sa (POL) and -siga (POL). So far, I have not found any difference between them. I present examples of -sa (POL).

- (27) -sa (POL)
 - a. an c'joo akira jassa.

 a-n c'ju=ja akira jar-sa

 DIST-ADNZ person=TOP Akira COP-POL

 'That person is Akira.' [El: 120921]
 - b. an $c^{\circ}joo$ akira zjassa. a-n $c^{\circ}ju$ =ja akira zjar-sa DIST-ADNZ person=TOP Akira COP-POL 'That person is Akira.' [El: 120921]

Both of jar- (COP) and zjar- (COP) can take the participal affix -n (PTCP), but the environments where they appear are different from each other. Before mun (ADVRS), jar-n (COP-PTCP) is chosen, and before kara (CSL), zja-n (COP-PTCP) is chosen as in the following examples.

- (28) a. takenna cjoo tabukuruccji an bun janmun.

 taken=ja cjoo tabukuru=ccji a-n bun jar-n=mun

 Taken=top just rice.field=Qt dist-adnz share cop-ptcp=advrs

 '(Speaking of) rice fields, Taken has [lit. is] just such a share.' [Co: 111113 02.txt]
 - b. ujankjaga izjasi zjankara, nusinkjoo uja=nkja=ga izjas-i zjar-n=kara nusi=nkja=ja parent=Appr=nom put.out-inf cop-ptcp=csl rfl=appr=top

```
sijanbajaa.

sij-an-ba=jaa

know-NEG-CSL=SOL

'Parents pay (the tuition fee), so (nunils) themselv
```

'Parents pay (the tuition fee), so (pupils) themselves do not know (the amount).' [Co: 120415_00.txt]

The speaker TM said that the expression of the latter, i.e. /zjankara/ zjar-n=kara (COP-PTCP=CSL) can be replaced by /nati/ nar-ti (COP-SEQ) in §?? The copular participles are restricted in the cases where conjunctive particles follow them as in (28a-b). There is no case where nominal predicates fill the modifier slot of an NP in the non-past tense and the affirmative polarity (see §?? for more details).

1.3.4 Stative verbs

Syntactically, the stative verb in Yuwan fills the predecate phrase together with an adjective, and makes an adjectival predicate phrase (see §?? for more details). Yuwan has two stative verbs, i.e. ar- and na-. The former, i.e. ar- (stv), appears in affirmative with the exception of the cases of AvC. The latter, i.e. na- (stv), appears only in negative.

1.3.4.1 ar-(stv)

If the polarity of the predicate is affirmative, ar- (STV) may appear after the adjective inflected with -sa (ADJ).

(29) Affirmative polarity

- a. cjaa. uninna zjanasa atattujaa. cjaa unin=ja zjana-sa ar-tar-tu=jaa that.is.right that.time=top many-ADJ STV-PST-CSL=SOL 'That's right. At that time there were many (students) [lit. (the students) were many].' [Co: 110328_00.txt]
- b. urəə jiccja aroogai?

 u-ri=ja jiccj-sa ar-oo=ga=i

 MES-NLZ=TOP good-ADJ STV-SUPP=CFM3=PLQ

 'That is good (, isn't it)?' [El: 130820]

In (29a), the stative verb ar- makes an adjectival predicate together with the preceding adjective zjana-sa (many-ADJ). In (29b), the stative verb ar- makes an

adjectival predicate together with the preceding adjective /jiccja/ *jiccj-sa* (good-ADJ).

The stative verb ar- undergoes contraction with the preceding adjectival inflectional affix -sa when the stative verb takes -i (NPST) or -n (PTCP). For example, jiccj-sa (good-ADJ) + ar-i (STV-NPST) > /jiccjai/ (not */jiccjaai/) 'good' (see §?? for more details).

As menitoned above, ar-(sTV) basically appears in affirmative. However, there is a case where ar-(sTV) can appear in negative. If the stative verb fills the lexical verb slot in the auxiliary verb construction (see §??), the stative verb is always ar-(STV) (not nv-).

```
(30) ar- (stv) in AvC
an c²joo dujasoo ati mooran.jaa. [Lex. a-n c²ju=ja duja-soo ar-ti moor-an=jaa

DIST-ADNZ person=TOP rich-ADJ [STV-SEQ HON-NEG]=SOL verb Aux. verb]<sub>VP</sub>

'That person is not rich, you know.' [El: 130820]
```

In the auxiliary verb constructin where the auxiliary verb is the honorific verb *moor*- (HON), the stative verb is always *ar*-, even though the predicate is in negative as in (30).

1.3.4.2 *nə*-(stv)

If the stative verb is followed by one of the negative affixes, i.e. -an (NEG) or -azii (NEG.PLQ), the stative verb is always na-. They go through reduction or assimilation like /na-n/ na-an (STV-NEG) or /na-azii/ na-azii (STV-NEG.PLQ). The adjective that precedes na- (STV) always inflects with -soo (ADJ).

(31) Negative polarity

```
a. -an (NEG)
[Context: Talking about the wooden beams of Ms's house; MS: '(The wooden beams of my house) haven't become so black as those (of your house), you know.' ] = (??b)
k'urusoo nəndarooga.
k'uru-soo nə-an=daroo=ga
black-ADJ STV-NEG=SUPP=CFM3
'(Those) are not black, right?' [Co: 111113_01.txt]
```

```
b. n\partial- (STV) + -azii (NEG.PLQ)

an kasoo k'urusoo nəəzii?

a-n kasa=ja k'uru-soo nə-azii

DIST-ADNZ hat=TOP black-ADJ STV-NEG.PLQ

'Isn't that hat black?' [El: 111118]
```

1.3.5 Comparison among the existential verbs, copula verbs, and stative verbs ("ECS verbs")

In the above sections, we have discussed the differences among the thee verbal stems, i.e. the existential verb, the copula verb, and the stative verb (henceforth, "ECS verbs"). The existential verb is sensitive to the animacy of the core argument, but the others are not. Moreover, the copula verb is likely to use *ar*- in negative. In contrast, the stative verb is likely to use *ar*- in affirmative (see also Table 1.17).

Moreover, they fill different kinds of predicate phrases. The existential verb fills the verbal predicate phrase, the copula verb fills the nominal predicate phrase, and the stative verb fills the adjectival predicate phrase (see Chapter 9 for more details). Thus, these ECS verbs are different from one another. There are, however, a few similarities among them: (A) they can directly precede Group-II affixes; (B) they choose the form /ar-/ in AVC.

First, in (3b) in §??, we have discussed a certain group of inflectional affixes, i.e. Group-II affixes, which cannot directly follow any verbal root. However, ECS verbs can directly precede Group-II affixes. For example, -*i* (NPST) and -00 (SUPP) are members of Group-II affixes, but they can follow the existential verbs directly.

(32) Existential verbs + Group-II affixes

a. wur-'exist (animate)' + -i (NPST)

```
[Context: Talking about an acquaintance; 'Has she passed away?']
   aran.
            namoo
                     umanan
                                     wui.
            nama=ja u-ma=nan
   ar-an
                                     wur-i
   COP-NEG now=TOP MES-place=LOC1 exist-NPST
   'No. (She) is there now.' [Co: 110328 00.txt]
b. ar- 'exist (inanimate)' + -oo (SUPP)
   an,
              namanu |jakkjoku|nu
                                        aroogai?
              nama=nu jakkjoku=nu
   a-n
                                        ar-oo=ga=i
   DIST-ADNZ now=GEN pharmacy=NOM exist-SUPP=CFM3=PLQ
   'That (pharmacy), (i.e.) the pharmacy (that exists there) now probably
   (still) exists, right?' [Co: 111113 01.txt]
```

In (32a), wur-'exist' directly precedes -i (NPST). In (32b), ar-'exist' directly precedes -oo (SUPP). It should be noted that -oo (SUPP) has the same form with -oo (INT). They can usually be distinguished by their morphological environments, since the former belongs to Group-II affixes, and the latter belongs to Group-I affixes, and Group-I affixes can follow verbal roots directly. However, the existential verb wur-'exist' can take Group-II affixes directly. Thus, we cannot distinguish them by their morphological environments. The following examples show this case.

```
(33)
      a. wur- 'exist' + -oo (SUPP)
         [Context: Talking about TM's daughter in law]
         iaanan
                      wuroojo.
         iaa=nan
                      wur-oo=ioo
         house=LOC1 exist-SUPP=CFM1
         '(She) may be in the house.' [Co: 120415 01.txt]
      b. wur- 'exist' + -oo (INT)
         wanna kumanan
                                              wuroojəə.
                                   ittoki
                                   ittoki
         wan=ia ku-ma=nan
                                              wur-oo=iəə
         1SG=TOP PROX-place=LOC1 for.a.while exist-INT=CFM2
         'I will be here for a while.' [El: 120919]
```

In (33a-b), we can distinguish -oo (SUPP) from -oo (INT) only by the contexts. In contrast with wur- 'exist,' another existential verb ar- 'exist' cannot take animate subjets. Thus, it is difficult for ar- 'exist' to take -oo (INT), since -oo (INT) expresses the subject's intention (see §??). The example where the copula verb takes the Group II affix -oo (SUPP) was shown in (20ab) in §?? An example where the stative verb takes -oo (SUPP) was shown in (29b) in §??

Secondly, ECS verbs choose the form /ar-/ among their variant morphemes when they fill the lexical verb slot in the auxiliary verb construction ("AvC"), although there is the exception *wur*- 'exist.' This behavior can be summarized as in Table 1.22.

Table 1.22: ECS verbs in the lexical verb slot in AVC

Core NPs Animate Inanimate
Existential verbs *wur- ar-*Copula verbs *ar-*Stative verbs *ar-*

Compare Table 1.22 with Table 1.17. We can notice that the form /ar-/ dominates over the other forms. The example of the existential verb in AVC was shown

in (20a) in §?? The example of the copula verb in AVC was shown in (25) in §?? The example of the stative verb in AVC was shown in (30) in §??

1.4 Inflectional morphology

We have discussed the criteria of verbal inflectional affixes in (9) in §?? Verbal inflectional affixes can be classified in three ways. By the morphophonological criteria, the verbal affixes can be separated into four groups (Type-A to Type-D affixes) as in Table 1.2 in §?? By the morphological criteria, the verbal inflectional affixes can be separated into two groups (Group-I and Group-II affixes) as in (3) in §?? In this section, the verbal inflectional affixes will be separated into four groups: the finite-form affix, the participial affix, the converbal affix, and the infinitival affix. The verb forms that take these affixes will be called finite forms, participles, converbs, and infinitives respectively. These groups will be called "inflectional categories" in this grammar.

The inflectional categories are determined by two types of criteria. The main criterion is syntactic, and the secondary criterion is morphosyntactic. First, we can divide the inflectional categories according to their "external syntax" (Haspelmath1996), i.e. their behavior in a phrase or their behavior toward the main clause. If a verb form can behave like an adnominal in an NP, it is called participle. If a verb form can behave like an adverb (without any particle) toward the predicate of the main clause, it is called a converb (Haspelmath1995). If a verb form can behave like a nominal toward the predicate of the main clause, it is called an infinitive. The remaining verbal forms are called "finite forms" in this grammar. These verbal forms can fill the predicate slot of a clause (see also §?? about the clause structure in Yuwan). In other words, they behave as the verb in their "internal syntax" (Haspelmath1996) in respect of retaining, if partly, the original argument structures. That is the reason why they are categorized as verbs.

Table 1.23: Inflectional categories (with the main criteria)

Inflectional categories External syntax
Finite form N/A
Participle Adnominal
Converb Adverb
Infinitive Nominal

The degree of retention of the internal syntax, or "clausehood," is not the same among the above inflectional categories. All of the finite forms and participles can have their own subjects. Many of the converbs can have their own subjects, but -tai (LST) and -jagacinaa (SIM) cannot, and their subjects always coincide with those of the main clauses. Similarly, the infinitives cannot take their own subjects when they fill the predicate slot of the main clause, or fill the complement slot of the light verb construction (see §??). Regarding arguments other than subjects, all of the verbs in the above inflectional categories can take their own ones.

Secondly, the subsidiary criteria for the inflectional categories are morphosyntactic ones, which are composed of the morphological defectiveness and syntactic autonomy of the verbal form. These criteria have something to do with the term "finiteness" (cf. Nikolaeva2007: 1). However, there is not a clear-cut boundary between "finite" and "non-finite" in Yuwan. For example, converbs, which would be "non-finite forms," can terminate a sentence (i.e. "insubordination" in §??). Furthermore, the participle usually modifies the head nominal in an NP, but it can also terminate a sentence in a focus construction (see "Kakari-musubi" in §??), and can head an adverbial clause with some conjunctive particles (see §??). Therefore, we do not propose "finite" vs. "non-finite" distinction in this grammar, and we will use the following criteria only for the distinction of the four inflectional categories. The selective criteria are as follows: (A) the word form can include the past affix -tar; (B) the word form can include the negative affix -an; (C) the verbal form can only fill the predicate of a main clause.

Table 1.24: Inflectional categories (with the subsidiary criteria)

Inflectional categories Can include *-tar* (PST) Can include *-an* (NEG) Can only fill the predicate of a main clause

```
Finite form + / - + / - +

Participle + / - + / - -

Converb - / (+) + / (-) -

Infinitive - - -

Note:
```

"+" means that all of the affixes satisfy the criterion;

- "+ / (-)" means that almost all of the affixes satisfy the criterion, but that a few affixes do not;
- "+ / -" means that some affixes safisfy the criterion, but that the other affixes do not;
- "-/(+)" means that almost all of the affixes do not satisfy the criterion, but that a few affixes do;
 - "-" means that no affixes satisfy the criterion.

Considering the difficulty to determine the "finiteness" by the subsidiary cri-

teria in Table 1.24, we will give the priority to the criteria of the external syntax shown in Table 1.23.

Table 1.25: . Inflectional categories and affixes

```
Inflectional categories All examples
Finite-form affixes -oo (INT), -oo (SUPP), -i (IMP), -na (PROH), -iba (SUGS), -azii (NEG.PLQ),

-i (NPST), -mi (PLQ), -u (PFC), -sa (POL), -siga (POL), -tar (PST)

Participial affixes -n (PTCP), -an (NEG)

Converbal affixes -ba (CSL), -tu (CSL), -too (CSL), -boo (CND), -tai (LST), -gadi 'until', -jagacinaa (SIM), -təəra 'after', -ti (SEQ), -nən (SEQ)

Infinitival affixes -i/-Ø (INF)
```

As mentioned in §??, -an (NEG) and -tar (PST) do not necessarily close a word; in other words, they can be in either word-final position or non-word-final position. If they fill the non-word-final position, they are not concerned with the discussion here. However, if they fill the word-final position, the verb forms need to be classified into one of the above inflectional categories.

First, the verb form ending with -an (NEG) cannot include -tar (PST) within itself (but the verb form ending with -tar can include -an, see §??) and can fill not only the predicate of a main clause but also that of an adnominal clause. Thus, -an (NEG) cannot be classified into the finite forms by the subsidiary criteria in Table 1.24. I will propose that the verb form ending with -an (NEG) is a participle, and that the -an (NEG) itself is a participial affix in the word-final environment.

Secondly, the verb form ending with -tar (PST) can include itself. It can also include -an (NEG), and can only fill the predicate of a main clause. Thus, we can regard the verb form ending with -tar (PST) as a finite form, and also can regard -tar (PST) as a finite-form affix in the word-final environment.

In the following sections, I will present examples of each inflectional category: the finite form (see §??), the participle (see §??), the converb (see §??), and the infinitive (see §??). Additionally, the possible combination of the inflectional affixes and the derivational (and non-word-final inflectional) affixes will be shown together in those sections. The lists composed of 17 types of verbal stems (see §??) and the inflectional affixes (excluding the Group-II affixes) are shown in appendix.

1.4.1 Finite form

The finite form is a verbal form that ends with the finite-form affixes in (34). The finite forms can fill only the predicate slot of a main clause. The finite-form

affixes can be separated further by their functions.

```
(34) Finite-form affixes a. Tense
```

```
-i (NPST) and -tar (PST)

b. Mood
-oo (INT) and -oo (SUPP)

c. Politeness
-sa (POL) and -siga (POL)

d. Speech act (Question)
-mi (PLQ) and -azii (NEG.PLQ)
```

e. Speech act (Command)
-i (IMP), -na (PROH), and -iba (sugs)

f. Information structure *-u* (PFC)

As mentioned in §??, the finite-form affixes can be separated into two groups, i.e. Group-I affixes or Group-II affixes. Therefore, the finite-form affixes that belong to Group-II affixes, i.e. -i (NPST), -oo (SUPP), -mi (PLQ), -sa (POL), -siga (POL), and -u (PFC), cannot directly follow the verbal roots (with the exception of ECS verbs discussed in §??). A complete lists of the possible combinations of 17 types of verbal stems (see §??) and the finite-form affixes will be shown in appendix.

In the following subsections, I will present the contrasts shown in (34) in turn.

1.4.1.1 Tense: -i (NPST) and -tar (PST)

The finite-form affixes -i (NPST) and -tar (PST) can express the tense opposition: non-past vs. past. First, I will present the verbal morphemes that can directly precede -i (NPST). The affixes deleted by double lines cannot directly precede -i (NPST).

(35) Verbal morphemes that can directly precede -i (NPST) (Finite-form affix; Group II)

Root -as -arir -tuk -arir -tur -iawur -an -təər -tar -i (NPST)

```
Root -as -arit -tuk -arit -tur -jawur -an -təət -tar -i (NPST)
CAUS PASS PRPR CAP PROG POL NEG RSL PST
-jur
UMRK
```

The finite-form affix -i (NPST) belongs to Group-II affixes (see §??). Thus, it cannot directly follow any verbal root and always takes one of the affixes in (35) to close the word. I will present an example in (36).

```
(36) -i (NPST)

[Context: TM and US were talking about the present author.]

|hoogen|nu attakəə wakajui.

|hoogen=nu attakəə wakar-jur-i|
| dialect=nom everything understand-umrk-npst

'(He) understands everything (about our) dialect.' [Co: 110328 00.txt]
```

On the contrary, *-tar* (PST) can directly follow any verbal root as in (37). I will present the verbal morphemes that can directly precede *-tar* (PST) in (37).

(37) Verbal morphemes that can directly precede -tar (PST) (Finite-form affix; Group I)

Root -as -arir -tuk -arir -tur -jawur -an -təər -tar

CAUS PASS PRPR CAP PROG POL NEG RSL PST

-jur

UMRK

I will present an example of -tar (PST) in (38).

```
(38) -tar (PST)
nobuarija mjicji c'jancji j'icja.
nobuari=ja mj-ti k-tar-n=ccji j'-tar
Nobuari=TOP see-SEQ come-PST-PTCP=QT say-PST
'Nobuari said that (he) visited (the person).' [Co: 120415_01.txt]
```

The above example shows that -tar (PST) directly follows the verbal root j-'say.'

In principle, the affix-final //r// or -tar (PST) assimilates to the initial consonant of the Type-D affixes (or clitics) (see §??). However, -tar (PST) becomes /ta/ (not /tak/) only before kai (DUB) or kamo (POS).

```
(39) a. -tar (PST) before kai (DUB)
cukutəə wutakai?
cukur-tɨ=ja wur-tar=kai
make-SEQ=TOP PROG-PST=DUB
'Was (anyone) making (cocoons)?' [Co: 111113_01.txt]
```

b. *-tar* (PST) before *kamo* (POS) takenc[°]junkjoo k²uwasisan c°joo $taken+c^{\circ}ju=nkja=ja$ k'uwasi-sa+ar-n $c^{\circ}ju=ja$ Taken+person=APPR=TOP know.very.well-ADJ+STV-PTCP person=TOP wurantakamodoojaa. wur-an-tar=kamo=doo=iaa exist-NEG-PST=POS=ASS=SOL '(It is) possible (that) there is no person who knows (about that) very well among the people in Taken.' [Co: 111113 01.txt]

It should be mentioned that -tar (PST) in the finite-form use cannot appear in the interrogative clause. In that case, -ti (SEQ) is used to express the past tense (see §?? for more details). It should be noted that a clause that includes -tar (PST) and kai (DUB) is permitted as in (39a), since kai (DUB) expresses wondering to oneself, which is a peripheral type of the question (i.e. question to oneself) (see also §??). In other words, -tar (PST) expresses the speaker's confidence in the factuality of the event, no matter how weak it is.

1.4.1.2 Mood: -oo (INT) and -oo (SUPP)

The finite-form affixes -oo (INT) and -oo (SUPP) express the mood. First, I will present the verbal morphemes that can directly predede -oo (INT). The affixes deleted by double lines cannot directly precede the word-final affix.

Verbal morphemes that can directly precede -oo (INT) (Finite-form affix; (40)Group I) Root -as -arir -tuk -arir -tur -jawur -an -təər -tar -oo (INT) CAUS PASS PRPR CAP PROG POL NEG RSL PST -jur UMRK

As mentioned before, -oo (INT) belongs to Group-I affixes, and it can directly follow the verbal roots as in (41a). It may also follow another verbal affix as in (41b-c).

-00 (INT) a. wanna ikjoojəə. wan=ja ik-oo=jəə 1sg=top go-int=cfm2 'I will go.' [Co: 110328 00.txt]

(41)

- b. |onigiri| sji, mutasoojəə. onigiri sɨr-tɨ mut-as-oo=iəə rice.ball do-seo have-caus-int=cfm2 '(I) will make a rice ball, and get (the present author) to have (it).' [Co: 101023 01.txt]
- c. kimucjagisanu, wanga kawajəə utaroo. kimucjagi-sa=nu wan=ga kawajəə ut-ar-oo feel.pity-ADJ=CSL 1SG=NOM substitute hit-PASS-INT 'Since (I) feel pity (for you), I will be hit in place (of you).' [El: 130820]

The example (41c) contains the passive affix -ar, and the verb as a whole expresses the intention of the subject (not the agent). In other words, -oo (INT) expresses the subject's (not the agent's) intention. The subject of the finite-form verb composed of *-oo* (INT) is always the speaker.

Secondly, -oo (SUPP) belongs to Group-II affixes. Thus, it cannot follow any verbal root directly.

(42) Verbal morphemes that can directly precede -oo (SUPP) (Finite-form affix; Group II)

```
Root -as -arir -tuk -arir -tur -jawur -an -təər -tar -oo (SUPP)
CAUS PASS PRPR CAP PROG POL NEG RSL PST
-jur
UMRK
```

I will present examples of -oo (SUPP) in (43a-b).

- (43)-00 (SUPP)
 - a. namanu, usi sjurooga? nama=nu usi sɨr-jur-oo=ga now=gen cow do-umrk-supp=cfm3 'Now (someone) raises cows, doesn't he?' [Co: 111113 01.txt]
 - b. nanga j²ujaa sjutarooga? sir-jur-tar-oo=ga nan=ga j[°]u+jaa 2.HON.SG=NOM fish+house do-UMRK-PST-SUPP=CFM3

'You used to run a fish shop, didn't you?' [Co: 110328 00.txt]

Apparently, -oo (INT) and -oo (SUPP) have the same form. Therefore, there are a few cases, where it is difficult to draw a distinction between the two affixes by their morphological environments, e.g. after "ECS verbs" (see §??) or after the derivational affix -tur (PROG) as in (44).

```
(44)
      After -tur (PROG)
      a. -oo (INT)
          wanna amananti
                                    juduroo.
          wan=ja a-ma=nant<del>i</del>
                                    ium-tur-oo
          1sg=top dist-place=loc2 read-prog-int
         'I will be reading (the book) there.' [El: 130820]
      b. -oo (SUPP)
          akiroo
                     amananti
                                      juduroo.
                     a-ma=nanti
          akira=ia
                                      ium-tur-oo
          Akira=TOP DIST-place=LOC2 read-PROG-SUPP
         'Probably, Akira is reading (the book) there.' [El: 130820]
```

In these examples, we can distinguish -oo (INT) from -oo (SUPP) only by the contexts (e.g. the subjects of the clauses).

1.4.1.3 Politeness: -sa (POL) and -siga (POL)

The finite-form affixes -sa (POL) and -siga (POL) are used to express politeness to the hearer. They belong to Group-II affixes, so they cannot directly follow any verbal root. The verbal affixes that can directly precede -sa (POL) and -siga (POL) are almost the same, but only -an (NEG) cannot precede -sa (POL) as in (45a). The affixes deleted by double lines cannot directly precede the word-final affix.

```
(45) a. Verbal morphemes that can directly precede -sa (POL) (Finite-form affix; Group II)

Root -as -arir -tuk -arir -tur -jawur -an -təər -tar -sa (POL)

CAUS PASS PRPR CAP PROG POL NEG RSL PST

-jur

UMRK
b. Verbal morphemes that can directly precede -siga (POL) (Finite-form affix; Group II)

Root -as -arir -tuk -arir -tur -jawur -an -təər -tar -siga (POL)

CAUS PASS PRPR CAP PROG POL NEG RSL PST

-jur

UMRK
```

As mentioned in §??, the old people rarely use the derivational politeness affix -jawur. On the contrary, they use the inflectional politeness affix -sa or -siga as in (46a-c).

(46)-sa (POL)

- a. [Context: TM asks MS to make a topic of conversation; TM: 'Please make a topic.'] həntooia siussa.

 - həntoo=ja sɨr-jur-sa
 - reply=тор do-имкк-рог
 - '(I) will reply (to you).' [Co: 120415 01.txt] -sɨga (POL)
- b. sjemenbukuruja, (ari,) sazikkiroccji jutassiga. sjemen+hukuru=ja a-ri sazikkiro=ccii j'-jur-tar-siga cement+bag=top dist-nlz thirty.kilogram=qt say-umrk-pst-pol '(People) used to say that a cement bag (weighs) thirty kilograms.' [Co: 111113 02.txt]
- c. uraa jansiga. naa anmai i'-an-siga ura-a naa anmai 2.NHON.SG-ADNZ name very.much say-NEG-POL '(The person) does not say your name (as) many times (as before).' [Co: 120415_01.txt]

-sa (POL) and -siga (POL) are functionally very similar to each other. However, there seems to be a difference that only -siga (POL) follows -tar (PST) such as (6b). There are 27 examples of -siga (POL) and eight examples of -sa (POL) in my texts, and there are eight examples where -siga (POL) follows -tar (PST) but no example where -sa (POL) follows -tar (PST) (although -sa (POL) can follow -tar (PST) in elicitation).

1.4.1.4 Speech act (Question): -mi (PLQ) and -azii (NEG.PLQ)

The finite-form affixes -mi (PLQ) and -azii (NEG.PLQ) express the polar question (i.e. "yes-no question"). First, -mi (PLQ) belongs to the Group-II affixes, so it cannot directly follow any verbal root. The affixes deleted by double lines cannot directly precede the word-final affix.

Verbal morphemes that can directly precede -mi (PLQ) (Finite-form affix; (47)Group II)

```
Root -as -arir -tuk -arir -tur -jawur -an -təər -tar -mi (PLQ)
CAUS PASS PRPR CAP PROG POL NEG RSL PST
-iur
UMRK
```

```
(48) -mi (PLQ)
```

a. Affirmative polarity

waakjaa janti .. kamjumi?

waakja-a jaa=nanti kam-jur-mi

1PL-ADNZ house=LOC1 eat-UMRK-PLQ

'Do (you) eat in my house?' [Co: 120415 01.txt]

b. Negative polarity

uroo kakami?

ura=ja kak-an-mi

2.NHON.SG=TOP write-NEG-PLQ

'Don't you write (it)?' [El: 121012]

-mi (PLQ) can be used both in affirmative and negative. It should be noted that -an (NEG) necessarily becomes /a/ when it precedes -mi (PLQ) as in (48b), i.e. -an-mi (NEG-PLQ) >/a-mi/.

Secondly, the other quesition finite-form affix *-azii* (NEG.PLQ) cannot be used in affirmative. In other words, *-azii* (NEG.PLQ) always expresses the negative polarity, and it cannot be preceded by *-an* (NEG).

(49) Verbal morphemes that can directly precede -azii (NEG.PLQ) (Finite-form affix; Group I)

Root -as -arir -tuk -arir -tur -jawur -an -təər -tar -azii (NEG.PLQ)

CAUS PASS PRPR CAP PROG POL NEG RSL PST
-jur

I will present examples of -azii (NEG.PLQ) in (50).

```
(50) -azii (NEG.PLQ)
```

cik-tur-azii

attach-prog-neg.plo

UMRK

a. nəəzii?
nə-azii
exist-NEG.PLQ
'Aren't (they [i.e. the lamps]) there?' [Co: 120415_00.txt]
b. cicjurazii?

'Isn't (the outdoor lamp) set (there yet)?' [Co: 120415 00.txt]

```
c. turazɨi?

tur-azɨi

take-neg.plQ

'Don't (you) take (it)?' [El: 110917]
```

-azii (NEG.PLQ) in (50a-c) express the polar question in negative.

1.4.1.5 Speech act (Command): -i (IMP), -na (PROH), and -iba (SUGS)

The finite-form affixes -i (IMP) and -na (PROH) express command in a narrow sense, and -iba (SUGS) expresses suggestion. The same affixes can precede these finite-form affixes as in (51). The affixes deleted by double lines cannot directly precede the word-final affix.

(51) Verbal morphemes that can directly precede -i (IMP), -na (PROH), or -iba (SUGS)

(Finite-form affixes; Group I)

Root -as -arir -tuk -arir -tur -jawur -an -təər -tar -i (IMP)

CAUS PASS PRPR CAP PROG POL NEG RSL PST -na (PROH)

-jur -iba (SUGS)

UMRK

These three finite-form affixes cannot be preceded by the negative affix -an, which means that the polarity of them cannot be changed by -an (NEG). Thus, the finite-form affix that can express the affirmative command is only -i (IMP), and the finite-form affix that can express the negative command (i.e. prohibition) is only -na (PROH).

The examples of -i (IMP) are shown below.

```
(52) -i (IMP)
```

```
a. kucjəəci iriri!

kuci=kaci irir-i

mouth=ALL put.in-IMP

'Put (it) in (your) mouth!' [El: 121010]
```

```
b. jəito kamɨjoocjɨdu jutattujaa.

jəito kam-ɨ=joo=ccjɨ=du j²-jur-tar-tu=jaa
much eat-IMP=CFM1=QT=FOC say-UMRK-PST-CSL=SOL

'(Old people) used to say that, "Eat very much!" [Co: 120415 01.txt]
```

It should be noted that the verbal roots k- 'come' and mukk- 'bring' take another morpheme, i.e. -oo (IMP), to express command as in (53a-b).

```
(53)
      -00 (IMP)
                                                koocji,
       a. ari
                                koo.
                     k-00
                                k-oo=ccii
           a-r<del>i</del>
           DIST-NLZ come-IMP come-IMP=QT
          'That person (said) that, "Come, come!" [Co: 120415 01.txt]
       b. mukkoojocji
                                 i<sup>2</sup>icjanmun,
           mukk-oo=joo=ccj<del>i</del>
                                j'-tar-n=mun
           bring-IMP=CFM1=QT say-PST-PTCP=ADVRS
          '(I) said that, "Bring (the tape)!" However, ...' [Co: 120415_01.txt]
```

-oo (IMP) in (53a-b) has the same form with -oo (INT) discussed in §?? The examples of -na (PROH) are shown below.

(54) *-na* (ргон)

- a. umannja j^{*}uunajoo.

 u-ma=nan=ja j^{*}-na=joo

 MES-place=LOC1=TOP sit-PROH=CFM1

 'Don't sit there!' [El: 120921]
 b. uri tii kiinnajoocji.

 u-ri tii kiir-na=joo=ccji
 - MES-NLZ hand put.on-PROH=CFM1=QT '(My husband said), "Don't touch it!" [Co: 120415_01.txt]

The finite-form -iba (sugs) expresses suggestion, which is a kind of command in a broad sense, but the imperativeness of -iba (SUGS) is much weaker than that of -i (IMP).

```
(55) -iba (sugs)
kuci muzikijiba.
kuci muzikij-iba
mouth twist-sugs
'How about twisting (the child's) mouth (since he is a naughty boy).' [El: 120521]
```

In fact, there are a few examples where the same form /-iba/ is used adverbially (or converbally) as in (56).

(56)Converbal use of /-iba/

```
a. ura
               tanmiba, jiccja
                                         ata.
               tanm-iba jiccj-sa ar-tar
   ura
   2.NHON.SG ask-CND good-ADJ
                                         STV-PST
   'If only (I) had asked you (to help teaching the dialect to the present
   author).' [lit. 'If (I) asked you, (it) was good.'] [Co: 111113 02.txt]
b. tubiba.
                    iiccia
                                        asigana.
   tub-<del>i</del>ba
                    jiccj-sa ar-s<del>i</del>ga=na
   jump.into-CND good-ADJ
                                        STV-POL=CFM3
```

If /-iba/ is used converbally, it always expresses a conditional meaning and is followed by the adjective *jiccj*-'good' as in (56a-b). It is probable that the meaning

'How about jumping into (the sea)?' [lit. 'If you jump into (the sea),

of suggestion as in (55) is derived (or grammaticalized) from the uses such as (56b), which is an example of the insubordination (see §??). In modern Yuwan, the conditional meaning as in (56a) is usually expressed by another affix, i.e. -boo (CND) as in (72c). The uses such as (56a-b) are rare in Yuwan. Thus, I propose that the affix /-iba/ is mainly used as suppositional finite-form affix in modern Yuwan as in (55).

1.4.1.6 Information sturcture: -u (PFC)

(it) is good.'] [El: 110914]

The finite-form affix -u (PFC) is always preceded by an affix that ends with //r//. The affixes deleted by double lines cannot directly precede -u (PFC).

Verbal morphemes that can directly precede -u (PFC) (Finite-form affix; (57)Group II) Root -as -arir -tuk -arir -tur -jawur -an -təər -tar -u (PFC) CAUS PASS PRPR CAP PROG POL NEG RSL PST -jur UMRK

The finite-form affix -u (PFC) is often used in information questions (so called "wh-questions") as in (58a-c) or polar questoins (so called "yes-no questions") as in (58d). -u (PFC) in the polar question is always followed by the clause-final particle i (PLQ), and also there is always du (FOC) in the same clause.

(58)*-u* (PFC) Information question

- a. [Context: TM asked MS where the present author went.] (=5-34 a)
 nisəə mata daaciga izjaru?
 nisəə mata daa=kaci=ga ik-tar-u
 young.man again where=ALL=FOC go-PST-PFC
 'Where did the young man go again?' [Co: 120415_01.txt]
- b. (kun,) kun c²ioo (ido..) taa. maga ku-n ku-n $c^{\circ}ju=ja$ idomaga PROX-ADNZ PROX-ADNZ person=TOP oh who-ADNZ grandchild jataru? jar-tar-u COP-PST-PFC 'Whose grandchild is this person?' [Co: 120415 00.txt]
- Whose grandchild is this person?' [Co: 120415_00.txt]
- c. [Context: TM was surprised that US brought a lot of foods to TM's house.] = (??a)

 nunkjabaga mata muccji moocjaru?

 nuu=nkja=ba=ga mata mut-ti moor-tar-u

 what=APPR=ACC=FOC again have-seQ HON-PST-PFC

 'What did (you) bring (here) again?' [Co: 110328_00.txt]

 Polar question
- d. kurəə |maiku|du muccjurui? kun | ku-ri=ja maiku=du mut-tur-u=i ku-n |
 PROX-NLZ=TOP microphone=FOC hold-PROG-PFC=PLQ PROX-ADNZ | c²joo. | c²ju=ja | person=TOP |
 'About this (picture), is this person holding a microphone?' [Co: 11113 02.txt]

In elicitation, it is easy to have the speaker utter the verbal form ending with -u (PFC) in the question sentence, but it is difficult in the declarative sentence. However, I have found two examples in my texts so far, where the speaker uses the finite form ending with -u (PFC) in the declarative sentence as in (59a-b).

(59) Declarative

a. utuzjoobasanna un c^2 junu samisjentudu utuzjo+obasan=ja u-n c^2 ju=nu samisjen=tu=du Utujo+old.woman=top Mes-ADNZ person=GEN samisen=COM=FOC

```
utoo (sii..) sirariiru.

uta=ja sir-i sir-arir-u

song=TOP do-INF do-CAP-PFC

'Utujo can sing a song [lit. do a song] just with that person's samisen.

(Otherwise, she cannot sing a song.)' [Co: 120415 00.txt]
```

b. tacuu|toka|ga juubadu, j'ariiru.

tacuu=toka=ga j'-ba=du j'-arir-u

Tatsu=APPR=NOM say-CSL=FOC say-CAP-PFC

'(People) can say (a piece of advice to her), since (it is) Tatsu (who)

says (it). (Otherwise, no one cannot say a piece of advice to her.)' [Co: 101023 01.txt]

In the above examples of the declarative sentence, -u (PFC) is preceded by -arir (CAP). Additionally, there is an example, where -u (PFC) is not preceded by -arir (CAP) in spite of being in the declarative sentence as in (60), although this example is from a proverb.

(60) Declarative (in a proverb)

tuunu ujubəə məəkacidu magajuru. usijoocjəə tuu=nu ujubɨ=ja məə=kaci=du magar-jur-u usiju=kaci=ja ten=gen finger=top front=all=foc bend-umrk-pfc back=all=top magarandoo.

magar-an=doo bend-NEG=ASS

'Ten fingers (on hands) bend just forward. (They) do not bend backward.' [i.e. 'The members of a family should be close to each other like fingers.'] [El: 110328]

There is a possibility that the uses of the finite-verb ending with -u (PFC) in the declarative sentences in (59a-b) and (60) have the same characteristic. That is, these sentences seem to express that the predicate can be valid only with the focused constituents, and that anything other than the focused constituents cannot make the predicate valid. For example, in (59a), the focused constituent u-n c ju=nu samisjen=tu=du (MES-ADNZ person=GEN samisen=COM=FOC) 'just with that person's samisen' make the predicate 'can sing a song' valid, and it implies that if the woman was not 'with that person's samisen,' she cannot sing a song. Similar arguments may be applied in (59b) and (60).

In all of the above examples, there are foci in the sentences. The foci were on the interrogative words as in (58a-c), or marked by ga (Foc) as in (8-76 a, c)

or du (FOC) as in (58d), (59a-b), and (60). Thus, -u (PFC) expresses that it forms a predicate of the focus construction (see §?? for more details about the focus construction).

1.4.2 Participle (verbal adnominal)

The participle is a verbal form that ends with the participal affixes, i.e. -n (PTCP) or -an (NEG).

1.4.2.1 - n (PTCP)

The participial affix -n (PTCP) belongs to Group-II affixes (see §??), i.e., cannot directly follow the verbal roots, and takes one of the affixes in (61). The affixes deleted by double lines cannot directly precede -n (PTCP).

(61) Verbal morphemes that can directly precede -n (PTCP) (Participial affix; Group II)

```
Root -as -arir -tuk -arir -tur -jawur -an -təər -tar -n (PTCP)
CAUS PASS PRPR CAP PROG POL NEG RSL PST
-jur
UMRK
```

The verbal form ending with -n (PTCP) usually fills the predicate slot of an adnominal clause as in (62a-b), but it can fill that of a main clause as in (62c) or an adverbial clause as in (62d).

- (62) -n (PTCP)
 Adnominal clause
 - a. sakkiija (hinzjaa) xxx hinzjaaba sakkii=ja hinzjaa [hinzjaa=ba sukk-tur-n] Adnominal clause a_short_while_ago goat goat=ACC pull-PROG-PTCP succjun c[°]iunu atooradu c[°]janmun. $c^{i}ju=nu$ atu=kara=du k-tar-n=mun person=NOM after=ABL=FOC come-PST-PTCP=ADVRS 'A short while ago, the person who was pulling a goat came afterward, but (this time he came beforehand).' [PF: 090827 02.txt]
 - b. naa hanasjun taniga nənbajaa.

 naa [hanas-jur-n]_{Adnominal clause} tani=ga nə-an-ba=jaa
 any.more talk-umrk-ptcp seed=nom exist-neg-csl=sol

 'There is no seed to talk (about).' [Co: 120415 01.txt]

Main clause

- c. an saeetu ujuribəidu kjun.

 a-n saee=tu ujuri=bəi=du k-jur-n

 DIST-ADNZ Sae=COM Uyuri=only=FOC come-UMRK-PTCP

 'Those (people, i.e.) Sae and Uyuri come (to the meeting for old people).' [Co: 120415_01.txt]

 Adverbial clause
- d. wanna honami|cjan| naaja siccjunban, [wan=ja honami-cjan naa=ja sij-tur-n=ban] Adverbial clause 1sg=top Honami-dim name=top know-prog-ptcp=advrs naakiaa iuminu naaia siiandooiaa. naakja-a iumi=nu naa=ia sii-an=doo=iaa 2.HON.PL-ADNZ daughter.in.law=GEN name=TOP know-NEG=ASS=SOL 'I know the name of Honami, but do not know your daughter in law's name.' [Co: 110328 00.txt]

In (62a), the participle /succjun/ sukk-tur-n (pull-prog-ptcp) fills the predicate of the adnominal clause, which modifies c ju 'person.' Similarly, in (62b), the participle /hanasjun/ hanas-jur-n (talk-umrk-ptcp) fills the predicate of the adnominal clause, which modifies tani 'topic.' In (62c), the participle /kjun/ k-jur-n (come-UMRK-ptcp) fills the predicate of the main clause. When the participle terminates a sentence, there is always the focus marker du in the sentence (see aslo §??). In fact, the sentence terminated by the participle that ends with -n (ptcp) is not permitted by the speaker in elicitation. However, it appears in the texts several times. This interrelationship between du (foc) and -n (ptcp) is similar to that of the focused constituents and -u (pfc) in §?? These phenomena are called kakari-musubi (i.e. 'government-predication') in Japanese linguistics, and their details will be discussed in §?? In (62d), the participle /siccjun/ sij-tur-n (know-PROG-ptcp) is followed by the conjunctive particle ban (ADVRS), and fills the predicate of the adverbial clause. It should be noted that there is a saying as in (63), where the function of the participle is not very clear.

(63) Saying kamjun cikjaradu attoo. kam-jur-n cikjara=du ar=doo eat-UMRK-PTCP power=FOC exist=ASS 'If (you) eat (much), (you will have) power.' [Co: 120415_01.txt]

In (63), the participle /kamjun/ *kam-jur-n* (eat-umrk-ptcp) functions like a converb meaning 'if (you) eat (much).' There is no other expression like (63) in Yuwan, so this saying seems to be a fossilized expression.

1.4.2.2 - an (NEG)

The participial affix -an (NEG) can directly follow the verbal roots (see §?? for more details).

(64) Verbal morphemes that can directly precede -an (NEG) (Participial affix; Group I)
 Root -as -arir -tuk -arir -tur -jawur -an
 CAUS PASS PRPR CAP PROG POL NEG

In contrast with -n (PTCP), the participle composed of -an (NEG) usually fills the predicate slot of a main clause as in (65a), but it can fill that of an adnominal clause as in (65b) or an adverbial clause as in (65c-d).

- (65) -an (NEG)
 Main clause
 - a. kun |sjensjee|ja sijandoo.
 ku-n sjensjee=ja sij-an=doo
 PROX-ADNZ teacher=TOP know-NEG=ASS

 '(I) don't know this teacher (in the picture).' [Co: 120415_00.txt]

 Adnominal clause
 - b. k'waga dikiran c'ju nati,
 [k'wa=ga dikir-an]_{Adnominal clause} c'ju nar-ti
 child=nom be.born-neg person cop-seq
 'Since (the woman) was a person who cannot have a baby, ...' [Co: 120415_00.txt]
 Adverbial clauses
 - c. urinkjaba j'icjutiga, warəəcjijo,

 u-ri=nkja=ba j-tur-ti=ga waraw-i=ccji=joo

 MES-NLZ=APPR=ACC say-PROG-SEQ=FOC laugh-INF=QT=CFM1

 |nankai|n, ... |hakkiri| j'ikijansjuti.

 nankai=n [hakkiri j'-i+kij-an=sjuti]Adverbial clause

 what.time=even clearly say-INF+CAP-NEG=since

 '(I) laughed saying those things many times, ... since (I) couldn't

 pronounce (them) clearly.' [Co: 110328_00.txt]

d. un kawajəəka sijanban, (nasinu kawajəə=ka sij-an=ban] Adverbila clause nasi=nu [u-n]MES-ADNZ instead=DUB know-NEG=ADVRS pear=GEN miici.) |sanninzure| jatattu, nasinu miici miici sanninzure jar-tar-tu nasi=nu miici three.thing three.people COP-PST-CSL pear=GEN three.thing murati. muraw-ti receive-seo '(I) don't know whether (the boys gave the pears) in return (for) the (help), but (the boys) received three pears, since there were three, and ...' [PF: 090225 00.txt]

In (65a), the participle sij-an (know-Neg) fills the predicate of the main clause, where the clause-final particle doo (Ass) follows it. In (65b), the participle dikir-an (be.born-Neg) fills the predicate of the adnominal clause, which modifies c ju 'person.' In (65c), the participle j 'iikijan/j '-i-kij-an (say-INF+CAP-Neg) is followed by the conjunctive particle sjuti 'since,' and fills the predicate of the adverbial clause. Similarly in (65d), the participle sij-an (know-Neg) is followed by the conjunctive particle ban (ADVRS), and fills the predicate of the adverbial clause. It should be noted that -an (Neg) can also fill the non-word-final position (see §??). In that case, the -an (Neg) does not paradigmatically contrast with -n (PTCP); in fact, they can co-occur (see §?? for more details).

1.4.3 Converb (verbal adverb)

A converb is a verbal form that ends with a converbal affix in (66). Converbs cannot include the past tense affix -tar (with the exceptions of -tu (CSL) and -too (CSL)). Converbs can fill the verbal predicate slot of an adverbial clause and also a main clause. The converbal affixes can be separated by their functions.

(66) Converbal affixes

- a. Causal-ba (CSL), -tu (CSL), and -too (CSL)b. Conditional
- c. Listing -tai (LST)

-boo (CND)

- d. Temporal relation -gadi 'until,' -jagacinaa (SIM), and -təəra 'after'
- e. Sequential -ti (SEQ)

As mentioned in §??, the converbal affixes can be separated into two groups, i.e. Group-I affixes or Group-II affixes. The converbal affixes -tu (CSL) and -too (csl.) belong to Group-II affixes, and cannot directly follow any verbal root. It should be mentioned that -tu (CSL) and -too (CSL) always follow the past tense affix -tar, although -tu (csl) can also follow -təər (RSL). A complete list of the possible combinations of 17 types of verbal stems (see \S ??) and the converbal affixes will be shown in appendix. Many of the converbs in (66) can take their own subject different from that of the main (or superordinate) clause, although the two convebs -tai (LST) and -jagacinaa (SIM) cannot. According to the criteria introduced by Nedjalkov1995, who did a typological overview of the converbs, almost all of the converbs in Yuwan can be grouped into "conjunctional converbs," which has "(t)he function of the predicate of a subordinate clause" and "can have its own subject (i.e. subject different from the subject of the superordinate verb)" (ibid: 99). However, -ti (SEQ) may be categorized as "coordinative converbs," which has "(t)he function of a secondary or coordinate predicate" and "is similar to the function of the English conjunction and (sometimes but) or to asyndetic coordination" (ibid: 98). Furtheremore, -tai (LST) may be categorized as "converbs proper," which has "(t)he function of an adverbial in a simple sentence" (ibid: 98) (see also §?? on the LVC composed of -tai (LST) and sir- 'do'), although there is a case where -tai (LST) seems to head a clause as in (75a) in §?? -jagacinaa (SIM) does not seem to fit any one of the criteria perfectly.

In principle, the converbs behave like the adverb in their "external syntax" (see \S ??). However, $-t \Rightarrow ra$ 'after' and -ti (SEQ) sometimes behave like the nominal (see \S ?? and \S ??). It is probable that these affixes will be classified into another new inflectional category in an alternative analysis.

In the following subsections, I will present the contrasts shown in (66) in turn.

1.4.3.1 Causal: -ba (CSL), -tu (CSL), and -too (CSL)

The converbal affixes -ba (CSL), -tu (CSL), and -too (CSL) fill the predicate of adverbial clauses, which express the cause for the event of the superordinate clause. They are very similar in function to each other, but morphologically the former, i.e. -ba (CSL), and the latters, i.e. -tu (CSL) and -too (CSL), are nearly in complementary distribution. On the one hand, -ba (CSL) belongs to Group-I affixes. Thus, it

can directly follow a verbal root. Additionally, it can follow all of the derivational affixes and the inflectional affix -an (NEG), but cannot follow -tar (PST) as in (67a). On the other hand, -tu (CSL) and -too (CSL) almost always follow -tar (PST), and rarely -tu (CSL) follows -təər (RSL) as in (67b-c). Both -tu (CSL) and -too (CSL) begin with //t//, but they do not conform to the morphophonological rules for Type-B affixes discussed in §?? Rather, they conform to the rules for Type-D affixesin §??

```
(67)
      a. Verbal morphemes that can directly precede -ba (CSL) (Converbal
          affix; Group I)
          Root -as -arir -tuk -arir -tur -jawur -an -təər -tar -ba (CSL)
          CAUS PASS PRPR CAP PROG POL NEG RSL PST
         -jur
          UMRK
      b. Verbal morphemes that can directly precede -tu (CSL) (Converbal
          affix; Group II)
          Root -as -arɨr -tuk -arɨr -tur -jawur -an -təər -tar -tu (CSL)
          CAUS PASS PRPR CAP PROG POL NEG RSL PST
         -jur
          UMRK
       c. Verbal morphemes that can directly precede -too (csl) (Converbal
          affix; Group II)
          Root -as -arir -tuk -arir -tur -jawur -an -təər -tar -too (CSL)
          CAUS PASS PRPR CAP PROG POL NEG RSL PST
         -jur
          UMRK
```

The affixes deleted by double lines indicate that they cannot directly precede the word-final affix. The combinations in (67) show that -ba (CSL) is used only in the non-past tense, but that -tu (CSL) and -too (CSL) are used almost only in the past tense. In fact, the combination of $-t\partial ar$ (RSL) and -tu (CSL) is very rare in my texts. This means that the contrast of -ba (CSL) vs. -tu/-too (CSL) is made by the tense opposition. In fact, -too (CSL) is always preceded by -tar (PST). Thus, one may think that -tar (PST) and -too (CSL) form a single portmanteau morpheme, i.e. -tattoo (PST.CSL). I do not propose this analysis simply because of the covenience of showing the complementary distributions among the affixes in (67a-c).

First, I will present examples of -ba (CSL).

```
(68) -ba (CSL)
```

a. [Context: MY asked TM if TM had made the pickles; TM: '(I) don't know. How (was it)?'] nɨɨzinnu appa, arandaroo. niizin=nu ar-ba ar-an=daroo carrot=NOM exist-CSL COP-NEG=SUPP

'There are (pieces of) a carrot, so maybe (the pickles) are not (mine).' [Co: 101023 01.txt]

b. umanan mata nagicikitəəppa, tii uri mata nagɨr-Ø+cɨkɨr-təər-ba u-ma=nan u-ri tii MES-place=LOC1 again throw-INF+attach-RSL-CSL MES-NLZ hand kiinnajoocji. kiir-na=joo=ccji hang-proh=cfm1=ot '(My husband said) that, "(The person) have thrown (some sweets) again (at our house), so don't touch it." [Co: 120415 01.txt]

The above examples show that -ba (CSL) has causal meaning. Interestingly, if -ba (CSL) follows the auxiliary verbs kurir- (BEN) or taboor- (BEN.HON) without the superordinate clauses, it means the "request" for the hearer (see §?? for more details).

Secondly, I will present examples of *-tu* (CSL). It should be noted that *-an* (NEG) cannot "directly" precede -tu (CSL), but it can "indirectly" precede it with -tar (PST) as in (69c).

(69)-tu (CSL)

- a. boosi utucjəətattu, jaraccji, uri boosi utus-təər-tar-tu u-ri jaras-ti drop-rsl-pst-csl mes-nlz give-seq '(The boy) have dropped (his) hat, so (the three boys picked it up and) handed it (to him), and ...' [PF: 090305_01.txt]
- b. [= (??b)]nuucjigajaaroo kacjəəttujaa. nuu=ccji=gajaaroo kak-təər-tu=jaa what=ot=dub write-RSL-CSL=SOL 'Something has been drawn (on the sign board of the store).' [Co: 120415 00.txt]

c. uci(ga)zjasiga siikijantattu, waakjaa sɨr-i+kij-an-tar-tu ut-i+izjas-i=gawaakia-a hit-inf+put.out-inf=nom do-inf+cap-neg-pst-csl 1pl-adnz anmaaja gan sii uta jusirooccji, uta iusir-oo=ccii anmaa=ia sir-ti ga-nmother=top med-advz do-seq song teach-int=qt '(I) couldn't start hitting (the hand drums in singing), so my mother (tried) to teach (me) the (traditional) songs like this, and ...' [Co: 111113 01.txt]

-tu (CSL) is sometimes realized as /tuu/ as in (??c) in §??

Not only the morphological environmeths, but also the meanings of -tu (CSL) and -too (CSL) are very similar to each other. However, there seems to be the tendency that the causal relationships between the adverbial clause and the superordinate clause bound by -too (CSL) are more arbitrary than those by -tu (CSL). In other words, the causal relationships bound by -too (CSL) seem to be naturally translated into 'and then' in English as in (70a-c).

(70) -too (CSL)

- a. miici nasi kuritattoo. miciaija un nasi kurir-tar-too u-n miciai=ia miici three.things pear give-PST-CND MES-ADNZ three.person=TOP kan iurukudi. sji hucjuti, ka-n sir-ti huk-tur-ti iurukub-ti be.pleased-seo prox-advz do-seo wipe-prog-seo '(The boy) gave (them) pears, and then those three (boys) were pleased, and were wiping (the pears) like this, and ...' [PF: 090827 02.txt]
- b. urəə mata taruga jatakai? u-ri=iamata ta-ru-Ø=ga jar-tar=kai MES-NLZ=TOP again who-NLZ-SG=NOM COP-PST=DUB c'jutattoo, (uri,) mukasinu |zjuukunu haru|ja *k*-tur-tar-too u-ri mukasi=nu zjuuku=nu haru=ja come-prog-pst-csl mes-nlz past=gen ten.nine=gen spring=top kuridu utajutattujaacji j'icji, ku-ri=duutaw-jur-tar-tu=jaa=ccji j²-ti PROX-NLZ=FOC sing-UMRK-PST-CSL=SOL=QT say-SEQ 'And who was that person (who had brought the pamphlet of songs)? (Anyway, a person) was coming (here), and then (the person) said

that, "(We) sang the old song *The spring in nineteen years old* with this (pamphlet), so (it is very familiar to us)."

c. k'wan dikirantattoo, nusjəə jaakara izibati k'wa=n dikir-an-tar-too nusi=ja jaa=kara izibar-ti child=even be.born-Neg-PST-CSL RFL=TOP house=ABL go.out-SEQ izjanwake.

```
ik-tar-n=wake go-PST-PTCP=CFP
```

'(The person) cannot have a baby, and then (the person) went out the house.' [Co: 120415 00.txt]

It should be noted again that -an (NEG) cannot "directly" precede -too (CSL), but it can "indirectly" precede it with -tar (PST) as in (70c).

1.4.3.2 Conditional: -boo (CND)

The converbal affix -boo (CND) fills the predicates of adverbial clauses that express the condition that can realize the event of the superordinate clause. -boo (CND) belongs to Group-I affixes. Thus, it can directly follow a verbal root. Additionally, it can follow all of the derivational affixes and the inflectional affix -an (NEG), but cannot follow -tar (PST) as in (71).

(71) Verbal morphemes that can directly precede *-boo* (CND) (Converbal affix; Group I)

```
Root -as -arir -tuk -arir -tur -jawur -an -təər -tar -boo (CND)
CAUS PASS PRPR CAP PROG POL NEG RSL PST
-jur
UMRK
```

-boo (CND) cannot follow -tar (PST). However, -boo (CND) can be used to express the situation that occured in the past as in (72c).

(72) -boo(CND)

a. kuci hiisanma akippoo, |ireba|nu kuci hii-sanma akir-boo ireba=nu mouth wide-ADVZ open-CND artificial.tooth=NOM utijunkara, utir-jur-n=kara drop-umrk-ptcp=csl 'If (I) open the mouth wide, the artificial teeth will fall out, so ...' [Co: 110328 00.tx]

b. [Context: TM said that the hearer MY was better than her, since MY could walk around only with a stick.]

wanna ari usanboo, aikikijanba.

wan=ja a-ri us-an-boo aik-i+kij-an-ba

1sg=TOP PROX-NLZ push-NEG-CND walk-INF+CAP-NEG-CSL

'If I don't push that [i.e. handcart] (I) cannot walk (around) (s

'If I don't push that [i.e. handcart], (I) cannot walk (around) (so I think you are better than me).' [Co: 110328_00.txt]

c. |kjonen|bəikara mioja|kun| siccjuppoo, jiccja kjonen=bəi=kara mioja-kun sij-tur-boo jiccj-sa last.year=around=ABL Mioya-N/A do-prog-CND good-ADJ atənmundoojaa.

ar-təər-n=mun=doo=jaa STV-RSL-PTCP=ADVRS=ASS=SOL

- 'If (I) had known Mioya since around the last year, (it) would have been good (but unfortunately I haven't known him that long).' [Co: 11113_02.txt]
- d. naa naratuppoo, |gomennasai|cjinkjoo naa naraw-tur-boo gomennasai=ccji=nkja=ja already get.accustomed-prog-cnd I.am.sorry=QT=APPR=TOP j'iimicjəə sijan. j'-i+mici=ja sij-an say-INF+way=TOP know-NEG
 - '(I) have already got accustomed to (the present author), and then (I) didn't remember to say, "I'm sorry" (when I forgot to serve the tea when he visited here).' [Co: 110328_00.txt]
- e. t'aija amanan taccjuppoo, un t'ai=ja a-ma=nan tat-tur-boo u-n two.person=TOP DIST-place=LOC stand-PROG-CND MES-ADNZ c'juiga muccjattoo, c'jui=ga mukk-tar-too one.person=NOM bring-PST-CSL

'Two (of the three boys) were standing there, and then the one (of them who remained) brought (pears), and then ...' [PF: 090827_02.txt]

In the first three examples (72a-c), -boo (CND) expresses the conditional meaning such as 'if' in English. However, in the last two examples (72d-e), -boo (CND) expresses the meaning such as 'and then' in English, which is similar to the meaning expressed by -too (CSL) in §?? Interestingly, the combination of -an (NEG) plus

-boo (CND) has come to be used without a main clause, where the combination means an obligatory meaning such as 'has to' (see §?? for more details).

Before concluding this section, I want to present an affix, i.e. *-tarabacji*, which expresses a concessive meaning such as 'even if' in English. This affix has not appeared in my texts, but it was found in elicitation.

(73) -tarabacji 'even if'

- a. gan sji sjarabacji, nugoorasandoo.
 ga-n sir-ti sir-tarabacji nugoor-as-an=doo
 MES-ADVZ do-SEQ do-even.if escape-CAUS-NEG=ASS
 'Even if (you) do that, (I) won't let you escape.' [El: 120924]
- b. uraga ikjasaa nacjarabacji, nugoorasandoo.

 ura=ga ikja-saa nak-tarabacji nugoor-as-an=doo

 2.NHON.SG=NOM how-ADVZ cry-even.if escape-CAUS-NEG=ASS

 'No matter how much you cry, (I) won't let you escape.' [El: 120924]

Interestingly, the verb form ending with *-tarabacji* deprives the questional meaning of the interrogative word *ikja-saa* (how-ADVZ) 'how much.' *-tarabacji* 'even if' may be divided into *-tar* (PST) plus *-abacji* 'even if,' since it is common for the past-tense morpheme to be used in the counterfactual proposition such as the subjunctive mood in English. We need to clarify the details of this affix in future research.

1.4.3.3 Listing: -tai (Lsт)

The converbal affix *-tai* (LST) means that there are several events, and that the speaker indicates one (or a few) of the events using it. The following affixes can precede *-tai* (LST). The affixes deleted by double lines cannot directly precede *-tai* (LST).

```
(74) Verbal morphemes that can directly precede -tai (LST) (Converbal affix; Group I)

Root -as -arir -tuk -arir -tur -jawur -an -təər -tar -tai (LST)

CAUS PASS PRPR CAP PROG POL NEG RSL PST
-jur

UMRK
```

I will present examples of *-tai* (LST).

```
(75) -tai (LST)
```

- kuritan a. nunkuin jusiti kuritai, uri sii kurir-tai u-ri nuu-nkuin iusir-ti sir-ti kurir-tar-n what-indfz teach-seo ben-lst mes-nlz do-seo ben-pst-ptcp c°junu kutoo (umui. ii) wasirirannən. $c^{2}iu=nu$ umuw-i kutu=ia wasirir-annən u-ri person=gen event=top think-inf forget-neg.seq mes-nlz uri sjunban, sɨr-iur-n=ban do-umrk-ptcp=advrs 'About a person who taught (me) everything and did it [i.e. the help] (for me), (I) don't forget (the person), and do it [i.e. remember], but ...' [Co: 120415 01.txt]
- b. uba⁷ (mm) uziija jukkadi nubutai nubur-tai urir-tai u-ri=ba uzii=ja jukkadi MES-NLZ=ACC old.man=TOP continuously climb-LST descend-LST uritai siuti, nasi mutuii sir-tur-ti nasi mur-tur-i do-prog-seq pear pick.up-PROG-INF 'The old man kept climbing and descending it [i.e. the ladder], and was picking up the pears.' [PF: 090827 02.txt]

In (75a), the VP /jusiti kuritai/ jusir-ti kurir-tai (teach-SEQ BEN-LST) 'teaching (everything to me), and ...' fills the the head of an adverbial clause, and the superordinate clause again functions as an adnominal clause, which modifies *c'ju* 'person.' In (75b), the converbs /nubutai/ nubur-tai (climb-LST) 'climbming, and ...' and /uritai/ urir-tai (decend-LST) 'descending, and ...' fill the complement slot of the light verb construction (see also §?? for the light verb construction).

1.4.3.4 Temporal relation: -gadi 'until,' -jagacinaa (SIM), and -təəra 'after'

The converbal affixes -gadɨ 'until,' -jagacinaa (SIM), and -təəra 'after' can express temporal relationships between the events expressed by the adverbial clauses and those of the superordinate clauses. First, -gadɨ 'until' indicates the time until which the event of the modified clause continues. It can directly follow these verbal morphemes in (76). The affixes deleted by double lines cannot directly precede the word-final affix.

 $^{^7}$ The regular morphophonological alternation is u-ri-ba (MES-NLZ=ACC) > /uppa/, but it sounds like /uba/ here.

(76) Verbal morphemes that can directly precede -gadi 'until' (Converbal affix; Group I)

```
Root -as -arɨr -tuk -arɨr -tur -jawur -an -təər -tar -gadɨ 'until' caus pass prpr cap prog pol neg rsl pst -jur
```

It is probable that -gadi 'until' is cognate with the limiter particle gadi (LMT). However, -gadi 'until' can directly attach to the verbal root. On the other hand, any particle cannot follow the verbal root directly (except for kai (DUB)). Thus, I propose that -gadi 'until' is a morpheme different from gadi (LMT) in modern Yuwan. Examples of -gadi 'until' are shown below.

(77) -gadi 'until'

- a. naakja k'uugadɨ, wutarooga?
 naakja k-gadɨ wur-tar-oo=ga
 2.ном.рь come-until exist-рsт-supp=сгм3
 - '(I) suppose (that) until you came (here), (the person) had been (there, hadn't he)?' [Co: 110328_00.txt]
- b. waakjoo |socugjoo| sikkadi kuzii hakandoojaa.
 waakja=ja socugjoo sir-gadi kuzi hak-an=doo=jaa
 1PL=TOP graduation do-until shoe put.on-NEG=ASS=SOL
 'I hadn't put on shoes until (I) graduated (from elementary school).'
 [Co: 110328_00.txt]

Interestingly, -gadi expresses a meaning different from 'until' if it is followed by the particle n 'even,' i.e. -gadi=n 'by the time.'

(78) -gadi 'until' + n 'even'
ikugadinnja kinunkja kəətukijoo.
ik-gadi=n=ja kin=nkja kəər-tuk-i=joo
go-until=even=top clothes=Appr change-prpr-imp=cfm1
'By the time (you) go (out), change (your) clothes (to the formal ones),
right?' [El: 120926]

Secondly, *-jagacinaa* (SIM) indicates the time during which the event of the modified clause occurs. It can directly follow only the verbal root, or two derivational affixes *-as* (CAUS) and *-arir* (PASS) as in (79).

(79) Verbal morphemes that can directly precede -jagacinaa (SIM) (Converbal affix; Group I)

Root -as -arir -tuk -arir -tur -jawur -an -təər -tar -jagacinaa (SIM)

CAUS PASS PRPR CAP PROG POL NEG RSL PST

-jur

UMRK

Morphophonologically, the //ci// of -jagacinaa (SIM) may be omitted. For example, *ik-jagacinaa* (go-SIM) can be realized either as /ikjagacinaa/ or /ikjaganaa/. Additionally, there is another form that express the same meaning with -jagacinaa (SIM), i.e. -ganaa (SIM). -ganaa (SIM) always needs to be preceded by -i/-Ø (INF), e.g. *ik-i-ganaa* (go-INF-SIM). Among them, -jagacinaa (SIM) is most productive. Therefore, I will present only examples of -jagacinaa (SIM) below.

(80) -jagacinaa (SIM)

- a. kusa musijagacinan, jukkadi uta.

 kusa musij-jagacinaa=n jukkadi uta
 grass pull-sim=even always song
 'Even while (my mother) was pulling weeds, (she was) always
 (singing) a song.' [Co: 111113_01.txt]
- b. ikjasjiga sjuruccji, nattəənkja hanasjagacinaa, naa-ttəə=nkja hanas-jagacinaa ikja-sji=ga sir-jur-u=ccjihow-advz=foc do-umrk-pfc=qt 2.hon-du=appr talk-sim kutusiəə sjoogacija uri jappa, un kutusi=ia sjoogaci=ja u-ri iar-ba u-n this.year=top New Year's Day=top mes-nlz cop-csl mes-adnz sjoogaci usikkwa kawuroojaacii nusiəə sjoogaci nusi=ja usi-kkwa kawur-oo=jaa=ccji j'-ti New Year's Day Ref=top cow-dim buy-int=sol=ot sav-seo 'The couple was saying, "What should (we) do?" and (said) that, "About the New Year's Day in the next year [lit. this year], (the fact) is that [i.e. they don't have a child]. Thus, let's buy a cow by ourselves (on) the New Year's Day." [Fo: 090307 00.tx]

Thirdly, -təəra 'after' indicates the time after which the event of the modified clause occurs. It can directly follow only the verbal root, or two derivational affixes -as (CAUS) and -arir (PASS) as in (81).

(81) Verbal morphemes that can directly precede -təəra 'after'
Root -as -arir -tuk -arir -tur -jawur -an -təər -tar -təəra 'after'
CAUS PASS PRPR CAP PROG POL NEG RSL PST
-jur
UMRK

I will present examples of -təəra 'after.'

- (82) -təəra 'after'
 - a. [= (??d)]

 naakjaga |socugjoo| sjəəraga waakjoo |gakkoo|kai?

 naakja=ga socugjoo sɨr-təəra=ga waakja=ja gakkoo=kai

 2.HON.PL=NOM graduation do-after=FOC 1PL=TOP school=DUB

 '(Is it) after you had graduated (from the elementary school, when) I

 (began to go to) school?' [Co: 110328 00.txt]
 - b. uninkara hiitəəraga, uraa məəci |denwa|ba unin=kara hiir-təəra=ga ura-a məə=kaci denwa=ba that.time=ABL wake.up-after=foc 2.Nhon.sg front=ALL phone=ACC sjəəraga, bocuubocu cira arati, sir-təəra=ga bocu+bocu cira araw-ti do-after=foc red+slowly face wash-seq 'After waking up at that time, (and) after calling you, (I) washed my face, and ...' [Co: 101020_01.txt]
 - c. juwannintəə (xxx)nkioo |zjuusannici|n juwan+nintəə =nkja=ja zjuusannici=n hii Yuwan+people =APPR=TOP ten.three.day=GEN day hakaba izji hii c[°]jəəra, haka=ba ik-ti k-təəra ujahuzi+macɨr-i=ccjɨ tomb=ACC go-SEQ come-after ancestor+celebrate-INF=QT ujahuzimaciiccji j'icji, uiahuzinu (mm) j²-tɨ uiahuzi=nu sinsoomutu=kaci minna ancestor=gen head.family=all everybody say-seo sinsoomutukaci miinna acimiti. acɨmɨr-tɨ gather-seq

'After going to and coming back from the tomb at the thirteenth day (of every month), the people of Yuwan, (who) called (the event) "the

celebration of the ancestors," gathered all of the relatives at the head family's house.' [Co: 111113_01.txt]

- d. jakɨtəəranu atuga wakaran.

 jakɨr-təəra=nu atu=ga wakar-an

 burn-after=gen after=nom understand-neg
 - '(I) don't know (what happened) after (the houses) burned (because of the air raid in the World War II).' [Co: 120415_01.txt]
- e. [Context: TM was remembering the days when the present author came for the first time.]

```
naa. mutoo
               c<sup>2</sup>iəəranu
                                 sigoo
                                             koo zja, un zja,
naa mutu=ia k-təəra=nu
                                             koo ziar un ziar
                                 sigu=ia
FIL first=top come-after=gen soon=top river cop sea cop
                                              munbəidu
iama
           ziaccii
                     gan
                                sian
                                              mun=bəi=du
iama
           ziar=cci<del>i</del> ga-n
                                s<del>i</del>r-tar-n
mountain cop=QT MES-ADVZ do-PST-PTCP thing=only=FOC
taz<del>i</del>nijutattujaa.
```

tazinir-jur-tar-tu=jaa

'At first, immediately after (the present author) came (to TM's place), (he) used to ask only these kinds of things (like) the river, the sea, and the mountain.' [Co: 111113 02.txt]

check completeness of glossing

f. kuri josidanu |nikai|nkjanu dikitəəra ku-ri josida=nu nikai=nkja=nu dikir-təəra PROX-NLZ Yoshida=GEN second.floor=APPR=NOM be.built-after jappa. jar-ba

'This [i.e. the date when the outdoor lamp was set] is after Yoshida's second floor was built.' [Co: 120415_00.txt]

In (82a-c), the clauses that include the verb forms composed of *-teera* 'after' adverbially modify the following clauses. In (82d-e), however, the clauses that include the verb forms composed of *-teera* 'after' fill the modifier slot of an NP. In fact, they are followed by *nu* (GEN). In (82f), the clause that includes the verb form composed of *-təəra* 'after' fills the NP slot of the nominal predicate phrase with a copula verb.

1.4.3.5 Sequential: -ti (SEQ) and $-n \ni n$ (SEQ)

The converbal affix -ti (SEQ) and $-n\partial n$ (SEQ) can express the sequential relationship between the events. In addition, the verbal form composed of -ti (SEQ) is obligatorily used to fill the non-final verbal slot in AVC (see §?? for more details). In (83a-b), the affixes deleted by double lines cannot directly precede the word-final affix.

(83) a. Verbal morphemes that can directly precede -ti (SEQ) (Converbal affix; Group I)

Root -as -arir -tuk -arir -tur -jawur -an -təər -tar -ti (SEQ)

CAUS PASS PRPR CAP PROG POL NEG RSL PST

-jur

UMRK

(84) Verbal morphemes that can directly precede *-nən* (seq) (Converbal affix; Group II)

```
Root -as -arit -tuk -arit -tur -jawur -an -təət -tar -nən (seq)
caus pass prpr cap prog pol neg rsl pst
-jur
umrk
```

-ti (SEQ) can directly follow the verbal root. Basically, it is used in affirmative as in (85a-b). On the contrary, -non (SEQ) is always preceded by -an (NEG), i.e., always used in negative as in (85c-d).

- (85) -ti (SEQ)
 - a. cjuuto ikinnja |zitensja| hankəəracji,
 cjuuto ik-i=n=ja zitensja hankəər-as-ti
 middle go-INF=DAT1=TOP bicycle tumble-CAUS-SEQ
 k'ugəəracji, baramukasjanwake.
 k'ugəər-as-ti baramukasir-tar-n=wake
 tumble-CAUS-SEQ scatter-PST-PTCP=CFP
 'When (the boy) went halfway, (he) tumbled off the bicycle (that he was riding on), and scattered (the pears).' [PF: 090222_00.txt]
 - b. idocji j'icji, (an) mata (an) agan ido=ccji j'-ti a-n mata a-n aga-n oh=QT say-seQ DIST-ADNZ again DIST-ADNZ DIST-ADVZ

izjibati izii, amanan sawakotankja izir-i+bar-ti ik-ti sawako-taa=nkia a-ma=nan go.out-inf+?-seq go-seq dist-place=loc1 Sawako-pl=appr minakotankjaga wutattu. minako-taa=nkja=ga wur-tar-tu Minako-pl=appr=nom exist-pst-csl 'Saying that "Oh!" (I) went out there again, and there were Sawako, Minako and their friends, so ...' [Co: 101020 01.txt] -nən (seo)

- c. iazin |hucuugo|ja cikawannən. hucuugo=ja cɨkaw-an-nən iazin necessarily standard. Japanese = TOP use-NEG-SEQ |hoogen|bəidujaa nunkuin wakappa. hoogen=bəi=du=jaa nuu-nkuin wakar-ba dialect=only=foc=sol what-INDFZ understand-csl 'Necessarily not using the standard Japanese, (it is OK) only with (our) dialect. Since (the present author) can understand anything. [Co: 110328 00.txt]
- d. |sjoogakusjei|nu |sjeito| ciriti, |hito
 sjoogakusjei=nu sjeito cirir-ti hito+
 primary.schoolchild=gen pupil accompany-seq one
 ... kurabu|gadəə arannən, minna
 kurabu=gadi=ja ar-an-nən minna cirir-ti=joo
 club=lmt=top cop-neg-seq everybody accompany-seq=cfm1
 ciritijo,

'(A teacher) came with the primary school children, and (they) are not enough (to be able to form) a club, and (the teacher) came (to my mother's house) with all (these children), and ...' [Co: 110328 00.txt]

In principle, -ti (SEQ) links clauses sequentially, which can usually be translated into 'and.' However, the combination of -ti plus n 'even' can mean 'even if ...' as in (86) (see §?? for more details).

(86) abitin, kikjanba. j'icjin, kikjanba. abir-ti=n kik-an-ba j'-ti=n kik-an-ba call-seq=even hear-neg-csl say-seq=even hear-neg-csl 'Even if (I) call (her), (she) doesn't hear. Even if (I) says (something to her),

```
(she) doesn't hear, so (I don't visit her these days).' [Co: 120415_01.txt]
```

In principle, -ti (SEQ) is used in the affirmative polality as in (85a-b) and (86). However, -ti (SEQ) can be used in negative in the following cases. (A) -ti (SEQ) is followed by n 'even' and means a conditional meaning such as '(there is no problem) even if not, ...' (B) -ti (SEQ) is used in insubordination.

First, I will present examples of (A).

- (87) -an-ti=n (NEG-SEQ=even) to mean '(there is no problem) even if not ...'
 - a. naa, mutunu kutunkjagadəə sijantɨn,

 naa mutu=nu kutu=nkja=gadɨ=ja sij-an-tɨ=n

 FIL origin=GEN event=APPR=LMT=TOP know-NEG-SEQ=even

 jiccjaccjɨdu juuba.

 jiccj-sa=ccjɨ=du j² -ba

 no.problem-ADJ=QT=FOC say-CSL

 '(Younger people) say that, "(There) is no problem, even if (we) don't know about the old events." [Co: 111113 02.txt]
 - b. naa, huccjunkjoo minna naa huccju=nkja=ja minna u-ri=jaFIL old.people=APPR=TOP everybody MES-NLZ=TOP sicjutattujaa. mjantin, |jonban|gadi. m_i -an- t_i =nsij-tur-tar-tu=jaa jonban=gadi see-NEG-SEQ=even know-prog-pst-csl=sol number.four=lmt 'Even if (they) didn't see that [i.e. a pamphlet of songs], all of the old people knew [i.e. had memorized] (the songs from No. 1) to No. 4. [Co: 120415_01.txt]

Generally, the adjectival root jiccj- can be translated as 'good' in English. After the combinations -an-ti=n (NEG-SEQ=even), however, it is more appropriate to translate jiccj- as 'no problem' as in (87a). In fact, there is a case where jiccj- can be translated as 'no problem' without following -an-ti=n (NEG-SEQ=even) as in (??d) in §??

Secondly, the verbal form -an-ti (NEG-SEQ) can be used in the case of insubordination, i.e. the use of non-finite form in the main clause (see §??). In the interrogative clause, the finite-form affix -tar (PST) cannot be used, and instead -ti (SEQ) can be used to indicate the past tense, where -an (NEG) can precede -ti (SEQ) as in (88).

(88) -an-ti (NEG-SEQ) in the insubordination
naakjoo ukka sjanti asibanti?
naakja=ja u-ri=ga sja=nanti asib-an-ti
2.HON.SG=TOP MES-NLZ=GEN under=LOC1 play-NEG-SEQ
'Didn't you play under that [i.e. a big bayan tree]?' [Co: 110328 00.txt]

The above example expresses the negative question in the past tense using -an-ti (NEG-SEQ).

There are examples where the converb -ti (SEQ) behaves similarly with the nominal, which will be discussed in §??

1.4.4 Infinitive (verbal noun)

An infinitive is a verbal form that ends with the infinitival affixes, i.e. -i (INF) or $-\emptyset$ (INF). Infinitive cannot include the past tense affix -tar and the negative affix -an (NEG). The clause headed by an infinitive functions as a nominal, i.e. a nominal clause (see also §??). The morphophonology and the morphosyntax of the infinitives are fairly complicated. The morphophonology of the infinitives will be discussed in §?? The morphosyntax of the infinitives will be discussed in §??

1.4.4.1 Morphophonology of the infinitives

First of all, the two types of forms of infinitives, i.e. simple forms and lengthened forms, are shown below.

The above table shows that the infinitives in Yuwan have two types of surface forms, i.e. the simple forms and the lengthened forms. Many of the simple forms have the single vowel /i/ at their final position, and many of the lengthened forms have the vowel sequence /ii/ at their final position. The lengthened forms can be used if the infinitive is a clause-final free form (not a clitic). Otherwise, the simple forms are used.

First, we will discuss the simple forms. The morphophonological rules for the simple infinitival forms are summarized as in (89).

- (89) The rules for the simple infinitival form;
 - 1. The verbal stem No. 1 always takes -Ø (INF);
 - 2. If both (A) the verbal stem belongs to 5, or 17, and (B) there is no possibility to form /C.C./, then the verbal stem takes $-\emptyset$ (INF);
 - 3. Otherwise, the verbal stems take -*i* (INF);

Table 1.26: . Infinitives (simple forms and lengthened forms)

```
Stem No. 1. V<sub>non-back</sub>r 2. V<sub>back</sub>r, V<sub>back</sub>w<sup>a</sup>
        ex. hingir- abir- kəər- 'kuur- nugoor- koow-b
       'escape' 'call' 'exchange' 'close' 'don't do' 'buy'
      Simple hingi abi kəə 'kuu-i nugoo-i koo-i / ko-i
     Lengthened hingii abii kəə 'kuu-ii nugoo-ii koo-ii
    Stem No. 2. V<sub>back</sub>r 3. pp 4. b 5. Vm 6. nm 7. V<sub>non-i</sub> k
             ex. tur-c app- narab- jum- tanm- kak-
           'take' 'play' 'line up' 'read' 'ask' 'write'
     Simple tu-i app-i narab-i jum / jum-i tanm-i kak-i
Lengthened tu-ii app-ii narab-ii jum / jum-ii tanm-ii kak-ii
    Stem No. 8. V<sub>non-i</sub> kk 9. Vs 10. ss 11. t 12. Only C(G)
                  ex. sukk- us- kuss- ut- j'- mj-
                'pull' 'push' 'kill' 'hit' 'say' 'see'
           Simple sukk-i us-i kuss-i uc-i<sup>d</sup> j<sup>2</sup>-ii m-ii
       Lengthened sukk-ii us-ii kuss-ii uc-ii j'-ii m-ii
       Stem No. 13. ij 14. V<sub>non-i</sub> g 15. ik 16. i(n)g 17. in
                ex. kij- tug- kik- uig- ming- sin-
             'cut' 'whet' 'hear' 'swim' 'grab' 'die'
        Simple ki-i tug-i kik-i uig-i ming-i sin / sin-i
       Lengthened ki-i tug-ii kik-ii uig-ii ming-ii N/A
```

- 4. //r// before $-\emptyset$ (INF) and //j// before -i (INF) are deleted;
- 5. If the infinitive has only one mora in itself, its final vowel is lengthened.

This rule in (8-106 "4") is required to explain the following behavior: kij-i (cut-INF) + ja (TOP) > /ki-i=ja/ (not */ki-j9), where the topic marker is never fused with the preceding morphophoneme (see also §??).

I will present examples of simple infinitival forms below. In the following tables, $-\emptyset$ (INF) is expressed even in the surface forms, and the infinitives are underlined.

mai (OBL) in Table 1.27 does not have a possibility to form a /C.C./ (not /C.C/) syllable structure. However, n 'also' in Table 1.28 has the possibility to form a /C.C./ syllable structure with jum- (the verbal stem No. 5) and sin- 'die' (the verbal

^aPhonological rule (see \S ??): w/r + i > i

^bPhonological rule (see §??): kooi > koi

[°]Phonological rule (see \S ??): tur + i(i) > tui(i)

^dPhonological rule (see §??): ut + i(i) > uci(i)

Table 1.27: Simple forms with

mai (OBL) Stem No. 1 5 12 13 17 The others Infinitival affix $-\emptyset -\emptyset -i -i -\emptyset -i$

ex. abir- 'call' jum- 'read' mj- 'see' kij- 'cut' sin-'die' kak- 'write' (Input) abir-Ø+mai jum-Ø+mai mj-i+mai kij-i+mai sin-Ø+mai kak-i+mai Deletion of //r// or //j// abi-Ø+mai - m-i+mai ki-i+mai - -

Lengthening - - m-ii+mai - - - (Output) abi-Ø+mai jum-Ø+mai m-ii+mai ki-i+mai sin-Ø+mai kak-i+mai

stem No. 17). Therefore, these verbal stems take -i (INF) as in Table 1.28 (not $-\mathcal{O}$ (INF) as in Table 1.27).

Table 1.28: Simple forms with

n ʻalso'

Stem No. 1 5 12 13 17 The others

Infinitival affix -Ø -i -i -i -i -i

ex. abɨr- 'call' jum- 'read' mj- 'see' kij- 'cut' sin-'die' kak- 'write'

(Input) abɨr-Ø=n jum-i=n mj-i=n kij-i=n sin-i=n kak-i=n

Deletion of //r// or //j// abɨ-Ø=n - m-i=n ki-i=n -
Lengthening - - m-ii=n - -
(Output) abɨ-Ø=n jum-i=n m-i=n^a k-i=n^b sin-i=n kak-i=n

Table 1.28 is different from Table 1.27 in that the verbal stems No. 5 and 17 take -*i* (INF) in order to avoid */jum.n./ *jum=n* (read=also) or */sin.n./ *sin=n* (die=also). Next, we will discuss the lengthened forms. The rules for the lengthened infinitival forms are summarized as in (90).

- (90) The rules for the lengthened infinitival form;
 - 1. The verbal stem No. 1 takes $-\emptyset$ (INF) and the other stems take -i (INF);
 - 2. //r// before $-\emptyset$ (INF) and //j// before -i (INF) are deleted;
 - 3. If the infinitive has only one vowel at its final syllable, the vowel is lengthened.

I will present the lengthened infinitival forms in Table 1.29.

^aPhonological rule (\S ??): ii + n > in

^bPhonological rule (§??): ii + n > in

Table 1.29: Lengthened forms

```
Stem No. 1 5 12 13 The others
Infinitival affix -Ø -i -i -i -i
ex. abir- 'call' jum- 'read' mj- 'see' kij- 'cut' kak- 'write'
(Input) abir-Ø jum-i mj-i kij-i kak-i
Deletion of //r// or //j// abi-Ø - m-i ki-i -
Lengthening abii-Ø jum-ii m-ii - kak-ii
(Output) abii-Ø jum-ii m-ii ki-i kak-ii
```

It was difficult to find the appropriate questions to let the speaker say the lengthened form of the verbal stem No. 17. Thus, Table 1.29 excludes the example of No. 17.

As mentioned before, the lengthened forms are frequently used if the infinitive is a free form (not a clitic) that fills the clause-final position as in (91a-b). If the infinitive is followed by another free form, the infinitive does not become a lengthened form, but it becomes a simple form as in (91c).

(91) Lengthened form and simple form

```
a. Followed by doo (ASS)
minnasji abiidoo.
minna=sji abi-Ø=doo
everybody=INST call-INF=ASS
'(We) call (him) together.' [El: 130814]
b. Followed by nothing
```

namaara abii?

nama=kara abi-Ø

now=ABL call-INF

'Do (you) call (her) now?' [El: 110917]

```
c. Followed by jar- (COP)

minnasji abi jataroo.

minna=sji abi-Ø jar-tar-oo

everybody=INST call-INF COP-PST-SUPP

'Probably (they) called (him) together.' [El: 130814]
```

In (91a-b), the infinitive $abi-\emptyset$ (call-INF) is a clause-final free form. Thus, it takes the lengthened form /abii/. In (91c), the infinitive $abi-\emptyset$ (call-INF) is not the clause-final free form, but the copular verb /jataroo/ jar-tar-oo (COP-PST-SUPP) is

the clause-final free form. Therefore, the infinitive takes the simple form (not the lengthened form), i.e. /abi/. Usually, the infinitive takes the lengthened form if it is a clause-final free form as in (91a-b). In fact, there is a case where the infinitive that is a clause-final free form does not take the lengthened form as in (97a) in \S ??

In addition, *doo* (Ass) permits the verbal stem No. 5 (ending with //Vm//) to become not only the lengthened form, e.g. /jum-ii=doo/ (read-INF=ASS), but also the simple form, e.g. /jum-Ø=doo/ (read-INF=ASS), even in the clause-final position. This alternation is not permitted before *na* (PLQ), e.g. */jum-Ø=na/ (read-INF=PLQ), where the verbal stem No. 5 always takes the lengthened form, e.g. /jum-ii=na/ (read-INF=PLQ) 'Does (someone) read?' It is probable that this restriction avoids the confusion between *na* (PLQ) and *-na* (PROH), since the latter can form /jum-na/ (read-PROH) 'Don't read!'

Before concluding this section, it should be mentioned that the difference between the simple form and the lengthened form of infinitives may indicates an intonational unit. In other words, an infinitive would be lengthened if it is in the final position of the intonational unit. In that case, the clause-final particles, e.g. *doo* (Ass), seem to attach to the intonational unit. This analysis is in need of further resarch.

1.4.4.2 Morphosyntax of the infinitives

In this section, we will discuss the morphology and syntax of the infinitives. We will begin with the morphology. The verbal morphemes that can directly precede the infinitival affix $-i/-\mathcal{O}$ are shown in (92).

(92) Verbal morphemes that can directly precede $-i/-\mathcal{O}$ (INF) (Infinitival affix; Group I)

```
Root -as -arir -tuk -arir -tur -jawur -an -təər -tar -i/-\emptyset (INF) CAUS PASS PRPR CAP PROG POL NEG RSL PST
```

The above example shows that the verbal root can also directly precede $-i/-\emptyset$ (INF). The affixes that can directly precede the infinitival affix, i.e. -as (CAUS), -arir (PASS), -tuk (PRPR), -arir (CAP), and -tur (PROG), belong to derivational affixes (see §??).

The infinitives can appear only by themselves, or appear in the compounding. The infinitive that appears in th non-final position in the comopound takes the simple form discussd in §?? The examples of compounding were already presented in §?? and §?? We will discuss the infinitives that fill the word-final position below.

a. zjenzjen

Syntactically, the infinitives in the word-final position can appear in the following syntactic environments in the clause.

- (93) The infinitives in the word-final postion can appear
 - a. In the complement slot of the light verb sir- 'do';
 - b. As the core argument of the nominal predicate;
 - c. In the predicate slot in the main clause;
 - d. Before n (DAT1) meaning 'when.'

The lengthened form may appear only in the case of (93c). The infinitives of (93a-c) cannot take their own subjects. In other words, in those cases, the subjects of infinitives always coincide with those of the main clauses. The stative verb ar-can be followed by -i (INF) in the conditions of (8-110 a, d) as in the examples (94c) and (98f). However, the copula verb cannot take the infinitival affix.

With regard to (93a), the infinitive can appear in the complement slot of the VP, where the lexical verb is always sir- 'do' as in (94a-c). The infinitives take simple forms in this environment.

ianbajoo,

kikin

(94) In the complement slot of the light verb sir- 'do'

munun

```
i'-an-ba=ioo
                                                    kik-i=n
   zienzien
                    mun=n
                    thing=also say-NEG-CSL=CFM1 [ask-INF=even]
   at.all
   \{[Complement] [LV]\}_{VP}
   s<del>i</del>ran.
   s<del>i</del>r-an
   [do-NEG]
   '(He) does not say anything, so (I) do not ask him (either).' [Co:
   120415 01.txt]
b. wanun
                    tanmidu
                                    sjan.
                    tanm-i=du
                                    sɨr-tar-n oiwai-kkwa
   wan=n
   1sg=also
                    [ask-INF=FOC] [do-PST-PTCP]
   \{[Complement] [LV]\}_{VP}
   |oiwai|kkwa
   monetary.gift-ым
   'I also asked (them). (To prepare) the monetary gift (on behalf of тм).'
   [Co: 110328 00.txt]
```

c. makanəicjasoo aija sjunban,

makanaw-i+cja-soo ar-i=ja sir-jur-n=ban

[give.a.feast-ING+want-ADJ STV-INF=TOP] [do-UMRK-PTCP]=ADVRS

{[Complement] [LV]}_{VP}

'(I) want to give a feast (to the present author), but ...' [Co:

101023 01.txt]

The above examples show that the infinitives fill the complement slots of the VPs composed of the light verb *sir*- 'do.' These structures are called the light verb construction, and details will be disscussed in §??

With regard to (93b), the infinitive can become the core argument of the nominal predicate as in (95a-c) (see §?? for more details on nominal predicate). The infinitives take simple forms in this environment.

- (95) As the core argument of the nominal predicate
 - a. waakjaa anmaaja uta jusirooccii, sii gan waakja-a anmaa=ja sir-ti uta jusir-oo=ccji ga-n 1PL-ADNZ mother=TOP MES-ADVZ do-SEQ song teach-INT=QT [Core argument] [Nominal predicate] jusiga siki jatanmundoo. siki jusir-Ø=ga *jar-tar-n=mun=doo* [teach-INF]=NOM [favorite COP-PST-PTCP]=ADVRS=ASS

'My mother (thought) that (she) tried to teach (me) the (traditional) songs in this way, and (she) liked teaching [lit. About her, teaching was a favorite (thing)].' [Co: 111113_01.txt]

- b. heisjeikaci kawaija |sjoowanannen|gadi? [Core heisjei=kaci kawar-i=ja sjoowa+nan+nen=gadi [Heisei=All change-Inf]=top [Showa+what+year]=lmt argument] [Nominal predicate]
 'When did Showa [Japanese era, 1926-1989] change to Heisei [Japanese era, 1989 to present]?' [lit. 'The change into Heisei is until what year of Showa?'] [Co: 110328_00.txt]
- c. c'jun simac'jutu hanasiga
 c'ju=nu sima+c'ju=tu hanas-i=ga
 [person=GEN community+person=COM talk-INF]=NOM
 sikiccjijo. [Core argument] [Nominal predicate]
 siki=ccji=joo
 [favorite]=QT=CFM1

'(The person) likes talking with a person from another community.' [lit. '(About the person) talking with a person of (another) person's community is favorite.'] [Co: 120415_01.txt]

It should be noted that the infinitive /kawai/ kawar-i (change-INF) 'changing' in (95b) retains its own argument heisjei=kaci (Heisei=ALL) 'to Heisei.' Similarly, the infinitive /hanasi/ hanas-i (talk-INF) 'talking' in (95c) retains its own argument c 'ju=nu sima+c 'ju=tu (person=GEN community+person=COM) 'with a person from another community.'

With regard to (93c), the infinitive can be used in the predicate slot in the main clause. The infinitives take either simple forms or lengthened forms in this environment (see §?? for more details). The infinitive in the predicate slot may be followed by a copula verb as in (96a-c). That is, it forms a nominal predicate phrase.

- (96) In the predicate slot in the main clause
 - a. [Context: Remembering the days when people sent off the people who went to mainland Japan]

```
umanan sanbasinu ati, umanti ciki u-ma=nan sanbasi=nu ar-ti u-ma=nanti cikir-Ø

MES-place=LOC1 pier=NOM exist-SEQ [MES-place=LOC2 attach-INF jatattu. [Nominal predicate]

jar-tar-tu

COP-PST-CSL]
```

'There is a pier there, and (the ship) came alongside there [lit. (the ship) was to dock there].' [Co: 120415 00.txt]

- b. |heitai|kaci xxx turari jappoo,
 heitai=kaci tur-arir-Ø jar-boo nusi=ja
 [soldier=all take-pass-inf cop-cnd] rfl=top
 nusjee |konoehei|ccji j²icji,
 konoe+hei=ccji j²-ti
 imperial.guard+soldier say-seq
 '(He said) that, "if (I) am called up to the military [lit. if (I) am taken to
 - the military], (I) myself (will be) an imperal guard," and ...' [Co: 120415_00.txt]
- c. ukkaci makikum jatattujaa. *u-ri=kaci mak-i+kum-Ø jar-tar-tu=jaa*[MES-NLZ=ALL roll-INF+into-INF COP-PST-CSL=SOL]

 [Nominal predicate]

'(The old-type audio recorder) rolled up (the tape of one side) into that [i.e. the other side] (during the recording).' [Co: 120415_01.txt]

```
simautaba
d. an
               junizooanjootaaga
               jun<del>i</del>zoo+anjoo-taa=ga
                                               sima+uta=ba
   a-n
   DIST-ADNZ Yonezo+older.brother-PL=NOM [community+song=ACC
                                       [Subject] [Nominal predicate]
   hozon
                 siicii
                             i'icii,
   hozon
                 sir-i=ccii
                             i'-t<del>i</del>
   preservation do-INF]=QT say-SEQ
   'Those (people,) Yonezo and his family said that (they would) do the
   preservation of the (traditional) songs (of) the community.' [Co:
   111113 01.txt]
```

In (96a-d), the infinitives fill the predicate slot as nominals, which is clear from the copula verbs following them, although there is no copula in (96d). The infinitives in (96a-d) retain their "internal syntax" (Haspelmath1996) such as *u-ma=nanti* (MES-place=Loc2) in (96a), *heitai=kaci* (soldier=ALL) in (96b), /ukkaci/ *u-ri=kaci* (MES-NLZ=ALL) in (96c), and *sima+uta=ba* (community+song=ACC) in (96d). However, infinitives in these environments cannot have its own subject, which is attested by the following examples.

- (97) a. *mizjuu* 'ditch' being the subject of the nominal predicate [= (??b)] kun |ike|karanu mizjuuga agan iki. ku-n ike=kara=nu mizjuu=ga aga-n ik-i [PROX-ADNZ pond=ABL=GEN ditch]=NOM DIST-ADVZ [go-INF] [Subject] [Nominal predicate] 'The ditch from this pond extends there.' [lit. 'The ditch from this ponds (is) to go there.'] [Co: 120415_00.txt]
 - b. mizjuu 'ditch' being the subject of the verbal predicate mizjuunu atattoo.
 mizjuu=nu ar-tar=doo ditch=NOM exist-PST=ASS
 'There was a ditch.' [Co: 120415_00.txt]

The nominative particle has two forms ga and nu. The former ga (NOM) is used when the preceding nominal belongs to the higher position in the animacy hierarchy, and the latter nu (NOM) is used when the preceding nominal belongs to the lower position in the animacy hierarchy (see §?? for more details). Therefore, mizjuu 'ditch' normally takes nu (NOM) as in (97b), since it indicates an inanimate

With regard to (93d), if the infinitive is followed by n (DAT1), it can indicate a certain temporal point as in (98a-f). The infinitives take simple forms in this environment.

(98) Before n (DAT1) indicating a temporal point

a. usatoobasanga wuinnja muru iccja usato+obasan=ga wur-i=n= atanmuncjɨjo.ja muru iccj-a
Usato+old.woman=NOM exist-INF=DAT1=TOP very good-ADJ

ar-tar-n=mun=ccji=joo STV-PST-PTCP=ADVRS=QT=CFM1 'When Usato was (with us) [i.e. was alive and healthy] it was very good.' [Co: 110328 00.txt]

b. an c[°]junkjanu |koocjoosjensjei| $c^{\circ}ju=nkja=nu$ koocjoo+sjensjei DIST-PTCP person=APPR=NOM principal+teacher sjuinga, amuronti singa, sir-tur-i=n=gaamuro=nanti sir-i=n=ga do-prog-inf=dat1=nom Amuro=loc1 do-inf=dat1=nom k'wasainu sian tukidarooga. amuronu *k* 'wasai=nu sɨr-tar-n tuki=daroo=ga amuro=nu do-pst-ptcp time=supp=cfm3 Amuro=NOM fire=NOM

'Probably, the time (when) that person was doing the principal (of the

- elementry school), the time (when he) did (it) at Amuro, is the time when Amuro caught fire.' [Co: 110328_00.txt]
- c. [Context: Speaking to US, whose family used to deal in fish] = (??b) mooinnia. simanu naakjaga sii naa-kia=ga sir-ti moor-i=n=ia sima=nu 2.HON-PL=NOM do-SEQ HON-INF=DAT1=TOP island=GEN i'udarooga? $i^2u=daroo=ga$ fish=SUPP=CFM3 'When you dealt in (fish), (they were) probably fish from the community [i.e. fish taken around the community].' [Co: 110328 00.txt]
- d. [= (??)]
 - amanan wuinkara, naa naikwa kawati, *a-ma=nan wur-i=n=kara naa naikwa kawar-ti* dist-place=loc1 exist-INF=dat1=abl already a.little strange-seq '(The person) was already strange since [lit. from when] (the person) was there, and ...' [Co: 120415_01.txt]
- e. uraga amaaci ikinnja, wanna ura=ga a-ma=kaci ik-i=n=ja wan=ja 2.NHON.SG=NOM DIST-place=ALL go-INF=DAT1=TOP 1SG=TOP kumaaci ikjoojəə.

 ku-ma=kaci ik-oo=jəə PROX-place=ALL go-INT=CFM2
 - 'When you go to that way, I will go to this way.' [El: 130814]
- f. waasainkara |sjoku|ja nəncjijo.

 waa-sa+ar-i=n=kara sjoku=ja nə-an=ccji=joo

 young-ADJ+STV-INF=DAT1=ABL appetite=TOP exist-NEG=QT=CFM1

 '(I) do not eat much since (I) am young.' [lit. 'There is not appetite
 from when (I) am young.'] [Co: 120415_01.txt]

In (98), the infinitival affix -i directly follows the verbal roots, e.g. sir- 'do' in (98b) or ik- 'go' in (98e). In addition, -i (INF) can follow the derivational affix -tur (PROG) as in (98b). On the one hand, an infinitive may be followed by n-kara (DAT1=ABL) as in (8-115 d, f). On the one hand, a common noun cannot be followed by n-kara (DAT1=ABL), e.g. *tuki=n-kara (time=DAT1=ABL). These facts may imply that the n (DAT1) after infinitives has been reanalyzed as a temporal marker with the infinitival affixes such as -(i)n 'when.'

In all of the above examples, the predicate filled by the infinitive did not appear sequentially. However, there is an example where the clause-final infinitives are used sequentially (or in a clause chaining) as in (99).

(99) Infinitives in a clause chaining

[Context: After telling a short story, TM remembered the secret of good health told by the original story teller.]

```
hɨru kamii, gakkjuu kamii,
naa, ur<del>i</del>ga,
                   j<sup>2</sup>iigajo,
naa u-r<del>i</del>=ga
                   i '-i=ga=j00
                                        hiru kam-i gakkjuu kam-i
FIL MES-NLZ=NOM say-INF=NOM=CFM1 garlic eat-INF shallot eat-INF
                                kamii, koosjaa kamii, unuu
|zjagaimo| kamii, hansi
                                kam-i koosjaa kam-i unuu
zjagaimo kam-i hansi
          eat-INF sweet.potato eat-INF yam
potato
                                                eat-INF taro
kamiiciinkia
                  umujuncjijo.
kam-i=cii=nkia
                  umuw-jur-n=ccii=joo
eat-INF=OT=APPR think-UMRK-PTCP=OT=CFM1
'That (person) said that (he) thought that eating garlic, shallot, potato,
sweet potato, yam, and taro (is good for his health).' [Fo: 090307 00.txt]
```

The above example shows that clause-final infinitives may be used in clause chaining. However, this kind of sequential use of infinitives has been found only in (99) in my texts.

Before concluding this section, I want to mention two affixes that have the same form and can appear in the predicate slot of the main clause, i.e. -i (INF) and -i (NPST). As discussed in §??, the non-past affix -i (Group-II affix) cannot directly follow any verbal root, e.g. *jum-i (read-NPST). However, the same form jum-i (read-INF) can appear in the sentence-final position. So far, we have regarded this as the infinitival affix -i (not the non-past affix -i). This analysis is supported by the following facts that the non-past affx -i assimilates to the questional particle na as in (100a) (see §?? for more details), but the infinitival affix -i does not as in (100b).

```
(100) a. -i (NPST)

namaara hon jumjunnja?

nama=kara hon jum-jur-i=na

now=ABL book read-UMRK-NPST=PLQ

'Do you read a book from now?' [El: 130814]

b. -i (INF)
```

```
namaara hon jumiina?

nama=kara hon jum-i=na

now=ABL book read-INF=PLQ

'Do you read a book from now?' [El: 110914]
```

In (100a), na (PLQ) is palatalized by -i (NPST) and also -i (NPST) is nasalized by na (PLQ): //-i=na//> (palatalization) > /-i=nja/> (nasalization) > /-n=nja/. If the -i in (100b) is the non-past affix -i, the same rules have to be applied, and the results would be a form like /jumunnja/: //jum-i=na//> (palatalization) > /jum-i=nja/> (nasalization) > /jum-n=nja/> (vowel insertion) > /jum-un=nja/ (about the alleged vowel insertion, see §??). However, -i (INF) is lengthened before na (PLQ) forming /iina/ (see §?? for more details about the lengthened infinitive). Thus, we assume that -i (INF) in (100b) is different from -i (NPST).

1.4.5 Affix that seems to be across word classes

The participial affix -n and the adnominalizer -n have the same form as in (101a-b).

- (101) a. The participial affix -n
 hinzjaa succjun
 hinzjaa sukk-tur-n]_{Adnominal clause} nɨsəə=nu
 tuur-tai
 goat
 pull-PROG-PTCP
 young.man=NOM pass-LST
 'A young man who was pulling a goat passed (there), and ...' [PF:
 090305 01.txt]
 - b. The adnominalizer -n

[Context: TM and MY were asked to talk alone, so they felt difficulty to find a topic to talk of.]

```
kjuuja an nisəənu mjanba, kjuu=ja [a-n]_{\text{Adnominal (word)}} nisə=nu mj-an-ba today=TOP DSIT-ADNZ young.man=NOM see-NEG-CSL jakkəə. jakkəə trouble
```

'Today that young man [i.e. the present author] does not see (us), so (we are in) trouble.' [Co: 101023_01.txt]

Both of the affixes have the adnominal function. In (8-118a), /succjun/ sukktur-n (pull-prog-ptcp) 'pulling' (and its object hinzjaa 'goat' in the same clause)

modifies the following nominal nisəə 'young man.' In (8-118b), a-n (DIST-ADNZ) 'that (one)' also modifies the following nominal nisəə 'young man.' Thus, one might think these two affixes are the same single affix. However, I do not take the analysis, because of the difference of the root classes that precede -n (PTCP) and -n (ADNZ).

The root *sukk*-'pull' can take an aspectual affix *-tur* (PROG) as in (8-118a) and a temporal affix *-tar* (PST) such as /succja/ *sukk-tar* (pull-PST). On the contrary, *a*- (DIST) cannot take those affixes such as */atun/ *a-tur-n* (DIST-PROG-PTCP) or */ata/ *a-tar* (DIST-PST). Thus, the former root *sukk*-'pull' is morphologically different from tha latter root *a*- (DIST). Furthermore, *a*- (DIST) contrasts with *ku*-(PROX) and *u*- (MES) in deictic function (see §??). In this grammar, the root class such as *sukk*-'pull' is called the verbal root (see §??), and the root class such as *a*- (DIST) is called the demonstrative root (see §??). Moreover, the root such as *sukk*-'pull' can take its own core (or peripheral) argument, e.g. *hinzjaa* 'goat' as in (8-118a). On the contrary, *a*- (DIST) cannot take any argument. Thus, *sukk*-'pull' is also syntactically different from *a*- (DIST). A word that includes a verbal root and that can take its own argument may be called the verb. A word that includes a demonstrative root may be called the demonstrative. Therefore, /succjun/ *sukk-tur-n* (pull-PROG-PTCP) 'pulling' as in (8-118 a) is a verb, and *a-n* (DIST-ADNZ) 'that (one)' as in (8-118 b) is a demonstrative.

In conclusion, -n (PTCP) in (8-118 a) appears in the verb, but -n (ADNZ) in (8-118 b) does not appear in the verb. Thus, the former may be called the verbal affix, but the latter may not. That is, we do not regard them as the same affix (at least synchronically). The verbal affixes such as -n (PTCP) are kinds of "word-class-changing" inflections (cf. **Haspelmath1996**).

1.5 Derivational morphology

In this section, I will present the derivational affixes (see §??) and the verbal compounding (see §??).

1.5.1 Derivational affixes

There are eight verbal derivational affixes in Yuwan: -as (CAUS), -arir (PASS), -tuk (PRPR), -arir (CAP), -tur (PROG), -jawur (POL), -jur (UMRK) and -təər (RSL). Additionally, two inflectional affixes can appear in the non-word-final position like derivational affixes, i.e. -an (NEG) and -tar (PST). The possible (and impossible) combinations of them were already shown in (1) and (2) in §?? It is worth noting

that -tur (PROG) and $-t\partial r$ (RSL) originated from the auxiliary verb construction ("AvC"): -tur (PROG) < *-ti *wur- (SEQ PROG); $-t\partial r$ (RSL) < *-ti *ar- (SEQ RSL) (see §?? for more details). It is probable that -tuk (PRPR) originated from the Avc composed of *-ti (SEQ) and *uk- (PRPR) (< *uk- 'put'). However, there is no use of the uk- 'put' as the auxiliary verb in modern Yuwan.

The derivational affixes can be classified into the following categories.

Table 1.30: Derivational affixes in Yuwan

Category Form Meaning
Valency-changing -as Causative
-arir Passive
-arir Capability
Aspect -jur Unmarked
-tur Progressive
-tər Resultative
Modality -tuk Preparative
-jawur Politeness

In the following subsections, I will present examples of the derivational affixes in Table 1.30 in turn.

1.5.1.1 - as (CAUS)

-as (CAUS) makes the agent (or experiencer) of the action indicated by the verbal root become the causee, which is marked by ba (ACC) or n (DAT1) in principle. The causee of the intransitive verb is likely to be marked by ba (ACC), and that of the transitive verb is usually marked by n (DAT1), but the latter may also be marked by ba (ALL). Additionally, -as (CAUS) can introduce the causer, which is marked by the nominative case ga (or nu).

First, I will present the example of the intransitive verb *jam-* 'have a pain.'

- (102) Intransitive verbal root: jam- 'have a pain'
 - a. Without -as (CAUS)

[Context: A boy fell off a bicycle on which a basketful of pears had been loaded .]

jinganu k'woo nasi (un) baramacjattu, naa, jinga=nu k'wa=ja nasi u-n baramak-tar-tu naa male=GEN child=TOP pear MES-ADNZ scatter-PST-CSL FIL

```
jukkadi
                   kan
                                sii
                                        siuti,
   iukkad<del>i</del>
                   ka-n
                                s<del>i</del>r-t<del>i</del>
                                        s<del>i</del>r-jur-t<del>i</del>
   continuously prox-advz do-seo do-umrk-seo
   iamiunci<del>i</del>
                                   j<sup>2</sup>icjut<del>i</del>,
   iam-jur-n=ccji j'-tur-ti
   have.a.pain-umrk-ptcp=qt say-prog-seq
   'The boy scattered the pears, and was saying (he) was continuously
   in pain doing like this, and ...' [PF: 090827 02.txt]
b. With -as (CAUS) [= (??)]
   [Context: Complaining about an acquaintance's slander]
              kucisji
                             nusiboo
   wan=ga kuci=sii
                             nusi=ba=ia
   1sg=nom mouth=inst rfl=acc=top
   jamacjuncji.
   jam-as-tur-n=ccji
   have.a.pain-caus-prog-ptcp=qt
   '(The person said) that I was making the person ill using (my)
   mouth, and ...' [Co: 120415 01.txt]
```

In (102a), the experiencer (i.e. $jinga=nu\ k$ 'wa 'boy') of the intransitive verb jam-'have a pain' is the subject of the clause. Thus, it does not take ba (ACC). However, if jam- 'have a pain' takes the causative affix -as, the experiencer (i.e. nusi (RFL), which is a participant different from the speaker TM) takes ba (ACC) as a causee, and the causer (i.e. wan 'I,' which is the speaker TM) takes ga (NOM) as in (102b). Secondly, I will present examples of the transitive verb koow- 'buy.'

(103) Transitive verbal root: koow- 'buy'

a. Without -as (CAUS)
akiraga |hon| koojui
akira=ga hon koow-jur-i
Akira=NOM book buy-UMRK-NРSТ
'Akira buys a book.' [El: 111118]

b. With -as (caus)
wanga akiran |hon| koowasoojəə.
wan=ga akira=n hon koow-as-oo=jəə
1sg=nom Akira=dat1 book buy-caus-int=cfm2
'I will have Akira buy a book.' [El: 111118]

In fact, there is no example where all of the causee, causer, and object of a transitive verb appear in the text data. That is not uncommon cross-linguistically (**Dryer2007**). Thus, the example in (103a) was taken in elicitation. In (103a), the agent (i.e. akira 'Akira') of the transitive verb koow- 'buy' is the subject of the clause, and marked by ga (NOM). However, if koow- 'buy' takes the causative affix -as, the agent (i.e. akira 'Akira') takes ba (ACC) as a causee, and the causer (i.e. wan 'I') takes ga (NOM) as in (103b). Interestingly, the causee of the transitive verb may be marked by kaci (ALL) as in (104), where the transitive verb is kak- 'write.'

```
(104) [= (??b)]

arin/arikaci/*arinkati kakasoojəə.

a-ri=n/a-ri=kaci/a-ri=nkati kak-as-oo=jəə

DIST-NLZ=DAT1/DIST-NLZ=ALL/DIST-NLZ=DAT2 write-CAUS-INT=CFM2

'(I) will make that person write (it).' [El: 130820]
```

As mentioned in §??, ba (ACC) may be omitted. Thus, the causee of the transitive verbs may be marked by nothing as in (105a-b).

- (105) Causee of the transitive verbs being not marked
 - a. Causee is an inanimate referent

```
cjuuto ikinnja | zitensja | hankəəracji,
cjuuto ik-i=n=ja zitensja hankəər-as-ti
middle go-INF=DAT1=TOP bicycle tumble-CAUS-SEQ
'When (the boy) went halfway, (he) tumbled off the bicycle (that he was riding on), and ...' [PF: 090222_00.txt]
```

b. Causee is a personal pronoun

```
nan umoorasanboocji umuwii,

nan umoor-as-an-boo=ccji umuw-ti

2.HON.SG come.HON-CAUS-NEG-CND=QT think-SEQ

'(I) thought that (I) have to make you come, and ...' [Co: 110328_00.txt]
```

In (105a), the causee (i.e. *zitensja* 'bicycle') of the verbal stem *hankəər-as* (tumble-CAUS) 'to have (something or someone) tumble' does not take any case particle. Similarly, in (105b), the causee (i.e. *nan* 'you') of the verbal stem *umoor-as* (come.HON-CAUS) 'to have (someone) come' does not take any case particle. Interestingly, when the head nominal is the personal pronoun, the alternation between *ba* (ACC) and nothing is rarely found in the non-causative clauses (see

§??). However, in the causative-clause as in (105b), *ba* (ACC) may alternate with nothing.

The light verb *sir-* 'do' has a causative counterpart, i.e. *simir-* (do.CAUS), which is composed of a single root, and it cannot be divided into more than one morpheme such as **sir-mir-* (do-CAUS), since one cannot say, e.g. */jummiroo/ *jum-mir-oo* (read-CAUS-INT) in any context.

```
(106) sɨmɨr- (do.CAUS)
```

- a. kurəə kunuguru (sadaega si) sadaega ku-ri=ja kunuguru sadae=ga simir sadae=ga PROX-NLZ=TOP these.days Sadae=NOM do.CAUS Sadae=NOM simitəəti zja. simir-təər-ti zjar do.CAUS-RSL-SEQ COP 'This one [i.e. a picture] is (what) Sadae has made (my son) do [i.e.
 - enlarge the picture] these dasys.' [Co: 120415_00.txt]
- b. kurəə akiran simiroojəə.

 ku-ri=ja akira=n simir-oo=jəə

 PROX-NLZ=TOP Akira=DAT1 do.CAUS-INT=CFM2

 '(I) will make Akira do this.' [El: 111116]

In (106a), the causee (i.e. 'my son') is not expressed, and the causer (i.e. sadae 'Sadae') is marked by ga (NOM). In (106b), the causee (i.e. akira 'Akira') is marked by n (DAT1), and the causer (i.e. 'I') is not expressed. It should be mentioned that sir- 'do' can take -as (CAUS) as in (107), although it does not appear in the text data.

```
(107) sɨr- 'do' + -as (CAUS)
atoora akiran sɨrasoojəə.
atu=kara akira=n sɨr-as-oo=jəə
after=ABL Akira=DAT1 do-CAUS-INT=CFM2
'(I) will make Akira do (it) later.' [El: 111116]
```

Furthermore, the lexical causative verb *simir*- (do.CAUS) can take the causative affix -as (CAUS) redundantly. However, the combination of *simir*- (do.CAUS) and -as (CAUS) introduces only one participant (not two participants) in the event of the causal chain as in (108a-b).

```
(108) simir- (do.caus) + -as (CAUS)
```

- a. |daibu| an c^{*}junkjannja |daibu kuroo| daibu a-n c^{*}ju=nkja=n=ja daibu kuroo many dist-adnz person=appr=dat1=top many hardship simirasatta. simir-as-ar-ta do.caus-CAUS-pass-pst '(I) was made to undergo many hardships by that person.' [Co: 120415_01.txt]
- b. atoora akiran sɨmɨrasoojəə.

 atu=kara akira=n sɨmɨr-as-oo=jəə
 after=ABL Akira=DAT1 do.CAUS-CAUS-INT=CFM2

 '(I) will make Akira do (it) later.' [El: 111116]

In (108a), the event expressed by the predicate includes only two participants, i.e. the causee (i.e. 'I'), which is not expressed in the clause, and the causer (i.e. *a-n c'ju=nkja* 'that person'). Similarly, in (108b), the event expressed by the predicate *simir-as* (do.caus-CAUS) includes only two participants, i.e. the causee (i.e. *akira* 'Akira') and the causer (i.e. 'I'), although the causer is not overtly expressed in the clause. In other words, (108b) has the same meaning with (107). The examples in (108a-b) show that the double causative markings (both lexically and affixally) do not double the causal event itself. In other words, they do not mean 'A causes B to make C do (something),' but only mean 'A causes B to do (something).'

1.5.1.2 -ar(ir) (PASS)

-ar(ir) (PASS) changes the syntactic valency of the transitive verb as in (109ab). The morphophonological alternation of -ar(ir) (PASS) was discussed in §?? On the one hand, in (109a), the non-passive verbal stem, i.e. sjug-i+agir- (hit-INF+severely) 'to hit severely,' marks the agent with ga (NOM) and the patient with ba (ACC). On the other hand, in (109b), the passive verbal stem, i.e. sjug-i+agir-ar (hit-INF+ severely-PASS) 'to be hit severely,' marks the agent with n (DAT1) and the patient with ga (NOM). In fact, the agent in the passive clause can be marked only by n (DAT1) (see also (??a) in §??).

(109) a. Without -ar(ir) (PASS)

akiraba zjuuga sjugjagituddoo. Patient Agent

akira=ba zjuu=ga sjug-i+agir-tur=doo

Akira=ACC father=NOM hit-INF+severely-PROG=ASS

'(His) father is hitting Akira severely.' [El: 111116]

```
b. With -ar(ir) (PASS)

akiraga zjun sjugjagirattuddoo.

akira=ga zjuu=n sjug-i+agir-ar-tur=doo

Akira=NOM father=DAT1 hit-INF+severely-PASS-PROG=ASS

'Akira is being hit severely by (his) father.' [El: 111116]
```

The above example changes the case alignment of the arguments, but do not introduce another participant in the event expressed by the verbal root. However, there are examples that use -ar(ir) (PASS) to introduce another participant as in (110b).

- (110) Malefactive use of -ar(ir) (PASS) with the intransitive verb
 - a. Without -ar(ir) (PASS)

 wanga agan ikjussaccji

 wan=ga aga-n ik-jur-sa=ccji

 1sg=nom dist-advz go-umrk-pol=qt

 '(I said to the present author) that, "I will go there." [Co: 110328 00.txt]
 - b. With -ar(ir) (PASS)

```
[Context: TM explained to MY why she had called her.] = (??c) uran daacika ikjarincjiga, ... ura=n daa=kaci=ka ik-ar(ir)-n=ccji=ga
2.NHON.SG=DAT1 where=ALL=DUB go-PASS-PTCP=QT=FOC
'(I thought) that (I) would suffer from your going somewhere, (so I called you.)' [Co: 101020 01.txt]
```

In (110a), the intransitive verb ik- 'go' has a single participant (i.e. 'I'). In (110b), the same "intranstive" verb ik- 'go' takes the "passive" affix -ar(ir). Here, besides the agent of ik- 'go' (i.e. ura 'you'), another participant was introduced into the event, i.e. 'I,' although it is not expressed overtly in the clause. The participant introduced by -ar(ir) (PASS) is always suffering from the action indicated by the verbal stem preceding it. This kind of use of the passive affix is called "malefactive" in Irabu Ryukyuan (Shimoji2008).

1.5.1.3 -ar(ir) (CAP)

-ar(ir) (CAP) expresses that the subject of the clause is capable to do the action indicated by the preceding verbal stem. The morphophonological behavior of -ar(ir) (CAP) is similar to -ar(ir) (PASS), but there are a few differences between

them (see §?? for more details). -ar(ir) (CAP) can attach to the intransitive verb as well as the malfactive use of -ar(ir) (PASS) as in (111).

```
(111) With -ar(ir) (CAP)

waasan c<sup>*</sup>junu məəci ikjaranbajaa.

waa-sa+ar-n c<sup>*</sup>ju=nu məə=kaci ik-ar-an-ba=jaa

young-ADJ+STV-PTCP person=GEN place=ALL go-CAP-NEG-CSL=SOL

'(I) cannot go to the young people's place.' [Co: 120415 01.txt]
```

Compare (111) with (110a-b). In (111), -ar (CAP) attaches to ik- 'go,' but it does not introduce another participant, which is different form the malfactive use of -ar(ir) (PASS) (see §??).

Moreover, there is another difference between -ar(ir) (CAP) and -ar(ir) (PASS). The former follows -tuk (PRPR) as in (112a), but the latter precedes it as in (112b), although the combination of -ar(ir) (PASS) and -tuk (PRPR) is only found in elicitation.

```
(112)
       a. -ar(ir) (CAP) follows -tuk (PRPR) [= (26a)]
           |reitou|nansəəka ucjukuboo, iciigadi
                                                       jatin,
           reitou=nan=səəka uk-tuk-boo
                                           icii=gadi
                                                       jar-t<del>i</del>=n
           freezer=loc1=just put-pfv-cnd when=lmt cop-seq=even
           ucjukarii.
           uk-tuk-ar(ir)-i
           put-prpr-cap-npst
           'If (you) put (the pickles) in the freezer, you can keep (them) no
           matter how long (the period of preservation) was.' [Co:
           101023 01.txt]
       b. -ar(ir) (PASS) precedes -tuk (PRPR)
           oosattuki!
           oos-ar-tuk-i
           scold-pass-prpr-imp
           'Be scolded (to be mature)!' [El: 100221]
```

-ar(ir) (CAP) can change the syntactic valency. In (113a), the subject of /kacja/ kak-tar (write-PST) 'wrote' is marked by the nominative ga, which may be replaced by n 'also' as in (113b). If the verb takes -ar(ir) (CAP), the subject may be marked by the dative particle n (DAT1) as in (113c), where n (DAT1) is not replaced, but followed by n 'also.'

(113) Without -ar (CAP)

- a. wanga kacjattoo.

 wan=ga kak-tar=doo
 1sG=NOM write-PST=ASS
 'I wrote (it).' [El: 140227]
- b. wanun kacjattoo.

 wan=n kak-tar=doo
 1sG=also write-PST=ASS

 'I also wrote (it).' [El: 140227]

 With -ar(ir) (CAP)
- c. wannin kakattattoo.

 wan=n=n kak-ar-tar=doo

 1sG=DAT1=also write-CAP-PST=ASS

 'I was also able to write (it).' [El: 140227]

Before concluding this subsection, it should be mentioned that there are few rare cases where the double marking of -ar (CAP) occurs. The affix -ar (CAP) is always reduplicated when the verbal root ends with //aw// and is in the non-past tense with -an (NEG): /hijoo-r-ar-an/ hijaw-ar-ar-an (pick.up-CAP-NEG) 'cannot pick up,' /waroo-r-ar-an/ waraw-ar-ar-an (laugh-CAP- CAP-NEG) 'cannot laugh,' and /juroo-r-ar-an/ juraw-ar-ar-an (gather-CAP-CAP-NEG) 'cannot gather' (see also the appendix).

1.5.1.4 *-jur* (UMRK)

-jur (UMRK) has multiple functions and it's prototypical function is difficult to determine. In principle, it has the characteristics as in (114); see also (1) and (2) in §??

- (114) Morphologically, -jur (UMRK)
 - a. Cannot co-occur with -arir (PASS)⁸ or -arir (CAP);
 - b. Cannot co-occur with -an (NEG);
 - c. Cannot co-occur with -tur (PROG);
 - d. Cannot co-occur with -jawur (POL).

⁸From the description in §1.1, one may think of the combination of *-arir-tuk-jur* (PASS-PRPR-UMRK). However, the combination of *-arir* (PASS) and *-tuk* (PRPR) is rare (see §1.5.1.3), and the combination more than two derivational affixes is also rare (see §1.1). Thus, we may postulate that *-jur* (UMRK) cannot co-occur with (or at least rarely co-occurs with) *-arir* (PASS).

I will discuss each of these functions in turn.

With regard to (114a), -jur (UMRK) necessarily indicates the active voice. In Yuwan, there are three affixes that have the valency-changing function: -as (CAUS), -arir (PASS), and -arir (CAP). Thus, its incapability of co-occurence with -arir (PASS) and -arir (CAP) greatly reduces the possibility of the change of valency.

With regard to (114b), -jur (UMRK) cannot co-occur with the negative affixes, i.e. -an (NEG) as in (1) in §?? or -azii (NEG.PLQ) as in (49) in §?? Yuwan does not have another method to express the negative polarity. Thus, the existence of -jur (UMRK) necessarily indicates the affirmative polarity.

With regard to (114c), -jur (UMRK) necessarily indicates non-progressive aspect. In Yuwan, there are three affixes (except for -jur) that have aspectual meaning: -tuk (PRPR), -tur (PROG), and -təər (RSL). Among them, -tuk (PRPR) and -təər (RSL) can co-occur with -jur (UMRK). The combination of -jur (UMRK) and -tuk (PRPR) will be discussed in §?? The combination of -jur (UMRK) and -təər (RSL) requires a special attention and it will be discussed in later in this section.

With regard to (114d), -jur (UMRK) necessarily indicates the non-polite style, although it does not necessarily mean the rudeness in a general sense, since -jur (UMRK) can co-occur with the honorific expression (see §?? for more details).

Additionally, -jur (UMRK) belongs to the Group-II affixes, which are required by some inflectional affixes such as -i (NPST) or -mi (PLQ), since those inflectional affixes cannot directly follow the verbal root (see (3b) in §?? for more details).

Considering the above facts, i.e. the active voice, the affirmative polarity, the non-progressive aspect, the non-politeness, and the necessity to some inflections, I propose that *-jur* has some "unmarked" characteristics and abbreviate them as "UMRK" in this grammar. I will show the examples of *-jur* (UMRK) below.

```
(115) -jur (UMRK)
       a. With -i (NPST) [= (36)]
           [Context: TM and US were talking about the present author.]
           |hoogen|nu attakəə
                                   wakajui.
           hoogen=nu attakəə
                                   wakar-jur-i
           dialect=NOM everything understand-UMRK-NPST
          '(He) understands everything (about our) dialect.' [Co: 110328 00.txt]
       b. With -m_i (PLQ) [= (48a)]
           waakjaa janti
                                                kamjumi?
           waakja-a jaa=nant<del>i</del>
                                 kam-jur-m<del>i</del>
           1PL-ADNZ house=LOC1 eat-UMRK-PLQ
           'Do (you) eat in my house?' [Co: 120415 01.txt]
```

In addition, -jur (UMRK) can express habitual aspect if it precedes -tar (PST), -ti (SEQ), or $-t\partial r$ (RSL) as shown in (116a-g).

- (116) -jur (UMRK) expressing habitual aspect With -tar (PST)
 - a. naakjaa jaakacjəə |nenzjuu|
 naakja-a jaa=kaci=ja nenzjuu
 2.HON.SG-ADNZ house=ALL=TOP always
 ikjutanban,
 ik-jur-tar-n=ban
 go-UMRK-PST-PTCP=ADVRS
 - '(I) always used to go to your house, but ...' [Co: 110328_00.txt]
 - b. injasainnja, minoetankjatu inja-sa+ar-i=n=ja minoe-taa=nkja=tu young-ADJ+STV-INF=DAT1=TOP Minoe-PL=APPR=COM asibjutancji.

 asib-jur-tar-n=ccji play-UMRK-PST-PTCP=QT '(I heard MY said) that (MY) used to play with Minoe in her childhood.' [Co: 110328_00.txt]
 - c. |kanarazu| amanti utoosjutattoo.

 kanarazu a-ma=nanti utaw-as-jur-tar=doo
 necessarily DIST-place=LOC1 sing-CAUS-UMRK-PST=ASS

 '(Peopole) used to necessarily have (the participants) sing (the song)
 there.' [Co: 110328_00.txt]
 - mununkja sicjun⁹ d. gan c°iunu sian sir-tar-n mun=nkja sij-tur-n $c^{\circ}ju=nu$ MES-ADVZ do-PST-PTCP thing=APPR know-PROG-PTCP person=NOM wuranbaccji j'icjutiga, nenzjuu wur-an-ba=ccji j'-tur-ti=ganenzjuu exist-neg-csl-qt say-prog-seq-foc always tanmiba, jutanmun, ura j'-jur-tar-n=mun ura tanm-iba jiccj-sa ar-tar say-umrk-pst-ptcp=advrs 2.NHON.SG ask-CND jiccja ata.

good-ADJ STV-PST

'(I) always used to say that, "There is no one who knows things like

```
that [i.e. the dialect]" but if (I) asked you, (it) would have been good.' [Co: 111113_02.txt] With -ti (SEO)
```

- e. icin waakjoo ikjuti, uri sjutassiga.
 icii=n waakja=ja ik-jur-ti u-ri sir-jur-tar-siga
 when=any 1PL=TOP go-UMRK-SEQ MES-NLS do-UMRK-PST-POL
 'I always used to go (to the class of kimono-making), and used to do
 it.' [Co: 120415_01.txt]
- f. [Context: Looking at a picture taken in the old days, where some people wore European clothes (not Japanese clothes)]

kan sjan urinkjoo |nannengoro|kara ka-n sir-tar-n u-ri=nkja=ja nannengoro=kara PROX-ADVZ do-PST-PTCP MES-NLZ=APPR=TOP when=ABL

kijuti?

kij-jur-ti

wear-umrk-seq

'Since when (people) got accustomed to wear that like this [i.e.

European clothes]?' [Co: 111113_01.txt]

With $-t \partial r$ (RSL)

g. urin sji, .. nunkuin u-ri=n sir-ti, nuu-nkuin sir-ti MES-NLZ=also do-seQ what-INDFZ do-seQ sji moojutənwakejoo.

moor-jur-təər-n=wake=joo

HON-UMRK-RSL-PTCP=CFP=CFM1

'(The person) did it too, and used to do (everything, and we can still see the results).' [Co: 120415 01.txt]

The above examples show that the combinations of *-jur* (UMRK) with *-tar* (PST), -ti (SEQ), or $-t\partial r$ (RSL) can express habitual meaning. The habitual meaning of the clauses are also expressed by the co-occurring temporal words, i.e. nenzjuu 'always' as in (116a) and /icin/icii=n (when=any) 'always' as in (116e).

In fact, there are a few examples where the combination of *-jur-tar* (UMRK-PST) does not express habitual meaning as in (117a-b).

(117) *-jur-tar* not expressing habitual aspect

 $^{^9}$ sij- 'know' and -tur (PROG) usually becomes /siccju(r)/ (see appendix), but it becomes /sicju(r)/ in this example.

- a. kunugurudu kurəə mucji kjuuta.

 kunuguru=du ku-ri=ja mut-ti k-jur-ta
 recently=FOC PROX-NLZ=TOP have-SEQ come-UMRK-PST

 '(Satsue's child) brought this (picture) recently.' [Co: 120415_00.txt]
- b. [Context: The following three examples are from the conversation between TM and US.]

 ikjasji sji ikjutakai, amerikaacinkjoo?

sir-ti *ik-jur-tar=kai* amerika=kaci=nkja=ja ikja-sji how-advz do-seo go-umrk-pst=dub America=all=appr=top amerikaacjəə, ikjasji sii watajutakai? amerika=kaci=ia watar-jur-tar=kai ikja-sji sir-ti America=All=Top how-Advz do-seo cross.over-umrk-pst=dub 'How did (the Uncle America) go to America? How did (he) cross over to America?'

- c. nuujo?

 nuu=joo

 what=cfm1

 'What?'
- d. amerikaacinkjoo ikjasji izjakai, sji ıın amerika=kaci=nkja=ja ikja-sji sir-ti ik-tar=kai u-nAmerica=All=Appr=top how-advz do-seq go-pst=dub mes-adnz ameeziija? ameezii=ja Uncle.America 'How did the Uncle America [i.e. a nickname] go to America?' [Co: 110328 00.txt]

In (117a), the event expressed by the clause (i.e. Satsue's child's bringing the picture) took place only once. Thus, *-jur* (UMRK) in this example cannot express habitual aspect. Similarly, the event in (117b-d) (i.e. the Uncle America's crossing over to the US) took place only once. TM's utterance in (117b) is almost the same with that in (117d), where *-jur-tar* (UMRK-PST) in (117b) is replaced by *-tar* (PST). The details of the function of *-jur* (UMRK) in (117a-b) is not very clear for the present author for now, and a finer investigation is required in the future.

1.5.1.5 *-tur* (PROG)

-tur (PROG) is originated from the AvC -ti (SEQ) plusl wur- (PROG) (see Table ?? in §?? for more details). -tur (PROG) can express progressive aspect. That is, -tur

(PROG) expresses continuing to do the action indicated by the verbal stem as in (118a), or keeping up the state caused by the action indicated by the verbal stem as in (118b-c).

- (118) -tur (PROG) expressing progressive aspect [Context: The very beginning of the monologue. '(I will) start from the scene (where a man) picks up the pears. There is a pear-tree, (i.e.) a big tree, ...'] = (??)
 - a. unnənti uziiga c'jui joonasi

 u-n=nənti uzii=ga c'jui joonasi

 MES-ADNZ=LOC2 old.man=NOM one.CLF.person pear

 mutunwake.

 mur-tur-n=wake

 pick.up-PROG-PTCP=CFP

 'There, an old man is picking up pears.' [PF: 090225 00.txt]
 - b. [= (??a)]
 |ittoki| motojamaga misje katuta.
 | ittoki motojama=ga misje kar-tur-tar
 | for.a.while Motoyama=nom shop borrow-prog-pst

 'For a while, Motoyama was renting the shop.' [Co: 120415_00.txt]
 - c. [= (??a)]

 kiinu sjanannja kagonu t'aaci ucjuti,

 kii=nu sja=nan=ja kago=nu t'aaci uk-tur-ti

 tree=GEN below=LOC1=TOP basket=GEN two.CLF.thing put-PROG-SEQ

 'Under the tree, (the old man) put two baskets, and ...' [PF:
 090222 00.txt]

In (118a), the old man continued to pick up the pears. In (118b), Motoyama rented a shop and kept the contract for a while. In (118c), the old man put baskets down and left them there.

Interestingly, *-tur* (PROG) can follow the existential verb *wur-* 'exist (animate).' In that case, the verbal stem expresses a punctual state of being there as in (119a-b).

- (119) -tur (PROG) following wur- 'exist'
 - a. [Context: тм is talking about the meeting for old people held once a month in Yuwan.]

taruka t°aibəi wututi, kan ta-ru=ka t°ai=bəi wur-tur-ti ka-n sir-tar-n who-NLZ=DUB two.CLF.person=about exist-PROG-SEQ PROX-ADVZ sjan hanasinkja sirarippoo, hanasi=nkja sir-arir-boo jiccj-sa+ar-n=ban do-PST-PTCP conversation=APPR do-CAP-CND jiccjanban,

good-adj+stv-ptcp=advrs

'(It) will be good if some two (or three) people (including me) are being (there) and can make conversation like this, but ...' [Co: $120415_01.txt$]

b. waakja umanan wututin, maa wur-tur-tɨ=n məə waakja u-ma=nan tuur-ti=n MES-place=Loc1 exist-PROG-SEQ=even front tuutin. k'wa munna ian jatattu. mun=ia i'-an k'wa iar-tar-tu pass-seq=even thing=top say-neg child COP-PST-CSL '(The child) was a child who did not say anything even if I was being there, even if (the child) passed right in front (of me).' [Co: 120415 01.txt]

In the above examples, the combination of *wur*- 'exist' and *-tur* (PROG) expresses the temporary state of being at these places. This phenomenon is similar to "the Progress" form of *live* or *stand* in English discussed in Comrie1976, since it is said that *be living* (or *be standing*) "refers to a more temporary state" (ibid.: 37).

In fact, -tur (PROG) does not necessarily express habitual meaning. However, it can be used in the context where the clauses have habitual meaning as in (120a-b).

- (120) -tur (PROG) used in the contexts that have the habitual meaning
 - a. In the non-past tense [= (??c)]
 waakjoo icinkuin waratuncjijo.
 waakja=ja icii-nkuin waraw-tur-n=ccji=joo
 1PL=TOP when-INDFZ laugh-PROG-PTCP=QT=CFM1
 'I am always laughing (remembering the old days).' [Co: 120415_00.txt]

b. In the past tense [= (??)]

[Context: Talking with US about how they played in the past]

nuu sjutiga, asidutakai? nuu sir-jur-ti=ga asib-tur-tar=kai what do-umrk-seq=foc play-prog-pst=dub

'What did (we) do (when we) were playing (around here)?' [lit.

'Doing what, were (we) playing?' [Co: 110328 00.txt]

In the above examples, the acts indicated by the verbal stems are (or were) being carried out habitually.

1.5.1.6 -təər (RSL)

-təər (RSL) is originated from the AvC -ti (SEQ) plusl ar- (RSL) (see Table ?? in §?? for more details). -təər (RSL) has a function that is similar to the "perfect of result" that means that "a present state is reffered to as being the result of some past situation" (Comrie1976). This aspect is called "resultative" in this grammar. -təər (RSL) can appear in any kind of predicate phrase as in (121a-d).

- (121) *-təər* (RSL) expressing resultative In the verbal predicates
 - a. [= (??a)]

un k'waga umanan |boosi| utucjəətattu, u-n k'wa=ga u-ma=nan boosi utus-t>ar-tar-tu mes-adnz child=nom mes-place=loc1 hat drop-rsl-pst-csl 'That boy had left [lit. dropped] (his) hat there, so ...' [PF: 090222_00.txt]

b. zjennjukianjooga |heitai|kaci izji, (mm ..)
 zjennjuki+anjoo=ga heitai=kaci ik-ti mii sir-ar-təər-ti
 Zenyuki+brother=NOM soldier=ALL go-SEQ eye do-PASS-RSL-SEQ mii sirattəəti.

'Zenyuki went to the military, and injured [lit. had been done] (his) eyes, and ...' [Co: 120415_00.txt]
In the adjectival predicates

c. [Context: When the present author asked тм of the meaning of /k²umɨtta/, TM said to му.]

urakjaga, mukasi jappoo, k'umitta atəətijaa. urakja=ga mukasi jar-boo k'umitt-sa ar-təər-ti=jaa
2.NHON.SG=NOM the.past COP-CND scrupulous-ADJ STV-RSL-SEQ=SOL
'If (it) is in the past, you (must have been regarded as) /k'umitta/ [i.e. scrupulous].' [El: 120914]
In the nominal predicates

d. haccjanna ikɨgaci jatəi?

haccjan=ja ikɨgaci jar-təər-i

Hachan=TOP Ikegachi COP-RSL-NPST

'Was Hachan (from) Ikegachi?' [Co: 110328_00.txt]

In (121a), a boy dropped a hat, and the hat remained there (until another boy picked it up). In (121b), Zenyuki injured his eyes, and the injury lasted thereafter. In (121c), -təər (RSL) shows that the situation expressed by the clause is assumed in a possible world (other than the present real world). This kind of function of -təər (RSL) will be discussed later. In (121d), the place where Hachan was born [i.e. Ikegachi] cannot be changed from the past to the present. Therefore, -təər (RSL) is used in these examples.

As mentioned in §??, most of the converbal affixes, e.g. -ba (CSL), cannot cooccur with -tar (PST). In that case, -taar (RSL) expresses the past tense on behalf of -tar (PST) as in (122a-c).

- (122) $-t \partial r$ (RSL) expressing the past tense before -ba (CSL)
 - a. [Context: тм was wondering when the picture had been taken. In the picture, the men wore European clothes and the women wore Japanese clothes; ТМ: 'When I was a child, there were no European clothes.']

jingankjan kindu kicjutəəppajaa.

jinga=nkja=n kin=du kij-tur-təər-ba=jaa
man=APPR=also kimono=FOC put.on-PROG-RSL-CSL=SOL

'Men (in my childhood) were also wearing kimono [i.e. Japanese

Men (in my childhood) were also wearing kimono [i.e. Japanese clothes], so (probably this picture was taken around the end of World War II).' [Co: 111113_01.txt]

b. daaciga¹⁰ cukuracji kii jataroojaa. daa=kaci=gajaaroo cukur-as-ti k-i jar-tar-oo=jaa where=ALL=DUB make-caus-seq come-inf cop-pst-supp=sol juwanc²joo cukujun c²joo cukur-jur-n iuwan+c²iu=ia c'iu=iaYuwan+person=тор make-имкк-ртср person=тор

wurantəəppa.

wur-an-təər-ba

exist-NEG-RSL-CSL

'Probably (they) had (someone) make (the riverboats) somewhere. Since there were no people in Yuwan who make (the riverboats).' [Co: 111113_01.txt]

c. [Context: Remembering a bayan tree that was famous since it was very big]

juwanc'joo gan sjan |sjumi|ga juwan+c'ju=ja ga-n sir-tar-n sjumi=ga Yuwan+person=top mes-advz do-pst-ptcp hobby=nom nəntəəppajaa.

nə-an-təər-ba=jaa

exist-NEG-RSL-CSL=SOL

'The people in Yuwan did not have a hobby like that [i.e. taking pictures], so (there is no picture of the famous banyan tree).' [Co: 111113_02.txt]

In (122a-c), -təər (RSL) preceding -ba (CSL) expresses the past tense. Especially, it is clear from (122a), where the speaker compared the European clothes in the picture with the Japanese clothes in the past [i.e. in her childhood]. If one wants to express the resultative meaning in the same environment, one can reduplicate -təər (RSL) as in (123).

(123) Double marking of $-t\partial \sigma r$ (RSL) expressing the resultative and the past tense before -ba (CSL)

[Context: TM tried to remember the day when MS's grandfather died.]

attaaja m[°]aritətəəppajaa.

a-ri-taa=jam°arir-təər-təər-ba=jaa

DIST-NLZ-PL=TOP be.born-RSL-RSL-CSL=SOL

'Those people had already been born (at the time when мs's grandfather died), so ...' [Co: 120415 01.txt]

In (123), the first $-t\partial ar$ (RSL) expresses the resultative aspect, and the second $-t\partial ar$ (RSL) expresses the past tense preceding -ba (CSL). The double marking of $-t\partial ar$ (RSL) is the only exception for the generalization in (1) in §??

¹⁰It is probable that this /ga/ is not *gajaaroo* (DUB), but *ga* (FOC). In that case, this example would express question; that is, *daa* 'where' is not "indefinitised."

Finally, I will present the examples where $-t\partial \sigma r$ (RSL) is used in the clauses that express counter-factual situation as in (124a-c).

- (124) -təər (RSL) used in the contexts that express counter-factual situation
 - a. kan sjanturoonan |nannen|cji kacjukuboo, ka-n sir-tar-n=turoo=nan nannen=ccji kak-tuk-boo PROX-ADVZ do-PST-PTCP=place=LOC1 what.year=QT write-PRPR-CND jiccja atənban.jaa. jiccj-sa ar-təər-n=ban=jaa good-ADJ STV-RSL-PTCP=ADVRS=SOL

'If (someone) put the date (when the picture was taken) around here, (it) would be good (for us), but (there is no date).' [Co: 120415 01.txt]

b. unin|goro|kara naacɨbaacjɨ umuwannən, jəito unin-goro=kara naacɨbaa=ccjɨ umuw-an-nən jəito that.time-around=ABL tone.deaf=ot think-neg-seo well

hamicikiti narəəboo, (mmm)

hamicikir-ti naraw-boo zjoozi

do.one's.best-seq learn-cnd good.at

zjoozi najutənmundoojaa.

nar-jur-təər-n=mun=doo=jaa

become-umrk-rsl-ptcp=advrs=ass=sol

- 'If (I) didn't think that (I was) tone-deaf and did my best to learn (the traditional songs) since those days, (I) would have been good at (them), but (I didn't do that).' [Co: 111113_01.txt]
- c. [Context: TM regretted that she couldn't think of MS as a supporter to teach the dialect to the present author. Then, TM said the following utterance to the present author.]

|benkjoo| najutənmundoo.

benkjoo nar-jur-təər-n=mun=doo

study become-umrk-rsl-ptcp=advrs=ass

'(If you had asked him, it) must have become good study (for you), but (it did not become so).' [Co: 111113_02.txt]

All of the above examples have the conditional adverbial clauses (i.e. protasis), overtly in (124a-b) and covertly in (124c), and these adverbial clauses express counter-factual situations. Thus, the superordinate clauses that express their conclusions (i.e. apodosis) also express counter-factual situations, where $-t \partial r$ (RSL) is used. The use of $-t \partial r$ (RSL) as in (124b) provides a clear contrast to $-t \partial r$ (PST)

as in (116d) in §?? In (124b), nar-jur-t argapar-n=mun (become-umrk-RSL-ptcp=advrs) 'would have become (good at singing), but …' expresses a counter-factural situation. On the contrary, in (116d), j-jur-tar-n=mun (say-UMRK-pst-ptcp=Advrs) 'used to say (a phrase), but …' expresses the real fact.

1.5.1.7 -tuk (PRPR)

-tuk (PRPR) expresses that one does the act (indicated by the verbal stem) in preparation for the future. I will tentatively call this function as "preparative (PRPR)" in this grammar. Interestingly, -tuk (PRPR) cannot co-occur with -tar (PST). Thus, it is probable that this affix belongs to the irrealis modality. I will present examples of -tuk (PRPR) below.

```
(125) a. [= (26a)]

|reitou|nansəəka ucjukuboo, iciigadi jatin,
|reitou=nan=səəka uk-tuk-boo icii=gadi jar-ti=n
| freezer=loc1=just put-pfv-cnd when=lmt cop-seq=even
| ucjukarii.
| uk-tuk-arir-i
| put-prpr-cap-npst
| 'If (you) put (the pickles) in the freezer (in preparation for future),
| you can keep (them) no matter how long (the period of preservation) was.' [Co: 101023_01.txt]
```

b. [= (124a)]

kan sjanturoonan |nannen|cji kacjukuboo,
ka-n sir-tar-n=turoo=nan nannen=ccji kak-tuk-boo
PROX-ADVZ do-PST-PTCP=place=LOC1 what.year=QT write-PRPR-CND
jiccja atənban.jaa.
jiccj-sa ar-təər-n=ban=jaa
good-ADJ STV-RSL-PTCP=ADVRS=SOL

'If (someone) put the date (when the picture was taken) around here

'If (someone) put the date (when the picture was taken) around here (in preparation for future), (it) would be good (for us), but (there is no date).' [Co: 120415_01.txt]

c. [Context: There was a person who threw a pack of sweets against the door of TM's house.]

```
uri tii kiinnajoocji, ...
u-ri tii kiir-na=joo=ccji uk-tuk-i=joo=ccji
меs-NLZ hand hang-ркон=СFм1=QT put-ркрк-IMP=СFм1=QT
```

```
ucjukijoocji j'icji, j'-ti say-SEQ '(My husband) said that, "Don't touch (it). Put (it still there in preparation for future)." And then ...' [Co: 120415 01.txt]
```

In (125a), to put the pickles in the freezer is required to preserve them. In (125b), to write the date in the picture is required to prepar for someone to know in future the correct date when the picture was taken. In (125c), to put the pack untouched is required for the person (who threw it) to notice that the pack is still there. In (125a-b), the clasues express counter-factual (or imaginary) events. In (125c), the clause that includes -tuk (PRPR) expresses command. That is, in all of the above examples, -tuk (PRPR) is used in irrealis mood.

1.5.1.8 *-jawur* (POL)

-jawur (POL) expresses the hearer-oriented politeness. -jawur (POL) sometimes alternates with -joor. In fact, TM and MY seldom use this politeness affix even if they speak with person who is older than them. In that case, they are likely to use the honorific verbs (see §??). However, MS, who is quite younger than other consultants, frequently uses the politeness affix. I will present examples of -jawur (POL) below, although they were used only in elicitation.

```
(126) -jawur (POL)
```

- a. wanga jumjawuroojəə.

 wan=ga jum-jawur-oo=jəə
 1sG=NOM read-POL-INT=CFM2
 'I will read (it).' [El: 110827]
- b. wanga dooka utarijawussa.

 wan=ga dooka ut-arir-jawur-sa

 1sg=nom please hit-pass-pol-POL

 'I will be hit (to play a role in the comedy), please.' [El: 121010]

Additionally, there is another politeness affix, i.e. -(i)nsjoor. However, it is not used productively in modern Yuwan, and it appeared only twice in the text corpus where the speaker imitated the phrase which she had heard when she was young as in (127).

```
(127) -(i)nsjoor (POL)
```

```
|sjooju, sjekiju| konsjooriccji.

sjooju sjekiju koow-nsjoor-i=ccji

soy.sauce oil buy-pol-imp=qt

'(I heared that people say), "Buy the soy sauce or the oil!"' [Co:

110328 00.txt]
```

1.5.1.9 -an (NEG) and -tar (PST) in the non-word-final position

-an (NEG) and -tar (PST) can fill the word-final position: -an (NEG) as a participial affix (see §??), and -tar (PST) as a finite-form affix (see §??). However, they can also fill the non-word-final position in the verb as in (128), where -an (NEG) and -tar (PST) is neither a participial affix nor a finite-form affix any more.

```
(128) -an (NEG) and -tar (PST) in the non-word-final position
uihutəənu (mm) |jaker|antan
ui+hutəə=nu jaker-an-tar-n turoo=du ar-n
upper.place+around=GEN burn-NEG-PST-PTCP place=FOC
turoodu an.
```

exist-PTCP

'(Old houses) exist just (in) the places which did not burn (by the air raid in the World War II) around the upper place (of the mountain).' [Co: 111113_01.txt]

1.5.2 Compounding

1.5.2.1 Basic structure

There are several verbs composed of more than one verbal stem. The sequential verbal stems is called the verbal compound. Usually, the verbal compound is composed of only two verbal stems. The final stem in the compounds can take any kind of verbal affixes, but the non-final stem can take only $-i/-\mathcal{O}$ (INF), which is a kind of "nominalizer" affix (see §?? for more details). The verbal compounds can be divided into two types depending on the strength of the unity of the stems. One type of the verbal compounds has a relatively strong unity between the stems. I have found the following three verbal compounds of this type.

All of the verbal stems in Table 1.31, i.e. *us-* 'push,' *jaas-* 'give,' *nagir-* 'throw,' *cikir-* 'make,' and *izir-* 'go out,' can be used even by themselves, although *bar-* of /izibar-/ 'go out' cannot appear only by itself. In other words, the *bar-* is a so-called cranberry morpheme. *izir-* 'go out' and *izir-O+bar-* 'go out' seem to have

Table 1.31: Verbal compounds (strong unity)

```
Initial stem Non-initial stem Compound

*us-'push' + -i (INF) + jaas-'give' > /usijaas-/ 'push forward'

*nagir-'throw' + -Ø (INF) + cikir-'attach' > /nagicikir-/ 'throw at'

*izir-'go out' + -Ø (INF) + bar- N/A > /izibar-/ 'go out'
```

the same meaning. In my texts, however, the former izir- 'go' is almost always used only by itself, and the latter izir- \mathcal{O} +bar- 'go out' is used only to fill the lexical verb slot in the auxiliary verb construction as in (129c). I will present examples of the compounds in Table 1.31 below.

- (129) Verbal compounds (strong unity)
 - a. /usijaas-/ 'push forward'
 usijaasi!
 us-i+jaas-i
 push-INF+give-IMP
 'Push (it) forward!' [El: 110330]

b. /nagicikir-/ 'throw at' [=(68b)]

umanan mata nagɨcɨkɨtəəppa, u-ma=nan mata nagɨr-Ø+cɨkɨr-təər-ba MED-place=LOC1 again throw-INF+attach-RSL-CSL

'(The person) have thrown (some sweets) again (at our house), so ...' [Co: $120415_01.txt$]

c. /izibar-/ 'go out'

agan izibati izji,

aga-n izi-Ø+bar-ti ik-ti

DIST-ADVZ go.out-INF+?-SEQ go-SEQ

'(I) want out (of my house into) there

'(I) went out (of my house into) there, and ...' [Co: 101020_01.txt]

Next, the other type of the verbal compounds has a relatively weak unity between the stems, where either the initial stem or the non-initial stem expresses a grammatical (rather than lexical) meaning. First, I will present an example where the initial stem expresses a grammatical meaning.

(130) Verbal compounds (weak unity; initial stem expresses a grammatical meaning)

Table 1.32: . Verbal stem that expresses a grammatical meaning in the initial stem of a compound

Form Meaning only by itself Meaning in the initial stem in a compound ut-

'hit' Emphasis

```
a. ut-(EMP)
ucitoocja, |amerikazin|gadi.
ut-i+toos-tar amerikazin=gadi
EMP-INF+lay.down-PST Amerika.person=LMT
'(They) knocked out the American (soldiers stationed in Yuwan).'
[Co: 120415_00.txt]
b. ut-(EMP)
saisai ucik'urawi!
sai+sai ut-i+k'uraw-i
RED+quickly EMP-INF+eat.DRG-IMP
'Eat (the meal) quickly!' [El: 130821]
```

A morpheme that can express a grammatical meaning in filling in the initial slot in the compound is only ut-. It lexically means 'hit,' but it means some emphatic meaning when it precedes another verbal stem in the compound as in (130a-b).

Secondly, I will present verbal stems that can express grammatical meanings when they fill in the non-initial slot in the compound.

Among the verbal stems in Table 1.33, *kij-* (CAP) is the most productive one (see also §??). *hatɨr-*, *kum-*, and *jukkjaar-* cannot be used only by themselves, i.e., they always follow another verbal stem as in (8-148 e-f, i-k). I will present below examples of compounds where the verbal stems in Table 1.33 follow other verbal stems.

(131) Verbal compounds (weak unity; non-initial stems express grammatical meanings)

kij- (CAP)

a. naa|ittoki|du siikijuijo.

naa+ittoki=du sir-i+kir-jur-i=joo
other+moment=Foc do-INF+CAP-UMRK-NPST=CFM1

'(She) can do [i.e. can sing and dance the traditoinal music] for a while.' [Co: 120415_01.txt]

Table 1.33: Verbal stems that express grammatical meanings in the non-initial stems in

compounds

Form Meaning only by itself Meaning in the non-initail stem in a compound

```
kij-
'cut' Capability
agir-
'raise'
'elaborately'
hatir- N/A
'thoroughly'
k'uraw- (eat.drg) Derogative
kum- N/A
'into'
jukkjaar-a N/A Ingressive
```

"The final consonant //r// of the underlying form <code>jukkaar-</code> 'begin' is only included based on the supposition of the present author, since I could not elicit the speaker to utter the example where it is followed by a vowel-initial affix. There is another form /jukkjaajui/ <code>jukkjaa(r)-jur-i</code> (begin-umrk-npst) 'begins to do.' Thus, I attach //r// to the stem, which is the most productive morphophoneme in the verbal stem-final positions.

```
    b. w'aacjinkjoo j'iikijantanmun.
    w'aa=ccji=nkja=ja j'-i+kij-an-tar-n=mun
    pig=QT=APPR=TOP say-INF+CAP-NEG-PST-PTCP=ADVRS
    '(A teacher who came to Yuwan before) was not able to say w'aa [i.e. 'pig'] (in the correct pronuciation in Yuwan).' [Co: 110328_00.txt]
    agir- 'elaborately'
```

c. [Context: Telling a person to scour all the metal goods in the kitchen]

```
attakəə tugjagirijoo!

attakəə tug-i+agir-i=joo

everything whet-inf+elaborately-imf=cfm1

'Scour out all (of the metal goods) completely!' [El: 121006]
```

d. un mamɨnkjoo kjuraasanma

u-n mamɨ=nkja=ja kjura-sanma

MES-ADNZ bean=APPR=TOP beautiful-ADVZ

```
sjugjagirijoo!
   sjug-i+agir-i=joo
   hit-INF+elabolately-IMP=CFM1
   'Smash the beans beautifully [i.e. elaborately]!' [El: 130821]
   hatir- 'thoroughly'
e. [Context: Talking about a man who came from mainland Japan to
   buy cycad leaves for
   business.] = (??b)
   kiihatippoo,
                                   sirituppajaa.
   kij-Ø+hatir-boo sirir-tur-ba=jaa
   cut-INF+thoroughly-CND
                                   easy.to.understand-PROG-CSL=SOL
   'If (he) cut all the cycad leaves, you may know (what would happen
   then).' [Co: 111113 01.txt]
f. attakəə
              jumhatirijoo.
   attakəə
              ium-Ø+hatɨr-ɨ=ioo
   everything read-INF+thoroughly-IMP=CFM1
   'Read thoroughly all of (the pages)!' [El: 121006]
   k'uraw- (DRG)
g. kaniciboja
                  urakja
                             tuik urawicji
                                                     j<sup>2</sup>icj<del>i</del>,
   kani+cibo=ja urakja
                             tur-i+k'uraw-i=ccji j'-ti
   gold+pot=top 2.nhon.pl take-inf+drg-imp=qt say-seq
   '(The man) said that, "You take (this) damn gold pot!" and ...' [Fo:
   090307 00.txt]
                          wuik'urati.
h. agaraa
             munnu
                          wur-i+k²uraw-tɨ sɨr-arɨr-an-tar=jaa
   aga-raa mun=nu
   DIST-DRG person=NOM exist-INF+DRG-SEQ
   sirarantajaa.
   do-cap-neg-pst=sol
   'That awful person was (there), and (we) could not do (any
   conversation).' [El: 111104]
   kum-'into'
i. [= (96c)]
   ukkaci
                 makikum
                                              jatattujaa.
                 mak-i+kum-Ø jar-tar-tu=jaa
   u-ri=kaci
   MES-NLZ=ALL roll-INF+into-INF
                                              COP-PST-CSL=SOL
   '(The old-type audio recorder) rolled up (the tape of a side) into that
```

```
[i.e. the other side] (during the recoding).' [Co: 120415 01.txt]
i. wuduikumi!
   wudur-i+kum-i
   jump-INF+into-IMP
   'Jump into (there)!' [El: 110914]
   jukkjaar- (INGR)
k. [= (??d)]
   kan
                     jankjanu
                                       dikiijukkjaija
              sii
   ka-n
              sir-ti
                     iaa=nkia=nu
                                        dikir-Ø+jukkjaar-i=ja
   PROX-ADVZ do-SEO house=APPR=NOM be.made-INF+INGR-INF=TOP
   |nan+nengoro|karakai?
   nan+nen-goro=kara=kai
   what+year-about=ABL=DUB
   'When did the houses begin to be made like this?' [Co:
   110328 00.txt]
```

It should be noted that the stem-boundary of the verbal compounds in (131c-d) behaves differently from that of the nominal compounds, e.g. /hidesianjoo/ hidesi+anjoo (Hideshi+older.brother) 'Hideshi.' Their difference is presented in Table 1.34, where the syllable boundaries in the surface forms of the compounds are indicated by periods.

```
Table 1.34: Morphophonological difference of //i// + //a// in a nominal compound and a verbal compound
```

```
Preceding stem Following stem Compound

Nominal compound hidesi 'Hideshi' + anjoo 'older brother' > /hi.de.si.a.njoo/

[çideçiqn<sup>j</sup>o:]

Verbal comopund kakjoos-i (mix-INF) + agir- 'elaborately' > /ka.kjoo.sja.gir/

[kak<sup>j</sup>o:cagirir]
```

The above table shows that in the nominal compound the stem-final //i// and the stem-initial //a// retain their forms such as /i.a/. In the verbal compound, however, they are fused into /ja/.

1.5.2.2 Remarks on *kij*-(CAP)

kij- (CAP) introduced in §?? needs two more explanations. First, there is a case where the semantic scope of kij- (CAP) goes beyond the compound. I will present examples below, where the compounds are underlined.

(132) kij-(CAP) with AVC

```
a. kacji
                moikijunnja?
                moor-i+kij-jur-i=na
   kak-ti
   {[write-seq] [hon-inf]}+cap-umrk-npst=plo
   {[Lexical
                verbl
   'Would (you) be able to write (it)?' [El: 120924]
b. hiiti
                moikijanna?
   h<del>ii</del>r-ti
                moor-i+kij-an=na
   {[get.up-seq hon-inf]}+cap-neg=plo
   {[Lexical
                verb]
   'Wouldn't (you) be able to get up?' [El: 120929]
```

It will be discussed in §?? that Yuwan has the auxiliary verb construction (AvC) in the verbal phrase (VP), and the AvC is composed of a preceding lexical verb and a following auxiliary verb. For example, /kacjɨ/ kak-tɨ (write-seq) in (132a) is a lexical verb, and it forms an AVC with the following auxiliary verb moor-(HON). Similarly, /hɨtɨ/ hɨir-tɨ (get.up-seq) in (132b) is a lexical verb, and it also forms an AVC with moor-(HON). In (132a-b), kij-(CAP) forms a compound. Morphologically, the compound only includes the auxiliary verbal stem, because there is a word boundary between the lexical verb and the auxiliary verb. Semantically, however, the scope of kij-(CAP) includes the whole AVC, i.e. both of the lexical verb and the auxiliary verb. This can be diagrammed as in the following table.

Table 1.35: . The difference of morphological unity and semantic scope of

```
kij- (CAP) (part 1)
Lexical verb Auxiliary verb+kij-
Morphological unity «««««
Semantic scope «««« «««««
```

The above table shows that *kij*-(CAP) morphologically forms a compound only with the auxiliary verbal stem. However, its semantic scope also includes the preceding lexical verb. In other words, *kij*-(CAP) seems to attach to the preceding VP as a whole, which may be diagrammed as follows.

The semantic scope of the verbal affixes that attach to the auxiliary verb always include both of the lexical verb and the auxiliary verb. In that meaning, kij- (CAP) has the same characteristic with the verbal affixes. For example, if -an (NEG) attaches to the auxiliary verb, its semantic scope necessarily includes the

Table 1.36: . The difference of morphological unity and semantic scope of

preceding lexical verb as in (??) in §??, where -an (NEG) negates umuw- 'think' as well as kurir- (BEN).

Secondly, both of the verbal root kij-(CAP) and the verbal affix -arir (CAP) (see §??) can express capability. However, the range of capability they can express is different as in Table 1.37.

Table 1.37: The range of capability that

Capability construed (by the speaker) as depending on one's ability + + Capability construed (by the speaker) as depending on the surroundings - +

First, if the speaker construes that the capability of the action indicated by the verbal stem depends on the agent's ability, one can use both kij- (CAP) and -arir (CAP) as in (133a-b).

- (133) Capability construed (by the speaker) as depending on one's ability
 - a. *kij*-(CAP)

sijansjuti, cukuikijanta.

sij-an=sjuti cukur-i+kij-an-tar

know-neg=seq make-inf+cap-neg-pst

- '(I) don't know (how to make the dish), and could not make (it).' [El: 101119]
- b. *-arir* (CAP)

sijansjuti, cukuraranta.

sij-an=sjuti cukur-ar-an-tar

know-neg=seq make-cap-neg-pst

'(I) don't know (how to make the dish), and could not make (it).' [El: 101119]

In both of the examples in (133a-b), the speaker does not know how to make the dish. Thus, the capability in (133a-b) is construed by the speaker as depending on the speaker's ability, where both of kij- (CAP) and -arir (CAP) can be used.

Secondly, if the speaker construes the capability of the action indicated by the verbal stem depends on the surroundings (not the agent's ability), one cannot use *kij*-(CAP), and can only use *-arir* (CAP) as in (??a-b).

- (134) Capability construed (by the speaker) as depending on the surroundings
 - a. kij- (CAP)

 *himanu nənsjuti, cukuikijanta. hima=nu n-an=sjuti cukur-i+kij-an-tartime=nom exist-neg=seq make-inf+cap-neg-pst

 [Intended meaning] (I) have no time (to spare), and could not make (it).' [El: 101119]
 - b. -arir (CAP)
 himanu nənsjuti, cukuraranta.
 hima=nu nə-an=sjuti cukur-ar-an-tar
 time=NOM exist-NEG=SEQ make-CAP-NEG-PST

 '(I) have no time (to spare), and could not make (it).' [El: 101119]

In both of the examples in (??a-b), the speaker does not have enough time to spare. Thus, the capability in (??a-b) is construed by the speaker as depending on the surroundings (not the speaker's ability), where *kij*-(CAP) cannot be used, and only *-arir* (CAP) can be used.

